

2021



Neoperl AG Catalogue International

NEOPERL®

flow, stop and go®

Replacing an aerator made easy / Trouvez votre aérateur de rechange en un clin d'œil

Take the old housing or old aerator, put it on the images and find out the right size.

Posez votre vieux aérateur sur la photo (schéma) et vous pouvez ainsi définir la grandeur.

Aerators/Aérateur



M22

Ø Thread: ~23 mm
Ø Embout filetée: ~23 mm
Ø Underside (strainer): ~22 mm
Ø Côté inférieur (tamis): ~22 mm



M24

Ø Thread: ~23 mm
Ø Embout filetée: ~23 mm
Ø Underside (strainer): ~24 mm
Ø Côté inférieur (tamis): ~24 mm



M28

Ø Thread: ~27 mm
Ø Embout filetée: ~27 mm
Ø Underside (strainer): ~28 mm
Ø Côté inférieur (tamis): ~28 mm



M22 Vandal-proof / Vandal-proof

Ø Thread: ~25 mm
Ø Embout filetée: ~25 mm
Ø Underside (strainer): ~26 mm
Ø Côté inférieur (tamis): ~26 mm



M24 Vandal-proof / Vandal-proof

Ø Thread: ~23 mm
Ø Embout filetée: ~23 mm
Ø Underside (strainer): ~28 mm
Ø Côté inférieur (tamis): ~28 mm



3/8"

Ø Thread: ~20 mm
Ø Embout filetée: ~20 mm
Ø Underside (strainer): ~21 mm
Ø Côté inférieur (tamis): ~21 mm



M20

Ø Thread: ~19 mm
Ø Embout filetée: ~19 mm
Ø Strainer: ~20 mm
Ø Tamis: ~20 mm



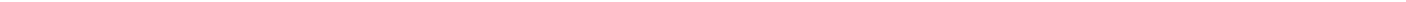
M19

Ø Thread: ~21 mm
Ø Embout filetée: ~21 mm
Ø Underside (strainer): ~21 mm
Ø Côté inférieur (tamis): ~21 mm



M18

Ø Thread: ~17 mm
Ø Embout filetée: ~17 mm
Ø Underside (strainer): ~18 mm
Ø Côté inférieur (tamis): ~18 mm



M16

Ø Thread: ~17 mm
Ø Embout filetée: ~17 mm
Ø Underside (strainer): ~18 mm
Ø Côté inférieur (tamis): ~18 mm



Aerators/Aérateur CACHÉ®



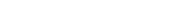
CACHÉ® CASCADE® SLC® STD

Ø Thread: ~21 mm
Ø Embout filetée: ~21 mm
Ø Underside (strainer): ~29 mm
Ø Côté inférieur (tamis): ~29 mm



CACHÉ® HONEYCOMB TJ

Ø Thread: ~17 mm
Ø Embout filetée: ~17 mm
Ø Underside (strainer): ~19 mm
Ø Côté inférieur (tamis): ~19 mm



CACHÉ® HONEYCOMB JR

Ø Thread: ~18 mm
Ø Embout filetée: ~18 mm
Ø Underside (strainer): ~21 mm
Ø Côté inférieur (tamis): ~21 mm



CACHÉ® HONEYCOMB TT

Ø Thread: ~15 mm
Ø Embout filetée: ~15 mm
Ø Underside (strainer): ~16 mm
Ø Côté inférieur (tamis): ~16 mm



Rectangular aerators/Rectangular aerators



Small 24x6 mm



Small 24.5x9 mm



Medium 28x7 mm



Large 32x8 mm



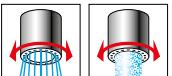
X-Large 40x10 mm

Aerator overview/Aperçu des aérateurs

Aerator overview/Aperçu des aérateurs

	Chapter Chapitre	24x6 mm	24.5x9 mm	28x7 mm	32x8 mm	40x10 mm
CASCADE® SLC®		1				
CASCADE® SLC® Econom		2				
CASCADE® SLC® PCA®		2				
HONEYCOMB		1				
HONEYCOMB Econom		2				
HONEYCOMB PCA®		2				
COIN SLOT		1				
COIN SLOT Econom		2				
BUBBLE-STREAM®		1				
BUBBLE-STREAM® water saving		2				
CASCADE® SLC® SSR/ HONEYCOMB SSR		1				
CASCADE® SLC® SSR Econom/ HONEYCOMB SSR Econom		2				
SMOOTH OPEN		1				
CRYSTAL		1				
CASCADE® SLC® SSR PCA®/ HONEYCOMB SSR PCA®		2				
NEOSTRAHL® Laminar		1				
NEOSTRAHL® Low Pressure		1				
DESIGN Aerator/Aérateur		5				
CACHÉ® CASCADE® SLC® STD		1				
CACHÉ® CASCADE® SLC® STD PCA®		2				
CACHÉ® HONEYCOMB STD JR/TJ/TT		1				
CACHÉ® HONEYCOMB STD JR/TJ/TT PCA®		2				
SLIM AIR		1				
SLIM AIR PCA®		2				
Rectangular aerators/ Aérateur rectangulaire		1	✗	✗	✗	✗
VARIOduo PCA®		2				
My Water Flow Control		2				
PCA® Spray SLC®/ PCA® Spray ITR		2				
CLINIC Snap Honeycomb HONEYCOMB Clinic NEOSTRAHL® Clinic		3				
PCA® Care		3				
CAREGUARD		3				
PUSH		2				
ECOBOOSTER		2				
Fantasy		1/2				
MIKADO SLC® PCA®/ MIKADO PCA®		2				

Description of pictograms / Pictogramme avec description

	Auto-clean function of the sieve attachment: small dirt particles in the water are simply rinsed out <i>Fonction de nettoyage automatique du tamis (fonction autonettoyante): Les petites particules de saleté dans l'eau sont rincées</i>
	Maximum lime resistance, simply rub the lime away with the finger <i>Enlever tout simplement les résidus de tartre en les grattant du doigt</i>
	Save water without loss of comfort <i>Économiser l'eau sans perte de confort</i>
	VARIOduo: Switches effortlessly from an aerated to a spray stream with a twist of the adjusting ring <i>VARIOduo: Passage aisément du jet aéré au jet douche par simple rotation de la bague de réglage</i>
	Adjustable stream direction of the water stream by moving the adjustable tilting plate <i>Déviation du jet d'eau par simple effleurement de la plaque pivotante</i>
	SMOOTH OPEN: Thanks to a damper integrated into the aerator, the water doesn't splash even when coming from a height <i>SMOOTH OPEN: Grâce à un atténuateur intégré dans l'aérateur, l'eau forme un jet sans éclaboussures, même à une grande hauteur d'écoulement</i>
	COIN SLOT: Screwing on and off with the help of a coin (no key required) <i>COIN SLOT: Aérateur avec «Coin Slot» (fente pour pièce de monnaie), permet un vissage et dévissage faciles à l'aide d'une pièce de monnaie, sans clé</i>
	ECOBOOSTER: Save water by default or push the button for full flow <i>ECOBOOSTER: Économies d'eau ou pleine puissance au litre en appuyant sur un bouton</i>
	PUSH: Pushing the button, the flow rate can be switched between water saving and full flow <i>PUSH: La puissance du débit peut passer, à l'aide d'un bouton inverseur, à une pleine puissance de débit</i>
	My Water Flow Control: Display device for showing water consumption and temperature in real time <i>My Water Flow Control: Afficheur permettant de visualiser la consommation d'eau et la température en temps réel.</i>
	CACHE® hidden aerator for design faucets, the aerator is screwed directly into the faucet eliminating the need for a housing <i>CACHE® aérateur pour diverses robinetteries design, se visse directement dans la robinetterie</i>
	Rectangular aerators: For design faucets, offers a beautiful, square-shaped stream <i>Aérateur rectangulaire: Pour robinetteries design, offre un beau jet rectangulaire</i>
	SLIM AIR: Aerator with extremely low height, for design faucets <i>SLIM AIR: Conception de l'aérateur très basse pour les robinets design</i>
	Soft comfort jet <i>Jet soft confort</i>
	Laminar jet, without air intake <i>Jet laminaire, sans reprise d'air</i>
	Spray jet <i>Jet de pulvérisation</i>
	«Rain»-Spray: Extensive, soft water stream <i>«Rain»-Jet: Pluie étendue</i>
	MIKADO: Grid-like spray stream <i>MIKADO: Jet au design sans pareil rappelant la résille</i>

Neoperl AG

Catalogue International 2021

All in one: your drinking water expert

The Neoperl Group is a leading supplier for the plumbing industry around the globe. We develop, produce and market solutions for drinking water. For more than 60 years and counting, faucet manufacturers, industrial customers, retailers and distributors have placed their trust in us.

NEOPERL® products shape the water stream, regulate the flow rate, connect appliances to water and protect drinking water from contamination. Our watersaving products enable everyone to reduce their use of this precious resource and to reduce their energy consumption by heating less water – a simple solution to benefit of the environment and the climate.

Bound to succeed: thanks to our know-how

The know-how provided by our more than 1.800 employees in 17 countries is the cornerstone of our success. Production sites in Europe, Asia and the United States as well as sales offices in all major markets form our dense global network.

The perfect product: through innovation and quality-mindedness

The R&D department at the German headquarters in Müllheim is our "innovation engine". In our first class state-of-the-art facilities we develop competitive solutions tailored to the multifaceted needs of our international clients. To do so, we rely on the valuable input provided by our customers and partners. Together we keep exploring – and pushing – the boundaries of the technically feasible and thus develop tomorrow's solution today.

Retail: a trusted partner for years

The Neoperl group has a long and successful tradition in the retail business. For over 60 years we have supplied a growing customer base with products and original spare parts. By working with these distribution partners, we can guarantee top-notch service. For every innovation we bring to the market, the associated original spare parts are always made available.

Tout en un : votre expert en eau potable

Le Groupe Neoperl est le fournisseur leader de l'industrie de la plomberie dans le monde entier. Nous développons, produisons et lançons des solutions pour l'eau potable. Depuis plus de 60 ans, fabricants de robinets, clients industriels, détaillants et distributeurs nous font confiance.

Les produits NEOPERL façonnent le jet d'eau, régulent le débit, connectent des appareils d'eau et protègent l'eau potable de la pollution. Nos produits d'économie d'eau permettent à chacun d'entre nous de réduire l'utilisation de cette ressource précieuse et de réduire la consommation d'énergie en chauffant moins d'eau – une solution simple au profit de l'environnement et du climat.

Un facteur de succès lié à notre savoir-faire

Le savoir-faire fourni par nos plus de 1800 employés dans 17 pays est la pierre angulaire de notre succès. Les usines de production en Europe, en Asie et aux États-Unis, ainsi que les bureaux de vente dans tous les grands marchés forment notre réseau, une présence dense et globale.

Le produit parfait : grâce à l'innovation et notre orientation qualité

Le département R&D situé au siège allemand à Müllheim est notre réel « moteur de l'innovation ». Dans notre usine ultra-moderne, nous développons des solutions compétitives adaptées aux multiples besoins de nos clients internationaux. Pour ce faire, nous comptons sur l'aide précieuse apportée par nos clients et partenaires. Ensemble, nous continuons à explorer – et pousser – les limites du techniquement réalisable et ainsi développer aujourd'hui la solution de demain.

Vente au détail: un partenaire de confiance pour des années

Le groupe Neoperl a une longue tradition de succès dans le commerce de détail. Depuis plus de 60 ans, nous avons fourni une base croissante de clients avec des produits et des pièces de rechange d'origine. En travaillant avec ces partenaires de distribution, nous pouvons garantir un service de premier ordre. Pour chaque innovation que nous apportons sur le marché, les pièces de rechange d'origine associés sont toujours disponibles



RECYCLED
Paper made from
recycled material
FSC® C017868





1



2



3

**NEOPERL®
Aerators/Aérateur**
1.01

- CASCADE® SLC® 1.04
- HONEYCOMB 1.20
- DL 1.30
- BUBBLE-STREAM® 1.33
- NEOSTRAHL® Laminar 1.39
- CASCADE® SLC® SSR/ 1.46
- HONEYCOMB SSR 1.49
- SMOOTH OPEN/ 1.52
- SMOOTH OPEN Laminar 1.54
- CRYSTAL 1.56
- COIN SLOT 1.58
- SLIM AIR 1.64
- CACHÉ® 1.68
- Rectangular Aerators/
Aérateur rectangulaire 1.68
- Fantasy Aerator/Aérateur 1.71
- NEOPERL® water stream concept/
Concept My water.My design.

**NEOPERL®
Water and Energy Saving Products/
*Produits pour l'économie de l'eau***
2.01

- CASCADE® SLC® Econom 2.04
- CASCADE® SLC® PCA® 2.08
- HONEYCOMB Econom 2.17
- HONEYCOMB PCA® 2.20
- DL Econom 2.32
- BUBBLE-STREAM® water saving
■ Universal Aearator Spin/
Aérateur universel Spin 2.35
- CASCADE® SLC® SSR Econom/ 2.39
- CASCADE® SLC® SSR PCA®/ 2.41
- HONEYCOMB SSR PCA® 2.44
- COIN SLOT Econom 2.48
- COIN SLOT PCA® 2.50
- SLIM AIR PCA® 2.52
- CACHÉ® PCA® 2.54
- MIKADO SLC® PCA®/MIKADO PCA® 2.61
- PCA® Spray/Spray ITR 2.64
- PUSH 2.72
- ECOBOOSTER 2.74
- VARIOduo PCA® 2.79
- Fantasy Aerator/Aérateur 2.82
- My Water Flow Control for the
washbasin/*pour lavabo* 2.85
- My Water Flow Control for the shower/
pour douche filet 2.87
- NEOPERL®
Water savers for showers/
Économiseur d'eau pour les douches 2.89

**NEOPERL®
Aerators for Hospitals and other Care
Facilities/
*Aérateurs pour les zones hygiénique***
3.01

- CLINIC Snap Honeycomb 3.02
- HONEYCOMB Clinic 3.07
- NEOSTRAHL® Clinic 3.12
- PCA® Care 3.17
- CAREGUARD 3.20



4

NEOPERL®
Service Keys / Clé de montage

4.01



5

NEOPERL®
**Adaptors, Washers , Accessories and
Specialities/**
**Réductions, Joints d'étanchéité,
Accessoires et spécialités**

5.01



6

Drink Pure Drinking water filter/
Drink Pure Filtre pour l'eau potable

6.01



7

NEOPERL®
POS Solutions and Sales Support /
Solutions de point de vente et
Aides à la vente

7.01

Neoperl products conserve and protect the fundamental element that is essential for life on our planet: water.

Les produits Neoperl préservent et protègent la base essentielle de la vie sur notre planète : L'eau.



1 NEOPERL® Aerators *Aérateurs*

NEOPERL® Aerators



Aerators – a key component of every faucet

Aerators are found in nearly all kitchen and lavatory faucets. An aerator is a key component in the overall performance of the faucet. Here is how you should expect your aerator to perform:

- control the stream straightness and diameter
- reduce splash by aerating the stream and eliminating side spray
- save water and reduce energy costs
- meet local plumbing codes and standards

NEOPERL® Aerators – From Standard to State of the Art



Aérateur NEOPERL®



Aérateur: composant essentiel du robinet

Actuellement, les aérateurs s'utilisent pratiquement dans tous les robinets de lavabos, bidets et baignoires. Les aérateurs réalisent plusieurs types de fonctions, par exemple :

- Jet confortable sans éclaboussures
- Formes définies du jet d'eau
- Economies d'eau et d'énergie
- Réduction sonore du robinet
- Accomplissement des normes, réglementations et lois nationales et internationales

Aérateur NEOPERL®: du standard à l'avant-garde



CASCADE® SLC® avec Auto-Clean

- Auto-nettoyage
- Elimine les dépôts et particules jusqu'à 0,7 mm
- Il n'est pas nécessaire de démonter l'aérateur pour le nettoyer
- Tous les bénéfices des aérateurs CASCADE® SLC®

CASCADE® SLC® - Smart Lime Cleaning

- Protection antitartre efficace grâce à son inédite surface en élastomère. Enlever tout simplement les résidus de tartre en les grattant du doigt.
- Longue durée utile de l'aérateur
- Aucun besoin de clés pour le nettoyage
- Jet confortable de parfaite qualité même en conditions de débit insuffisant

HONEYCOMB

- Jet confortable de parfaite qualité même en conditions de débit insuffisant
- Réduction sonore du robinet
- Extrêmement résistant: la structure HONEYCOMB ne peut pas s'écraser
- Résistance élevée à la pression

DL

- Jet confortable
- Réduction sonore du robinet

BUBBLE-STREAM®

- Aérateur sans certification
- Fonction simple d'aérateur

Languages on NEOPERL® packagings / Langues des packagings NEOPERL®

The water and non water saving blister range is available in different languages. Usually nine till ten languages are integrated on one packaging. All other types of packagings are neutral in language.

La gamme de blisters à économie d'eau et sans eau est disponible en différentes langues. Habituellement, neuf à dix langues sont intégrées dans un même emballage. Tous les autres types d'emballages sont neutres du point de vue linguistique.



Please find here an overview of the different language combinations available:

Voici un aperçu des différentes combinaisons linguistiques :

Northern Europe / Europe du Nord

- 1 German/Allemand (DE)
- 2 English/Anglais (GB)
- 3 Danish/Danois (DK)
- 4 Swedish/Suédois (SE)
- 5 Finnish/Finlandais (FI)
- 6 Norwegian/Norvégien (NO)
- 7 Icelandic/Islandais (IS)
- 8 Estonian/Estonien (EE)
- 9 Lithuanian/Lituanien (LT)
- 10 Latvian/Letton (LV)
- 11 Russian/Russe (RU)

Central Europe / Europe Centrale

- 1 German/Allemand (DE)
- 2 English/Anglais (GB)
- 3 Italian/Italien (IT)
- 4 French/Français (FR)
- 5 Dutch/Néerlandais (NL)
- 6 Portuguese/Portugais (PT)
- 7 Spanish/Español (ES)
- 8 Turkish/Turc (TR)
- 9 Greek/Grec (GR)

Eastern Europe / L'Europe de l'Est

- 1 English/Anglais (GB)
- 2 Polish/Polonais (PL)
- 3 Czech/Tchèque (CZ)
- 4 Slovenian/Slovène (SI)
- 5 Croatian/Croate (HR)
- 6 Hungarian/Hongrois (HU)
- 7 Russian/Russe (RU)
- 8 Bulgarian/Bulgare (BG)
- 9 Slovakian/Slovaque (SK)
- 10 Ukrainian/Ukrainien (UA)

Southeastern Europe / Südosteuropa

- 1 English/Anglais (GB)
- 2 Albanian/Albanais (AL)
- 3 Bulgarian/Bulgare (BG)
- 4 Georgian/Géorgien (GE)
- 5 Croatian/Croate (HR)
- 6 Macedonian/Macédonien (MK)
- 7 Romanian/Roumain (RO)
- 8 Russian/Russe (RU)
- 9 Serbian/Serbe (RS)
- 10 Ukrainian/Ukrainien (UA)

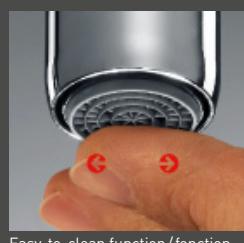


CASCADE® SLC®

- Maximum lime resistance [SLC® function] for a maximum lifespan of your faucet aerator. Simply rub the lime away with the finger
- Auto-clean function of the dome screen: small dirt particles in the water are simply rinsed out
- No need to disassemble the aerator for cleaning
- Perfect stream quality
- Very low noise level
- National and international approvals
- Not appropriate for pressureless boilers

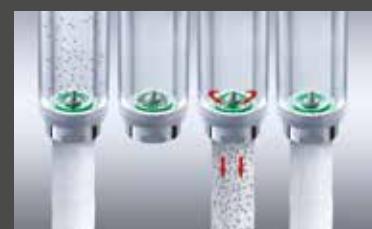
Flow Classes / Classes de débit

A ~13.5–15.0 l/min. at/à 3 bar
C ~27.0–30.0 l/min. at/à 3 bar



Easy-to-clean function / fonction

- Protection antitartrage efficace [fonction SLC®]: grâce à la surface en élastomère souple, les dépôts calcaires s'enlèvent facilement, par simple grattage avec le doigt
- Fonction de nettoyage automatique du tamis [fonction auto-nettoyeur]: Les petites particules de saleté dans l'eau sont rincées
- Il n'est pas nécessaire de démonter l'aérateur pour le nettoyer
- Jet confortable non agressif
- Réduction sonore du robinet
- Labels de conformité nationaux et internationaux
- Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression



Auto-Clean function / fonction

CASCADE® SLC®

CASCADE® SLC®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CASCADE® SLC® AC Aerator



CASCADE® SLC® AC Aérateur						
	4 005897 130850	40 0404 90	chrome-plated chromé M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.	1		5.50
	4 005897 023756	01 0600 94	chrome-plated chromé M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.	1		5.68
	7 611038 360832	10 9901 98	chrome-plated chromé M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		5.97
	7 611038 428006	10 8101 98	chrome-plated chromé M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		5.97
	7 611038 431006	10 8501 98	chrome-plated chromé M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		5.97
	7 611038 375133	10 9510 98	Blister w. sliding box at 10 blister a. boîte glissan. à 10 M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.	5		56.76

NEW

CASCADE® SLC® AC Aerator



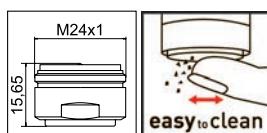
CASCADE® SLC® AC Aérateur						
	7 611038 510015	10 9957 98	black matt noir mat M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		11.75

CASCADE® SLC®

CASCADE® SLC®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

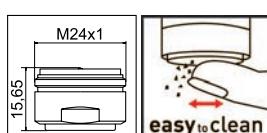
CASCADE® SLC® AC Aerator



		CASCADE® SLC® AC Aérateur				
4	005897 130874	40 0405 90	chrome-plated chromé M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.	1		5.50
4	005897 023817	01 0700 94	chrome-plated chromé M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.	1		5.68
7	611038 360849	10 9902 98	chrome-plated chromé M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		5.97
7	611038 428013	10 8102 98	chrome-plated chromé M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		5.97
7	611038 431013	10 8502 98	chrome-plated chromé M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		5.97
7	611038 375140	10 9511 98	Blister w. sliding box at 10 blister a. boîte glissan. à 10 M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.	5		56.76

NEW

CASCADE® SLC® AC Aerator

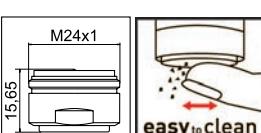


		CASCADE® SLC® AC Aérateur				
7	611038 510022	10 9958 98	black matt noir mat M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		11.75

CASCADE® SLC® Aerator



		CASCADE® SLC® Aérateur				
4	005897 026757	01 8823 47	for tub filler/chrome-plated pour la baignoire/chromé M24x1 ; C = ~ 27 – 30l/min.	1		9.48



CASCADE® SLC®

CASCADE® SLC®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CASCADE® SLC® AC Insert



	40 0403 90	with washers/light blue avec joints/bleu clair M22 / M24 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.	1		3.58
	01 0800 97	with washers/light blue avec joints/bleu clair M22 / M24 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.	20		4.33
	10 9903 98	with washers/light blue/2 pcs avec joints/bleu clair/2 pièce M22 / M24 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		7.49
	10 8103 98	with washers/light blue/2 pcs avec joints/bleu clair/2 pièce M22 / M24 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		7.49
	10 8503 98	with washers/light blue/2 pcs avec joints/bleu clair/2 pièce M22 / M24 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		7.49
	10 9512 98	Blister w. sliding box at 10 blister a. boîte glissan. à 10 M22 / M24 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.	5		39.07

CASCADE® SLC® Insert



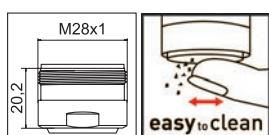
	01 8829 97	for tub filler/dark grey pour la baignoire/gris foncé M24 ; C = ~ 27 – 30l/min.	1		8.14
--	-------------------	---	---	--	-------------

CASCADE® SLC®

CASCADE® SLC®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

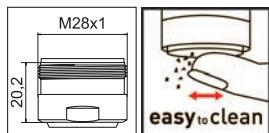
CASCADE® SLC® Aerator



CASCADE® SLC® Aérateur						
	01 0710 90	chrome-plated <i>chromé</i> M28x1 ; C = ~ 27 – 30l/min.	1		8.08	
	01 0710 94	chrome-plated <i>chromé</i> M28x1 ; C = ~ 27 – 30l/min.	1		8.48	
	10 9904 98	chrome-plated <i>chromé</i> M28x1 ; C = ~ 27 – 30l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		8.93	
	10 8104 98	chrome-plated <i>chromé</i> M28x1 ; C = ~ 27 – 30l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		8.93	
	10 8504 98	chrome-plated <i>chromé</i> M28x1 ; C = ~ 27 – 30l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		8.93	
	10 9513 98	Blister w. sliding box at 5 <i>blister a. boîte glissan. à 5</i> M28x1 ; C = ~ 27 – 30l/min.	5		42.43	

NEW

CASCADE® SLC® Aerator



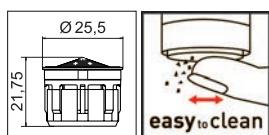
CASCADE® SLC® Aérateur						
	10 9959 98	black matt <i>noir mat</i> M28x1 ; C = ~ 27 – 30l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		15.39	

CASCADE® SLC®

CASCADE® SLC®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CASCADE® SLC® Insert



CASCADE® SLC® Pièce intérieure						
	01 0810 90	dark grey/without washers <i>sans joints/gris foncé</i> M28 ; C = ~ 27 – 30l/min.	1		5.70	
	01 0810 95	with washers/dark grey <i>avec joints/gris foncé</i> M28 ; C = ~ 27 – 30l/min.	1		5.94	
	10 9905 98	with washers/dark grey <i>avec joints/gris foncé</i> M28 ; C = ~ 27 – 30l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		6.45	
	10 8105 98	with washers/dark grey <i>avec joints/gris foncé</i> M28 ; C = ~ 27 – 30l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		6.45	
	10 8505 98	with washers/dark grey <i>avec joints/gris foncé</i> M28 ; C = ~ 27 – 30l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		6.45	
	10 9514 98	Blister w. sliding box at 5 <i>blister a. boîte glissan. à 5</i> M28 ; C = ~ 27 – 30l/min.	5		26.73	

CASCADE® SLC® Service box



CASCADE® SLC® Box service						
	01 6395 97		1		158.30	



Content:

Contenu:

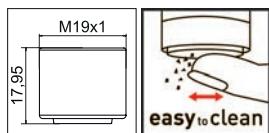
- 6 x CASCADE® SLC® AC M22x1;A
- 6 x CASCADE® SLC® AC M24x1;A
- 15 x CASCADE® SLC® AC Insert/
Innenteil M22/M24;A
- 4 x CASCADE® SLC® M28x1;C

CASCADE® SLC®

CASCADE® SLC®

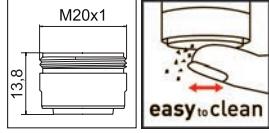
	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CASCADE® SLC® Aerator



CASCADE® SLC® Aérateur						
		43 0003 95	chrome-plated <i>chromé</i> M19x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.	1		6.33
		10 9994 98	chrome-plated <i>chromé</i> M19x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		6.44
		10 8594 98	chrome-plated <i>chromé</i> M19x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		6.44

CASCADE® SLC® Aerator



CASCADE® SLC® Aérateur						
		43 0004 95	chrome-plated <i>chromé</i> M20x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.	1		6.33
		10 9995 98	chrome-plated <i>chromé</i> M20x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		6.44
		10 8595 98	chrome-plated <i>chromé</i> M20x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		6.44

CASCADE® SLC®

CASCADE® SLC®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Service key



4 005897 412703

7 611038 361273

7 611038 428433

Clé de service

01 4500 94

10 9990 98

10 8190 98

plastic/blue
plastique/bleu
M22 / M24 / M28

plastic/blue
plastique/bleu
M22 / M24 / M28
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

plastic/blue
plastique bleu
M22 / M24 / M28
DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV

1



5.21

5



5.50

5



5.50

Universal service key



7 611038 129255

01 4580 97

Clé de service universelle

nickel-plated
nickelé
M22 / M24 / M28 / M18 ; CACHÉ® TT / TJ
/ JR / STD

1



10.98

Universal service key



4 005897 082586

01 4550 94

Clé de service universelle

plastic/dark grey
plastique/gris foncé
M22 / M24 / M28 ; CACHÉ® TT / TJ / JR
/ STD

1



8.64

Aerator tool box



7 611038 088057

01 4600 97

Coffret de clés à douilles

for aerators/17-part
pour aérateur/17 outils

1



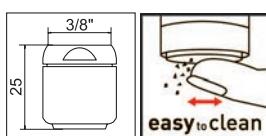
106.53

CASCADE® SLC®

CASCADE® SLC®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CASCADE® SLC® AC Aerator



CASCADE® SLC® AC Aérateur

01 0750 94

10 9907 98

10 8507 98

chrome-plated
chromé
3/8" ; A = ~ 13.5 – 15l/min.

chrome-plated
chromé
3/8" ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

chrome-plated
chromé
3/8" ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA

1

5

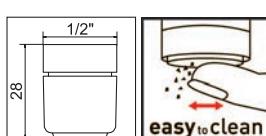
5

6.92

7.92

7.92

CASCADE® SLC® AC Aerator



01 0760 94

10 9908 98

CASCADE® SLC® AC Aérateur

chrome-plated
chromé
1/2" ; A = ~ 13.5 – 15l/min.

chrome-plated
chromé
1/2" ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

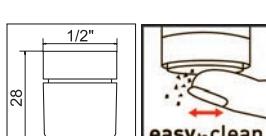
1

5

6.92

7.92

CASCADE® SLC® AC Aerator



10 9909 98

10 8509 98

chrome-plated
chromé
M22x1 / 1/2" / 3/8" ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

chrome-plated
chromé
M22x1 / 1/2" / 3/8" ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA

5

5

7.92

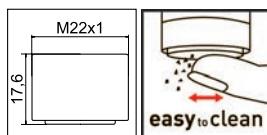
7.92

CASCADE® SLC® Vandal proof

CASCADE® SLC® antivol

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CASCADE®SLC®AC Safety Aerator



CASCADE®SLC®AC Safety Aérateur

01 0780 94

chrome-plated
chromé
M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.

1



9.76

10 9910 98

chrome-plated
chromé
M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



10.08

10 8510 98

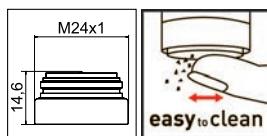
chrome-plated
chromé
M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA

5



10.08

CASCADE®SLC®AC Safety Aerator



CASCADE®SLC®AC Safety Aérateur

01 0790 94

chrome-plated
chromé
M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.

1



9.76

10 9911 98

chrome-plated
chromé
M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



10.08

10 8111 98

chrome-plated
chromé
M24x1 ; A= ~ 13.5 – 15.0l/min.
DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV

5



10.08

10 8511 98

chrome-plated
chromé
M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA

5



10.08

Service key f. Safety Aerators



01 3550 94

galvanized
zingué
M22 / M24

1



2.43

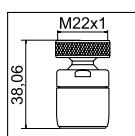
Clé pour aérateurs Safety

CASCADE® SLC®

CASCADE® SLC®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CASCADE® SLC® AC Aerator



CASCADE® SLC® AC Aérateur

01 0840 97

10 9914 98

10 8514 98

with swivel/chrome-plated
avec rotule/chromé
M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.

10



14.35

with swivel/chrome-plated
avec rotule/chromé
M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



15.14

with swivel/chrome-plated
avec rotule/chromé
M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA

5



15.14

CASCADE® SLC® Aerator

CASCADE® SLC® Aérateur



10 9915 98

10 8515 98

with swivel/chrome-plated
avec rotule/chromé
M22x1 / ½" / ¾" ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



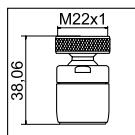
16.61

with swivel/chrome-plated
avec rotule/chromé
M22x1 / ½" / ¾" ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA

5



16.61



CASCADE® SLC®

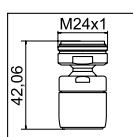
CASCADE® SLC®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CASCADE® SLC® AC Aerator



CASCADE® SLC® AC Aérateur



01 0860 97

with swivel/chrome-plated
avec rotule/chromé
M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.

10



14.35

10 9916 98

with swivel/chrome-plated
avec rotule/chromé
M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



15.14

10 8516 98

with swivel/chrome-plated
avec rotule/chromé
M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA

5



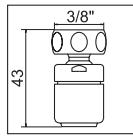
15.14



CASCADE® SLC® AC Aerator



CASCADE® SLC® AC Aérateur



01 0820 97

with swivel/chrome-plated
avec rotule/chromé
3/8" ; A = ~ 13.5 – 15l/min.

10



15.16

10 9912 98

with swivel/chrome-plated
avec rotule/chromé
3/8" ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



14.79

10 8512 98

with swivel/chrome-plated
avec rotule/chromé
3/8" ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA

5



14.79



CASCADE® SLC®

CASCADE® SLC®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CASCADE® SLC® AC Aerator



CASCADE® SLC® AC Aérateur

01 0830 97

10 9913 98

10 8513 98

with swivel/chrome-plated
avec rotule/chromé
½" ; A = ~ 13.5 – 15l/min.

with swivel/chrome-plated
avec rotule/chromé
½" ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

with swivel/chrome-plated
avec rotule/chromé
½" ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA

10

5

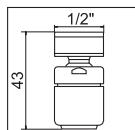
5



15.16

14.79

14.79



CASCADE® SLC®

CASCADE® SLC®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CASCADE® SLC® AC Aerator



CASCADE® SLC® AC Aérateur

01 0900 97

01 0910 97

01 0920 97

with tap hose/chrome-plated
avec flexible/chromé
3/8" ; A = ~ 13.5 – 15l/min.

with tap hose/chrome-plated
avec flexible/chromé
1/2" ; A = ~ 13.5 – 15l/min.

with tap hose/chrome-plated
avec flexible/chromé
M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.

10

10

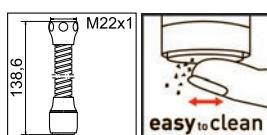
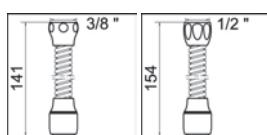
10



15.16

15.16

11.54



CASCADE® SLC® AC Aerator



01 0980 97

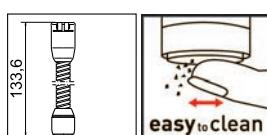
CASCADE® SLC® AC Aérateur

with tap hose/chrome-plated
avec flexible/chromé
Ø 10 – 20mm ; A = ~ 13.5 – 15l/min.

10



14.43



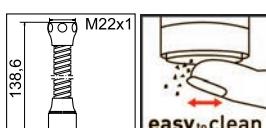
CASCADE® SLC®

CASCADE® SLC®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

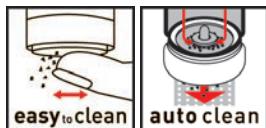
CASCADE® SLC® AC Aerator

	 7 611038 189105	01 0990 97	with tap hose "Supreme"/chrome avec flexible "Supreme"/chromé M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	10	 1	12.14
 7 611038 361099	10 9927 98	with tap hose "Supreme"/chrome avec flexible "Supreme"/chromé M22x1 / M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5	 1	12.97	
 7 611038 428259	10 8127 98	with tap hose "Supreme"/chrome avec flexible "Supreme"/chromé M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5	 1	12.97	
 7 611038 431259	10 8527 98	with tap hose "Supreme"/chrome avec flexible "Supreme"/chromé M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5	 1	12.97	



CASCADE® SLC® AC Aerator

	 7 611038 361112	10 9929 98	w/tap hose "Supreme" and swiv. a/flexible "Supreme" et rotule M22x1 / ½" / ¾" ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5	 1	20.04
---	--	------------	---	---	---	-------



CASCADE® SLC®

CASCADE® SLC®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CASCADE® SLC® AC Aerator



08 6133 97

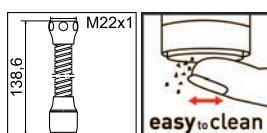
CASCADE® SLC® AC Aérateur

with tap hose/white/chrome
avec flexible/blanc/chromé
M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.

10



10.24



CASCADE® SLC® AC Aerator



08 6033 97

CASCADE® SLC® AC Aérateur

with tap hose/white/chrome
avec flexible/blanc/chromé
Ø 10 – 20mm ; A = ~ 13.5 – 15l/min.

10



10.80





HONEYCOMB

- Improved lime protection due to HONEYCOMB structure
- Extended life time
- Damage proof: Unlike conventional wire mesh screens, the HONEYCOMB structure can not be crushed
- Perfect stream quality
- Also available as laminar model with a non-aerated stream
- Not appropriate for pressureless boilers

- Protection antitarbre perfectionnée grâce à la structure HONEYCOMB
- Durée de vie prolongée
- Protection anti-écrasement: contrairement aux filtres normaux, la structure HONEYCOMB ne peut pas être impulsé à l'intérieur
- Jet confortable
- Egalement disponible en modèle laminaire sans prise d'air
- Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression

Flow Classes / Classes de débit

A ~13.5–15.0 l/min. at/à 3 bar

C ~27.0–30.0 l/min. at/à 3 bar

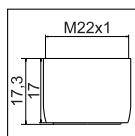
V Full Flow

HONEYCOMB

HONEYCOMB

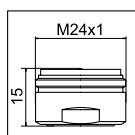
	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

HONEYCOMB Aerator



		HONEYCOMB Aérateur				
	4 005897 031911	01 4015 90	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.	1		2.80
	4 005897 105278	01 4015 95	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.	1		3.29
	7 611038 418045	10 9501 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		4.20
	7 611038 430009	10 8301 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		4.20
	7 611038 433000	10 8701 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		4.20

HONEYCOMB Aerator



		HONEYCOMB Aérateur				
	4 005897 031928	01 4016 90	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.	270		2.80
	4 005897 105285	01 4016 95	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.	1		3.29
	7 611038 418052	10 9502 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		4.20
	7 611038 418069	10 9503 98	chrome-plated/2 pieces <i>chromé/2 pièces</i> M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		5.42
	7 611038 430016	10 8302 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		4.20
	7 611038 433017	10 8702 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		4.20

HONEYCOMB

HONEYCOMB

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	puc ce	sue ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	-----------	-----------	-------------------------

HONEYCOMB Insert



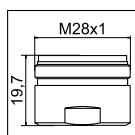
HONEYCOMB Pièce intérieure						
	4 005897 028232	01 4018 90	without washers/light blue sans joints/bleu clair M22 / M24 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.	1		2.33
	4 005897 048773	01 4018 95	with washers/light blue avec joints/bleu clair M22 / M24 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.	1		2.49
	7 611038 418076	10 9504 98	with washers/light blue/1 pce avec joints/bleu clair/1 pièce M22 / M24 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		3.73
	7 611038 418083	10 9505 98	with washers/light blue/2 pcs avec joints/bleu clair/2 pièce M22 / M24 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		4.94
	7 611038 430030	10 8304 98	with washers/light blue/1 pce avec joints/bleu clair/1 pièce M22 / M24 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		3.73
	7 611038 430047	10 8305 98	with washers/light blue/2 pcs 2 pièces M22/M24 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		4.94
	7 611038 433031	10 8704 98	with washers/light blue/1 pce avec joints/bleu clair/1 pièce M22 / M24 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		3.73
	7 611038 433048	10 8705 98	with washers/light blue/2 pcs avec joints/bleu clair/2 pièce M22 / M24 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		4.94

HONEYCOMB

HONEYCOMB

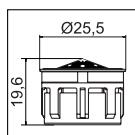
	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

HONEYCOMB Aerator



HONEYCOMB Aérateur						
	01 4017 90	chrome-plated <i>chromé</i> M28x1 ; C = ~ 27 – 30l/min.	1		5.19	
	01 4017 95	chrome-plated <i>chromé</i> M28x1 ; C = ~ 27 – 30l/min.	1		5.58	
	10 9506 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M28x1 ; C = ~ 27 – 30l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		6.82	
	10 8306 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M28x1 ; C = ~ 27 – 30l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		6.82	
	10 8706 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M28x1 ; C = ~ 27 – 30l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		6.82	

HONEYCOMB Insert



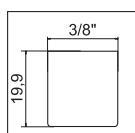
HONEYCOMB Pièce intérieure						
	01 4020 90	with washers/dark grey <i>avec joints/gris foncé</i> M28 ; C = ~ 27 – 30l/min.	1		3.53	
	01 4020 95	with washers/dark grey <i>avec joints/gris foncé</i> M28 ; C = ~ 27 – 30l/min.	1		3.80	
	10 9507 98	with washers/dark grey/1 piece <i>avec joints/gris foncé/1 pièce</i> M28 ; C = ~ 27 – 30l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		5.66	
	10 8307 98	with washers/dark grey/1 piece <i>avec joints/gris foncé/1 pièce</i> M28 ; C = ~ 27 – 30l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		5.66	
	10 8707 98	with washers/dark grey/1 piece <i>avec joints/gris foncé/1 pièce</i> M28 ; C = ~ 27 – 30l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		5.66	

HONEYCOMB

HONEYCOMB

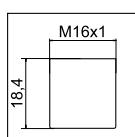
	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

HONEYCOMB Aerator



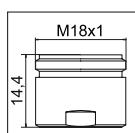
HONEYCOMB Aérateur						
	01 5601 45	chrome-plated <i>chromé</i> 3/8" ; V = Full Flow	1		6.16	
	10 9941 98	chrome-plated <i>chromé</i> 3/8" ; V = Full Flow DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		7.22	
	10 8541 98	chrome-plated <i>chromé</i> 3/8" ; V = Full Flow GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		7.22	

HONEYCOMB Aerator



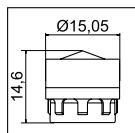
HONEYCOMB Aérateur						
	01 5621 45	chrome-plated <i>chromé</i> M16x1 ; V = Full Flow	1		6.16	
	10 9942 98	chrome-plated <i>chromé</i> M16x1 ; V = Full Flow DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		7.22	
	10 8142 98	chrome-plated <i>chromé</i> M16x1 ; V = Full Flow DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		7.22	
	10 8542 98	chrome-plated <i>chromé</i> M16x1 ; V = Full Flow GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		7.22	

HONEYCOMB Aerator



HONEYCOMB Aérateur						
	01 5641 45	chrome-plated <i>chromé</i> M18x1 ; V = Full Flow	1		6.16	
	10 9943 98	chrome-plated <i>chromé</i> M18x1 ; V = Full Flow DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		7.22	
	10 8143 98	chrome-plated <i>chromé</i> M18x1 ; V = Full Flow DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		7.22	
	10 8543 98	chrome-plated <i>chromé</i> M18x1 ; V = Full Flow GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		7.22	

HONEYCOMB Insert



HONEYCOMB Pièce intérieure						
	02 5601 45	with washers/blue <i>avec joints/bleu</i> 3/8" / M16 / M18 ; V = Full Flow	1		4.—	

HONEYCOMB

HONEYCOMB

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

HC Aerator Service box

HC Aérateur box service



4 005897 105469

01 4084 97

1



80.08



Content:

Contenu:

- 1 x Key/Schlüssel 01450094
- 6 x HONEYCOMB M22x1; A
- 6 x HONEYCOMB M24x1; A
- 15 x HONEYCOMB IT M22/M24; A
- 4 x HONEYCOMB M28x1; C

HONEYCOMB Aerator

HONEYCOMB Aérateur



7 611038 418113

10 9508 98

with swivel joint
avec rotule
M22x1 / M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



8.75



7 611038 430078

10 8308 98

with swivel joint
à rotule
M22x1 / M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV

5



8.75



7 611038 433079

10 8708 98

with swivel joint
avec rotule
M22x1 / M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA

5



8.75

HONEYCOMB Aerator

CASCADE® SLC® Aérateur



7 611038 431167

10 8518 98

with tap hose/chrome-plated
avec flexible/chromé
¾" ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA

5



14.79

HONEYCOMB Aerator

CASCADE® SLC® Aérateur



7 611038 431174

10 8519 98

with tap hose/chrome-plated
avec flexible/chromé
½" ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA

5



14.79

HONEYCOMB

HONEYCOMB

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

HONEYCOMB Aerator



10 9920 98

HONEYCOMB Aérateur a/flexi.

with tap hose/chrome-plated
chromé
M22x1 / M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



11.26



10 8120 98

with tap hose/chrome-plated
avec flexible/chromé
M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV

5



11.26



10 8520 98

with tap hose/chrome-plated
chromé
M22x1 / M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA

5



11.26

HONEYCOMB Aerator



10 9921 98

HONEYCOMB Aérateur a/flexi.

with tap hose/chrome-plated
chromé
M22x1 / ½" / ¾" ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



15.91



10 8521 98

with tap hose/chrome-plated
avec flexible/chromé
M22x1 / ½" / ¾" ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA

5



15.91

HONEYCOMB Aerator



10 9926 98

HONEYCOMB Aérateur a/flexi.

with tap hose/chrome-plated
chromé
Ø 10 – 20mm ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



14.14



10 8526 98

with tap hose/chrome-plated
avec flexible/chromé
Ø 10 – 20mm ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA

5



14.14

HONEYCOMB Aerator w/tap hose



10 9922 98

HONEYCOMB Aérateur a/flexi.

with swivel/chrome-plated
avec rotule/chromé
¾" ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



21.22

HONEYCOMB

HONEYCOMB

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

HONEYCOMB Aerator w/tap hose



7 611038 361051

10 9923 98

HONEYCOMB Aérateur a/flexi.

with swivel/chrome-plated
avec rotule/chromé
1/2" ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



21.22

HONEYCOMB Aerator w/tap hose



7 611038 361068

10 9924 98

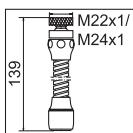
HONEYCOMB Aérateur a/flexi.

with swivel/chrome-plated
avec rotule/chromé
M22x1 / M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



21.22



HONEYCOMB Aerator w/tap hose



7 611038 361075

10 9925 98

HONEYCOMB Aérateur a/flexi.

with swivel/chrome-plated
avec rotule/chromé
M22x1 / 1/2" / 3/8" ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



23.49

HONEYCOMB Laminar

HONEYCOMB Laminaire

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

HONEYCOMB Laminar Aerator



01 4040 95

HONEYCOMB Laminar Aérateur

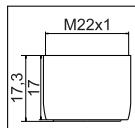
chrome-plated
chromé

M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.

1



3.29



HONEYCOMB Laminar Aerator



01 4041 95

HONEYCOMB Laminar Aérateur

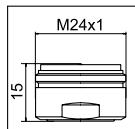
chrome-plated
chromé

M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.

1



3.29



HONEYCOMB Laminar Insert



01 4042 95

HONEYCOMB Laminar Pièce int.

with washers/light blue

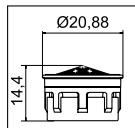
avec joints/bleu clair

M22 / M24 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.

1



2.49



HONEYCOMB Laminar

HONEYCOMB Laminaire

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

HONEYCOMB Laminar Aerator



01 5611 45

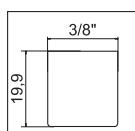
HONEYCOMB Laminar Aérateur

chrome-plated
chromé
 $\frac{3}{8}$ " ; V = Full Flow

1



6.16



HONEYCOMB Laminar Aerator



01 5631 45

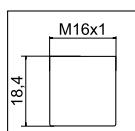
HONEYCOMB Laminar Aérateur

chrome-plated
chromé
M16x1 ; V = Full Flow

1



6.16



HONEYCOMB Laminar Aerator



01 5651 45

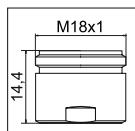
HONEYCOMB Laminar Aérateur

chrome-plated
chromé
M18x1 ; V = Full Flow

1



6.16



HONEYCOMB Laminar Insert



02 5611 45

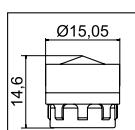
HONEYCOMB Laminar Pièce int.

without washers/blue
sans joints/bleu
 $\frac{3}{8}$ " / M16 / M18 ; V = Full Flow

1



4.—





DL

- Extended life time
- Good stream quality
- Not appropriate for pressureless boilers

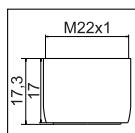
- *Durée de vie prolongée*
- *Jet confortable*
- *Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression*

Flow Class / Classe de débit

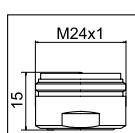
A ~13.5-15.0 l/min. at / à 3 bar

DL**DL**

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

DL Aerator**DL Aérateur**

	40 4603 90	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.	1		1.33
	40 4603 95	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.	1		1.34
	10 9701 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		2.96
	10 8401 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		2.96
	10 8801 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		2.96
	10 7801 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. GB, AL, BG, GE, HR, MK, RO, RU, RS, UA	5		2.96

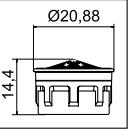
DL Aerator**DL Aérateur**

	40 4604 90	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.	1		1.33
	40 4604 95	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.	1		1.34
	10 9702 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		2.96
	10 9703 98	chrome-plated/2 pieces <i>chromé/2 pièces</i> M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		3.65
	10 8402 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		2.96
	10 8802 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		2.96
	10 7802 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. GB, AL, BG, GE, HR, MK, RO, RU, RS, UA	5		2.96

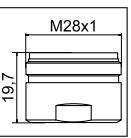
DL**DL**

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

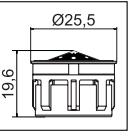
DL Insert**DL Pièce intérieure**

	 4 005897 091427	40 4605 90	with washers/light blue avec joints/bleu clair M22 / M24 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.	1		1.12
	 4 005897 116786	40 4605 95	with washers/light blue avec joints/bleu clair M22 / M24 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.	1		1.13
	 7 611038 421038	10 9705 98	with washers/light blue/2 pcs avec joints/bleu clair/2 pièce M22 / M24 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		3.19
	 7 611038 430122	10 8404 98	with washers/light blue/1 pce 1 pièce M22 / M24 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		2.51
	 7 611038 433123	10 8804 98	with washers/light blue/1 pce 1 pièce M22 / M24 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		2.51
	 7 611038 433130	10 8805 98	with washers/light blue/2 pcs 2 pièces M22 / M24 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		3.19

DL Aerator**DL Aérateur**

	 4 005897 131659	40 4606 90	chrome-plated chromé M28x1 ; C = ~ 27 – 30l/min.	1		3.89
	 4 005897 115734	40 4606 95	chrome-plated chromé M28x1 ; C = ~ 27 – 30l/min.	1		3.90
	 7 611038 421045	10 9706 98	chrome-plated/1 piece chromé/1 pièce M28x1 ; C = ~ 27 – 30l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		4.40

DL Insert**DL Pièce intérieure**

	 4 005897 131932	40 4607 90	with washers/dark green avec joints/vert foncé M28 ; C = ~ 27 – 30l/min.	1		3.11
	 4 005897 115727	40 4607 95	with washers/dark green avec joints/vert foncé M28 ; C = ~ 27 – 30l/min.	1		3.12

DL Aerator**DL Aérateur**

	 7 611038 421052	10 9708 98	with swivel avec rotule M22x1 / M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		8.18
---	---	------------	---	---	---	------



BUBBLE-STREAM®

- Aerator without approval mark
- Simple aerator-function
- Not appropriate for pressureless boilers

- Aérateur sans certification
- Fonctions simples d'aérateur
- Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression

BUBBLE-STREAM®**BUBBLE-STREAM®**

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Aerator**Aérateur**

02 0440 90

02 0440 94

02 0440 98

chrome-plated
chromé
M22x1

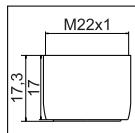
250



1



10



Price on request!
Prix ??sur demande!

Aerator**Aérateur**

02 0445 90

02 0445 94

02 0445 98

chrome-plated
chromé
M24x1

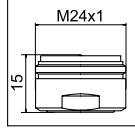
270



1



10



Price on request!
Prix ??sur demande!

Insert**Pièce intérieure**

02 0450 90

02 0450 94

02 0450 98

with washers/blue
avec joints/bleu
M22 / M24

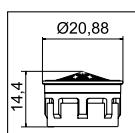
500



1



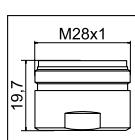
10



Price on request!
with washers
Prix ??sur demande!
avec des joints

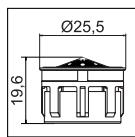
BUBBLE-STREAM®**BUBBLE-STREAM®**

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Aerator**Aérateur**

Price on request!
Prix ??sur demande!

7 640141 450031	02 0455 90	chrome-plated <i>chromé</i> M28x1 ; C = ~ 27 – 30l/min.	140		
7 640141 450123	02 0455 94	chrome-pl. (Made in Germany) <i>chromé (Made in Germany)</i> M28x1/C = ~ 27-30l/min. ; /BAG OF 10 PCS	1		
7 640141 450215	02 0455 98	chrome-plated <i>chromé</i> M28x1 ; C = ~ 27 – 30l/min.	10		

Insert**Pièce intérieure**

Price on request!
with washers
Prix ??sur demande!
avec des joints

7 640141 451243	02 0456 90	with washer/grey <i>avec joint/gris</i> M28 ; C = ~ 27 – 30l/min.	100		
7 640141 450390	02 0456 94	w.washer/grey (M. in Germany) <i>avec joint/gris</i> M28/C = ~ 27-30l/min. ; /BAG OF 10 PCS	1		
7 640141 450406	02 0456 98	with washers/grey <i>avec joints/gris</i> M28 ; C = ~ 27 – 30l/min.	10		

BUBBLE-STREAM®**BUBBLE-STREAM®**

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Aerator-Set**Set d'Aérateur**

02 0492 98

15-parts
de 15 outils
M22x1 / M24x1 / M28x1

5



Price on request!

Content:

Prix ??sur demande!

Contenu:

- 1 x BUBBLE-STREAM®
M22x1
- 2 x BUBBLE-STREAM®
M24x1
- 3 x BUBBLE-STREAM®
IT M22/M24
- 1 x BUBBLE-STREAM®
M28x1
- 1 x BUBBLE-STREAM®
IT M28

Aerator with tap hose**Aérateur avec flexible**

02 0460 90

chrome-plated
chromé
M22x1 / M24x1

100



02 0460 94

chrome-pl. (Made in Germany)
chromé (Made in Germany)
M22x1/M24x1 ; /BAG OF 5 PCS

1



02 0460 98

chrome-plated
chromé
M22x1 / M24x1

10



Price on request!

Prix ??sur demande!

Kitchen shower**Douchette cuisine**

02 0464 90

with swivel/black/chrome
avec rotule/chromé/noir
M22x1 / M24x1 ; ~ 15l/min.

280



02 0470 94

black/chrome (Made in PRC)
noir/chromé (Made in PRC)
M22x1/M24x1/-15l/min. ; /BAG OF 5 PCS

1



02 0470 98

with swivel/black/chrome
chromé/noir
M22x1 / M24x1 ; ~ 15l/min.

5



Price on request!

Prix ??sur demande!

BUBBLE-STREAM®**BUBBLE-STREAM®**

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Kitchen shower**Douchette pour cuisine**

07 2141 98

chrome – yellow
chromé – yellow
M22x1 / M24x1 ; ~ 15l/min.

1



Price on request!

Prix ??sur demande!

Kitchen shower**Douchette pour cuisine**

07 2142 98

chrome – green
chromé – green
M22x1 / M24x1 ; ~ 15l/min.

1



Price on request!

Prix ??sur demande!

Kitchen shower**Douchette pour cuisine**

07 2143 98

chrome – blue
chromé – blue
M22x1 / M24x1 ; ~ 15l/min.

1



Price on request!

Prix ??sur demande!

Kitchen shower**Douchette pour cuisine**

07 2144 98

chrome – orange
chromé – orange
M22x1 / M24x1 ; ~ 15l/min.

1



Price on request!

Prix ??sur demande!

Kitchen shower**Douchette pour cuisine**

07 2145 98

chrome – pink
chromé – pink
M22x1 / M24x1 ; ~ 15l/min.

1



Price on request!

Prix ??sur demande!

BUBBLE-STREAM®**BUBBLE-STREAM®**

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Kitchen shower**Douchette pour cuisine****07 2146 98**chrome - gray
chromé - gray
M22x1 / M24x1 ; ~ 15l/min.

1



Price on request!

Prix ??sur demande!

Kitchen shower**Douchette pour cuisine****07 2150 98**chrome - purple
avec bague en caoutch. lilas
M22x1 / M24x1 ; ~ 15l/min.

1



Price on request!

Prix ??sur demande!



NEOSTRAHL® Laminar

- The NEOSTRAHL® does not draw in air, it delivers a largely splash-free spray and is distinguished by its ability to produce a high flow rate at normal water pressure
- Its use is particularly appropriate when there is only low flow pressure
- The NEOSTRAHL® LP is specially designed for non-pressurised water heaters
- The NEOSTRAHL® Dripless is an aerator with run dry protection
- Designed for straightforward use with taps connected to a non-pressurised water heater
- Crown design prevents the spout from being pressed shut

Flow Class / Classe de débit

V Full Flow



- Le régulateur de jet NEOSTRAHL® n'aspire pas l'air, procure un jet qui n'éclabousse pratiquement pas et se caractérise par un débit élevé pour une pression normale de l'eau
- Utilisation particulièrement recommandée pour une pression d'écoulement faible
- Le modèle NEOSTRAHL® LP a été spécialement conçu pour les chauffe-eau basse pression
- Le régulateur de jet NEOSTRAHL® Dripless est équipé d'un dispositif anti-écoulement résiduel de la robinetterie
- Conçu pour les robinetteries raccordées à des chauffe-eau basse pression
- Son profil en couronne empêche toute obturation au niveau de la sortie

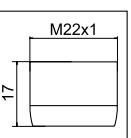
NEOSTRAHL® Laminar

NEOSTRAHL® Laminaire

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

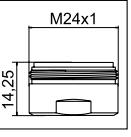
NEOSTRAHL® Lam. Flow straight.

NEOSTRAHL® Lam. Régulateur jet

	 4 005897 024104	01 4053 30	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; V = Full Flow	1		1.57	
 M22x1 17		 7 611038 375294	10 9560 98	Blister w. sliding box at 10 <i>Blister a. boîte glissan. à 10</i> M22x1 ; V = Full Flow	5	 10	15.76

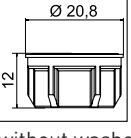
NEOSTRAHL® Lam. Flow straight.

NEOSTRAHL® Lam. Régulateur jet

	 4 005897 024203	01 4153 30	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; V = Full Flow	1		1.57	
 M24x1 14.25		 7 611038 375300	10 9561 98	Blister w. sliding box at 10 <i>Blister a. boîte glissan. à 10</i> M24x1 ; V = Full Flow	5	 10	15.76

NEOSTRAHL® Laminar insert

NEOSTRAHL® Laminar Pièce int.

	 4 005897 024906	53 1142 90	without washers/grey <i>sans joints/gris</i> M22 / M24 ; V = Full Flow	1		1.19
 Ø 20,8 12						

without washers
sans joints

NEOSTRAHL® Laminar

NEOSTRAHL® Laminaire

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

NEOSTRAHL® Lam. Flow straight.



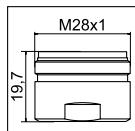
4 005897 024302

NEOSTRAHL® Lam. Régulateur jet

1



4.29



NEOSTRAHL® Laminar insert



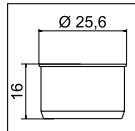
4 005897 219609

NEOSTRAHL® Laminar Pièce int.

1



2.31



without washer
sans joints

NEOSTRAHL® Laminar

NEOSTRAHL® Laminaire

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

NEOSTRAHL® Lam. Flow straight.

NEOSTRAHL® Lam. Régulateur jet



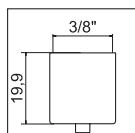
01 5615 45

chrome-plated
chromé
3/8" ; V = Full Flow

1



7.65



NEOSTRAHL® Lam. Flow straight.

NEOSTRAHL® Lam. Régulateur jet



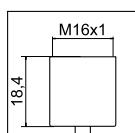
01 5635 45

chrome-plated
chromé
M16x1 ; V = Full Flow

1



7.65



NEOSTRAHL® Lam. Flow straight.

NEOSTRAHL® Lam. Régulateur jet



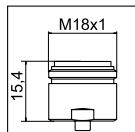
01 5655 45

chrome-plated
chromé
M18x1 ; V = Full Flow

1



7.65



NEOSTRAHL® Laminar insert

NEOSTRAHL® Laminar Pièce int.



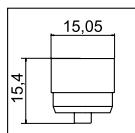
02 5615 45

without washers/grey
sans joints/gris
3/8" / M16 / M18 ; V = Full Flow

1



4.09



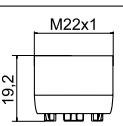
NEOSTRAHL® LP

NEOSTRAHL® LP

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

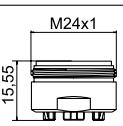
NEOSTRAHL LP Flow straightener

NEOSTRAHL LP Régulateur de jet

	 4 005897 024401	01 4063 45	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; V = Full Flow	1		1.63
 M22x1 19.2	 7 611038 361242	10 9950 98	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; V = Full Flow DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		3.57
	 7 611038 431402	10 8550 98	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; V = Full Flow GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		3.57

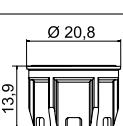
NEOSTRAHL LP Flow straightener

NEOSTRAHL LP Régulateur de jet

	 4 005897 024500	01 4163 45	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; V = Full Flow	1		1.63
 M24x1 15.55	 7 611038 361259	10 9951 98	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; V = Full Flow DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		3.57
	 7 611038 431419	10 8551 98	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; V = Full Flow GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		3.57
	 7 611038 452551	10 7551 98	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; V = Full Flow GB, AL, BG, GE, HR, MK, RO, RU, RS, UA	5		3.57

NEOSTRAHL® LP Insert

NEOSTRAHL® LP Pièce intérieure

	 4 005897 025101	02 4050 46	without washers/grey <i>sans joints/gris</i> M22 / M24 ; V = Full Flow	1		1.38
 Ø 20,8 139	 7 611038 361266	10 9952 98	with washers/dark grey/2 piece <i>sans joints/gris/2 pièces</i> M22 / M24 ; V = Full Flow DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		4.12
without washers <i>sans joints</i>	 7 611038 431426	10 8552 98	with washers/dark grey/2 piece <i>avec joints/gris foncé/2 pièce</i> M22 / M24 ; V = Full Flow GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		4.12

NEOSTRAHL® LP

NEOSTRAHL® LP

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

NEOSTRAHL LP Flow straightener

NEOSTRAHL LP Régulateur de jet



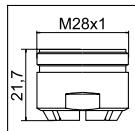
01 4263 45

chrome-plated
chromé
M28x1 ; V = Full Flow

1



4.41



NEOSTRAHL® LP Insert

NEOSTRAHL® LP Pièce intérieure



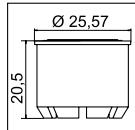
02 4261 46

without washers/grey
sans joints/gris
M28 ; V = Full Flow

1



2.38



without washer
sans joints

NEOSTRAHL® Dripless LP

NEOSTRAHL® Dripless LP

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

NEOSTRAHL Dripless Flow strai.

NEOSTRAHL Dripless rég. du jet



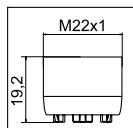
01 4391 95

chrome-plated
chromé
M22x1 ; V = Full Flow

1



3.26



NEOSTRAHL Dripless Flow strai.

NEOSTRAHL Dripless rég. du jet



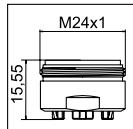
01 4392 95

chrome-plated
chromé
M24x1 ; V = Full Flow

1



3.26



NEOSTRAHL Dripless Insert

NEOSTRAHL® Dripless pièce int.



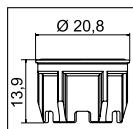
01 4390 95

with washers/white
avec joints/blanc
M22 / M24 ; V = Full Flow

1



2.76





CASCADE® SLC® SSR/HONEYCOMB SSR

- Adjustable stream direction of the water stream by moving the adjustable tilting plate, swivel angle: $\pm 7^\circ$
 - If the water jet has an inconvenient impact angle, the jet direction can be optimised without having to replace the fittings or the sink
 - Existing aerator inserts can be replaced with the respective SSR aerator (100% compatible)
 - Also available as SLC® model: Maximum lime resistance for a maximum lifespan of your faucet aerator. Simply rub the lime away with the finger
 - Not appropriate for pressureless boilers
- Déviation du jet d'eau par simple effleurement de la plaque pivotante, tamis pivotant $\pm 7^\circ$
 - En cas d'angle d'impact défavorable du jet d'eau, il est possible d'optimiser la direction du jet sans devoir échanger la robinetterie ni le lavabo
 - Remplacement aisément des aérateurs existants avec aérateur SSR correspondant (compatibilité absolue)
 - Également disponible avec la fonction SLC®: protection antitarbre efficace grâce à la surface en élastomère souple. Il suffit de gratter pour enlever les dépôts calcaires
 - Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression

Flow Class / Classe de débit

A ~13.5–15.0 l/min. at / à 3 bar



CASCADE® SLC® SSR

CASCADE® SLC® SSR

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CASCADE® SLC® SSR Aerator



01 7020 95

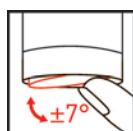
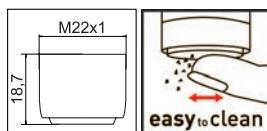
CASCADE® SLC® SSR Aérateur

chrome-plated
chromé
M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.

1



5.73



CASCADE® SLC® SSR Aerator



01 7021 95

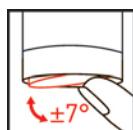
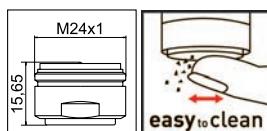
CASCADE® SLC® SSR Aérateur

chrome-plated
chromé
M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.

1



5.73



CASCADE® SLC® SSR Insert



01 7022 95

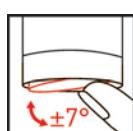
CASCADE® SLC® SSR Pièce int.

with washers/light blue
avec joints/bleu clair
M22 / M24 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.

1



4.38

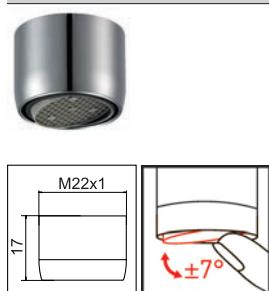


HONEYCOMB SSR

HONEYCOMB SSR

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

SSR Aerator



SSR Aérateur						
	4 005897 081114	01 7050 90	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.	1		5.39
	4 005897 062748	01 7050 94	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.	1		5.66
	7 611038 421564	10 9993 98	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		6.01
	7 611038 428532	10 8193 98	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		6.01
	7 611038 431471	10 8593 98	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		6.01

SSR Aerator



SSR Aérateur						
	4 005897 082845	01 7054 90	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.	1		5.39
	4 005897 062731	01 7054 94	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.	1		5.66
	7 611038 361150	10 9933 98	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		6.01
	7 611038 428310	10 8133 98	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		6.01
	7 611038 431310	10 8533 98	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		6.01
	7 611038 452452	10 7533 98	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. GB, AL, BG, GE, HR, MK, RO, RU, RS, UA	5		6.01

SSR Insert



SSR Pièce intérieure						
	4 005897 062755	01 7058 94	with washers/light blue <i>avec joints/bleu clair</i> M22 / M24 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.	1		3.93



SMOOTH OPEN/SMOOTH OPEN Laminar

- The Smooth Open aerator prevents water from splashing uncontrollably in all directions if a tap is turned on quickly and a lot of water hits the sink or washbasin at once
- A damper integrated into the aerator increases the flow rate so gently that there are virtually no splashes, even when the water is coming from a height. Perfect for filling glasses, cups or saucepans.
- Particularly suitable for taps with a large drop height between the spout and basin, such as kitchen taps and electronic taps
- Available with either ventilated flow or crystal clear laminar stream
- Not appropriate for pressureless boilers
- *L'aérateur Smooth Open empêche l'eau d'éclabousser de façon incontrôlée dans toutes les directions, s'il y a beaucoup d'eau sur l'évier ou le lavabo lorsque le robinet est ouvert rapidement*
- *Un atténuateur intégré dans l'aérateur augmente le débit si doucement que le jet d'eau est pratiquement sans éclaboussures, même à une grande hauteur d'écoulement. Parfait pour remplir des verres, des tasses ou des casseroles*
- *Particulièrement adapté aux robinetteries avec une grande hauteur d'écoulement entre le bec et le bac, par exemple robinetteries de cuisine et robinetteries électroniques*
- *Disponible avec un jet aéré ou un jet laminaire limpide*
- *Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression*

Flow Class / Classe de débit

~16 l/min. at/à 3 bar



Smooth Open

Smooth Open

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

NEW

Smooth Open Aerator



01 3710 95

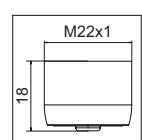
Smooth Open Aérateur

chrome-plated
chromé
M22x1 ; ~ 16l/min.

1



17.40



NEW

Smooth Open Aerator



01 3720 95

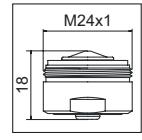
Smooth Open Aérateur

chrome-plated
chromé
M24x1 ; ~ 16l/min.

1



17.40



NEW

Smooth Open Insert



01 3730 95

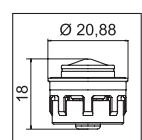
Smooth Open Pièce intérieure

with washers/light blue
avec joints/bleu clair
M22 / M24 ; ~ 16l/min.

1



15.85



Smooth Open Laminar

Smooth Open Laminaire

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

NEW

Smooth Open Laminar Aerator



01 3810 95

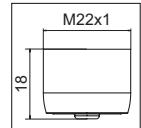
Smooth Open Laminar Aérateur

chrome-plated
chromé
M22x1 ; ~ 16l/min.

1



17.40



NEW

Smooth Open Laminar Aerator



01 3820 95

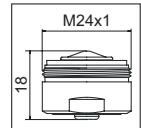
Smooth Open Laminar Aérateur

chrome-plated
chromé
M24x1 ; ~ 16l/min.

1



17.40



NEW

Smooth Open Laminar Insert



01 3830 95

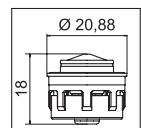
Smooth Open Laminar Pièce int.

with washers/light blue
avec joints/bleu clair
M22 / M24 ; ~ 16l/min.

1



15.85





CRYSTAL

- For bathtub taps with M28x1
- The Crystal stream shaper generates a pleasant, crystal clear and non-splashing laminar stream
- Has a very compact, homogeneous stream even when the water is coming from a height, and is therefore particularly suitable for noise reduction with bathtub taps
- High flow rate
- Not appropriate for pressureless boilers

Flow Class / Classe de débit

~60 – 70 l/min. at/à 3 bar

- Pour les robinetteries de baignoire avec raccord fileté M28x1
- Le régulateur de jet Crystal produit un jet laminaire agréable, limpide et sans éclaboussures
- Se caractérise par un jet d'eau très compact et homogène, même à une grande hauteur d'écoulement, et est donc particulièrement adapté à la réduction du bruit habituellement causé par la robinetterie lors du remplissage de la baignoire
- Débit élevé
- Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression



Crystal Laminar

Crystal Laminaire

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

NEW

Crystal Laminar Aerator



01 2600 90

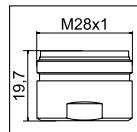
Crystal Laminar Aérateur

chrome-plated
chromé
M28x1 ; ~ 60 – 70l/min.

1



6.11



NEW

Crystal Laminar Insert



01 2601 90

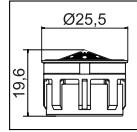
Crystal Laminar Pièce int.

without washers
sans joints
M28 ; ~ 60 – 70l/min.

1



4.92





COIN SLOT

- Aerator can be used with faucets with thread M24x1 and needs no housing and no tools
- This threaded aerator has an integrated coin slot for easy assembly or disassembly and can be removed with a coin
- 100% compatible with existing M24x1 aerators
- Flatness is achieved by a revolutionarily small aerator mixing chamber – NEOPERL® technology compressed into very little space
- Drip rail functionality is fully integrated and prevents drops from running down the faucet
- Perfect stream quality – the HONEYCOMB structure provides perfect stream quality
- Not appropriate for pressureless boilers

Flow Classes / Classes de débit

A ~13.5–15.0 l/min. at/à 3 bar

V Full Flow

With conventional
M24 aerator
Avec aérateur
traditionnel M24



- L'aérateur peut être utilisé sans douille en laiton et sans clé sur la robinetterie en fonte
- Un «Coin Slot» (fente pour pièce de monnaie) est intégré dans cet aérateur avec filetage et permet un vissage et dévissage faciles à l'aide d'une pièce de monnaie
- 100% compatible avec les aérateurs M24x1 déjà existants
- Hauteur de construction basse grâce à une petite chambre de mélange révolutionnaire – la technologie NEOPERL® comprimée dans un espace minimal
- Le bord d'égouttement est entièrement intégré et empêche toute goutte de couler le long de la robinetterie
- Une qualité de jet parfaite – la structure HONEYCOMB permet un aspect optimal du jet
- Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression



With COIN SLOT
Avec COIN SLOT

COIN SLOT

COIN SLOT

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

COIN SLOT Aerator



45 3028 90

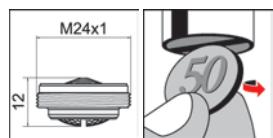
COIN SLOT Aérateur

light blue
bleu clair
M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.

1



5.08



45 3030 90

blue
bleu
M24x1 ; V = Full Flow

1



5.08



SLIM AIR

- Aerator with extremely low height
- 100 % compatibility with existing faucet threads of size male M24x1
- No brass housing necessary
- Lime protection due to HONEYCOMB structure
- Perfect stream quality
- Also available as SSR model. Adjustable stream direction of the water stream by moving the adjustable tilting plate, swivel angle: $\pm 7^\circ$
- Not appropriate for pressureless boilers

Flow Class / Classe de débit

V Full Flow

- Aérateur à hauteur extrêmement réduite
- 100% compatible avec les aérateurs M24x1 déjà existants
- Plus de douille en laiton
- Protection anticalcaire grâce la structure HONEYCOMB
- Image du jet parfaite
- Également disponible avec la fonction SSR: Déviation du jet d'eau par simple effleurement de la plaque pivotante, tamis pivotant $\pm 7^\circ$
- Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression



SLIM AIR

SLIM AIR

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

SLIM AIR HONEYCOMB Aerator



SLIM AIR HONEYCOMB Aérateur

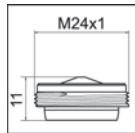
45 3052 90

M24x1 ; V = Full Flow

1



5.09



SLIM AIR HC SSR Aerator



SLIM AIR HC SSR Aérateur

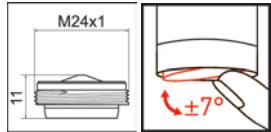
40 8030 90

M24x1 ; V = Full Flow

1



5.10



CACHÉ® JR & SLIM AIR Serv. key



CACHÉ® JR & SLIM AIR Clé de s.

09 9151 46

plastic/red
plastique/rouge
JR + SLIM AIR / M21.5x1

1



1.76



CACHÉ®

- CACHÉ® hidden aerator for design faucets
- The aerator is screwed directly into the faucet eliminating the need for a housing
- Simply use the spare aerator cartridge to assemble or exchange the assembled aerator or use the CACHÉ® key
- CACHÉ® XT with drip rail – no water drops along the spout
- CACHÉ® SSR with adjustable stream direction, swivel angle of $\pm 7^\circ$
- Also available as SLC® model: Maximum lime resistance for a maximum lifespan of your faucet aerator. Simply rub the lime away with the finger
- Not appropriate for pressureless boilers

Flow Classes / Classes de débit

A ~13.5–15.0 l/min. at/à 3 bar

C ~27.0–30.0 l/min. at/à 3 bar

V Full Flow

- Aérateur pour diverses robinetteries design
- Se visse directement dans la robinetterie
- Montage aisément grâce à la clé de service CACHÉ®
- CACHÉ® XT avec bord d'égouttement – aucune goutte d'eau ne s'écoule du bec de la robinetterie
- CACHÉ® SSR avec angle du jet orientable de $\pm 7^\circ$
- Également disponible avec la fonction SLC®: Protection antitartre efficace grâce à son inédite surface en élastomère. Enlever tout simplement les résidus de tartre en les grattant du doigt
- Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression



CACHÉ®

CACHÉ®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CACHÉ® CASCADE® SLC® Aerator



	40 0203 90	STD / M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. 1 piece incl. key 1 pièce avec clé STD / M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	1		6.06
	10 9936 98	1 piece incl. key 1 pièce avec clé STD / M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		7.41
	10 8136 98	1 piece incl. key 1 pièce avec clé STD / M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		7.41
	10 8536 98	1 piece incl. key 1 pièce avec clé STD / M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		7.41
	40 0206 90	STD / M24x1 ; C = ~ 27 – 30l/min.	1		6.06
	10 9937 98	1 piece incl. key 1 pièce avec clé STD / M24x1 ; C = ~ 27 – 30l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		7.41
	10 8137 98	1 piece incl. key 1 pièce avec clé STD / M24x1 ; C = ~ 27 – 30l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		7.41
	10 8537 98	1 piece incl. key 1 pièce avec clé STD / M24x1 ; C = ~ 27 – 30l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		7.41

CACHÉ® HONEYCOMB Aerator



	40 2203 90	STD / M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.	1		6.06
--	-------------------	-------------------------------------	---	--	-------------

CACHÉ® HONEYCOMB Aerator

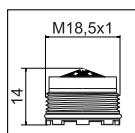


	01 5101 90	JR / M21.5x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.	1		6.06
	10 9938 98	1 piece incl. key 1 pièce avec clé JR / M21.5x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		7.41
	10 8538 98	1 piece incl. key 1 pièce avec clé JR / M21.5x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		7.41

CACHÉ®
CACHÉ®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CACHÉ® HONEYCOMB Aerator



CACHÉ® HONEYCOMB Aérateur

01 5155 90

TJ / M18.5x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.

1



6.06

10 9939 98

1 piece incl. key
1 pièce avec clé
TJ / M18.5x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



7.41

10 8139 98

1 piece incl. key
1 pièce avec clé
TJ / M18.5x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV

5



7.41

10 8539 98

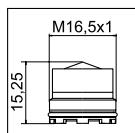
1 piece incl. key
1 pièce avec clé
TJ / M18.5x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA

5



7.41

CACHÉ® HONEYCOMB Aerator



CACHÉ® HONEYCOMB Aérateur

01 5151 90

TT / M16.5x1 ; V = Full Flow

1



6.06

10 9940 98

1 piece incl. key
1 pièce avec clé
TT / M16.5x1 ; V = Full Flow
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



7.41

10 8540 98

1 piece incl. key
1 pièce avec clé
TT / M16.5x1 ; V = Full Flow
GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA

5



7.41

CACHÉ®
CACHÉ®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CACHÉ® HONEYCOMB SSR Aerator



4 005897 074314

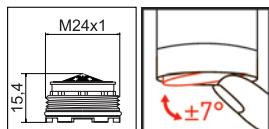
40 6203 90

CACHÉ® HONEYCOMB SSR Aérateur

1



6.06



CACHÉ® HONEYCOMB SSR Aerator



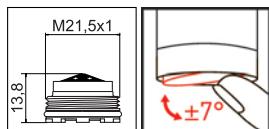
4 005897 096453

CACHÉ® HONEYCOMB SSR Aérateur

1



6.06



CACHÉ® HONEYCOMB SSR Aerator



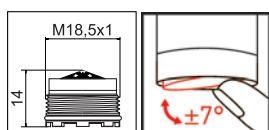
4 005897 089387

CACHÉ® HONEYCOMB SSR Aérateur

1



6.06



CACHÉ®
CACHÉ®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CACHÉ NEOSTRAHL Flow straight.

CACHÉ NEOSTRAHL Régulateur jet



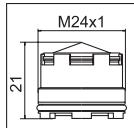
40 9300 90

STD / M24x1 ; V = Full Flow

1



6.06



CACHÉ NEOSTRAHL Flow straight.

CACHÉ NEOSTRAHL Régulateur jet



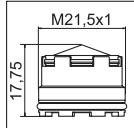
01 5120 90

JR / M21.5x1 ; V = Full Flow

1



6.06



CACHÉ NEOSTRAHL Flow straight.

CACHÉ NEOSTRAHL Régulateur jet



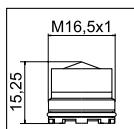
01 5175 94

TT / M16.5x1 ; V = Full Flow

1



6.06

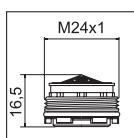


CACHÉ® XT

CACHÉ® XT

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CACHÉ® CASCADE® XT Aerator



XT = with drip rail

XT = avec bord d'égouttement

CACHÉ® CASCADE® XT Aérateur



40 1203 91

STD / M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.

1



6.06



40 1206 91

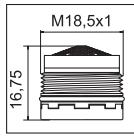
STD / M24x1 ; C = ~ 27 – 30l/min.

1



6.06

CACHÉ® HONEYCOMB XT Aerator



XT = with drip rail

XT = avec bord d'égouttement

CACHÉ® HONEYCOMB XT Aérateur



43 2203 91

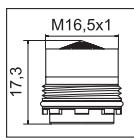
TJ / M18.5x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.

1



6.06

CACHÉ® HONEYCOMB XT Aerator



XT = with drip rail

XT = avec bord d'égouttement

CACHÉ® HONEYCOMB XT Aérateur



44 3230 91

TT / M16.5x1 ; V = Full Flow

1



6.06



Rectangular Aerator / Rechteckstrahlregler

- Offers a beautiful, square-shaped stream
- Available with aerated or crystal-clear laminar stream
- Available in different sizes (small, medium, large, X-large)
- To achieve the optimum flow rate for the corresponding application, rectangular aerators should be used in combination with a flow regulator
- Not appropriate for pressureless boilers

- Offre un beau jet rectangulaire
- Existe au choix avec un jet luminaire aéré ou clair comme du cristal
- Disponible dans différentes tailles (Small, Medium, Large, X-Large)
- Afin d'obtenir le débit optimal pour l'application, les régulateurs à jet rectangulaire doivent être utilisés en combinaison avec un régulateur de débit
- Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression

Flow Classes / Classes de débit

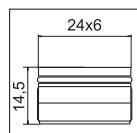
- A ~13.5–15.0 l/min. at/à 3 bar
 B ~22.8–25.2 l/min. at/à 3 bar
 C ~27.0–30.0 l/min. at/à 3 bar



Rectangular Aerators Aérateurs rectangulaire

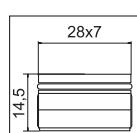
	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Rectangular aerator	Aérateur rectangulaire					
		02 3282 90	24x6mm	1		10.41



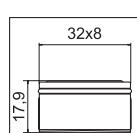
Corresponding key:
Clé adaptable
01 4613 96 (Y)

Rectangular aerator	Aérateur rectangulaire					
		02 3284 90	28x7mm	1		11.87



Corresponding key:
Clé adaptable
01 4613 96 (Y)

Rectangular aerator	Aérateur rectangulaire					
		02 3280 90	32x8mm	1		13.53



Corresponding key:
Clé adaptable
01 4613 96 (Y)

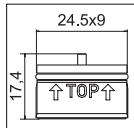
Rectangular aerator	Aérateur rectangulaire					
		02 3259 90	40x10mm ; A = ~ 13.5 – 15l/min.	1		15.58
		02 3260 90	40x10mm ; B = ~ 22.8 – 25.2l/min.	1		15.58
		02 3261 90	40x10mm ; C = ~ 27 – 30l/min.	1		15.58

Corresponding key:
Clé adaptable
01 4613 96 (Y)

Rectangular Aerators Aérateurs rectangulaire

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Rectangular aerator	Aérateur rectangulaire					
	 4 005897 112016	02 3289 90	24.5x9mm	1		10.41



Corresponding key:
Clé adaptable
01 4614 96 (Z)

Service key PL-RC	Clé de service PL-RC					
	 4 005897 131628	01 4613 96	for 24x6/28x7/32x8 & 40x10 pour 24x6/28x7/32x8 & 40x10 Y	1		1.14

Service key PL-RC	Clé de service PL-RC					
	 4 005897 138740	01 4614 96	for 24.5x9 pour 24.5x9 Z	1		1.14

NEW

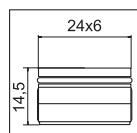
Service key RC	Clé de service RC					
	 4 005897 128154	01 4635 94	for 32x8 & 40x10 pour 32x8 & 40x10 71.15 x 50 x 7mm	1		1.30

Rectangular Aerators Laminar

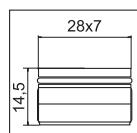
Aérateurs rectangulaire laminar.

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

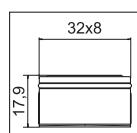
Rectangular Laminar aerator	Aérateur rectangulaire Laminar					
		02 3281 90	24x6mm ; V = Full Flow	1		10.41



Rectangular Laminar aerator	Aérateur rectangulaire Laminar					
		02 3295 90	28x7mm ; V = Full Flow	1		11.87



Rectangular Laminar aerator	Aérateur rectangulaire Laminar					
		02 3296 90	32x8mm ; V = Full Flow	1		13.53





Fantasy Aerators / Aérateur

- Trendy aerator, available in eight various designs
- Reduced lime build-up
- Gentle, soft aerated stream
- For retrofitting for all standard faucets with M24 and M22 threaded connection
- Not appropriate for pressureless boilers

- Une nouvelle tendance d'aérateur, disponible dans huit modèles différents
- Réduction de la calcification
- Jet, confortable et aéré
- Pour la modernisation de tous les robinets classiques avec un filetage M24 et M22
- Ne convient pas pour les chauffe-eau sans pression

Flow Class / Class de débit

A ~13.5–15.0 l/min. at/à 3 bar

Fantasy Aerators

Aérateurs Fantasy

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

HONEYCOMB Aerator "Dolphin"



7 611038 418137

10 9591 98

HONEYCOMB Aérateur "Dolphin"

1 piece
1 pièce
M22x1 / M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



8.63

HONEYCOMB Aerator "Duck"



7 611038 418144

10 9592 98

HONEYCOMB Aérateur "Duck"

1 piece
1 pièce
M22x1 / M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



8.63

HONEYCOMB Aerator "Frog"



7 611038 418151

10 9593 98

HONEYCOMB Aérateur "Frog"

1 piece
1 pièce
M22x1 / M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



8.63

HONEYCOMB Aerator "Teddy"



7 611038 418168

10 9594 98

HONEYCOMB Aérateur "Teddy"

1 piece
1 pièce
M22x1 / M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



8.63

HONEYCOMB Aerator "Drops"



7 611038 418175

10 9595 98

HONEYCOMB Aérateur "Drops"

1 piece
1 pièce
M22x1 / M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



8.63

HONEYCOMB Aerator "Spots"



7 611038 418182

10 9596 98

HONEYCOMB Aérateur "Spots"

1 piece
1 pièce
M22x1 / M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



8.63

Fantasy Aerators

Aérateurs Fantasy

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

HONEYCOMB Aerator "Kiss"



7 611038 418199

10 9597 98

HONEYCOMB Aérateur "Kiss"

1 piece
1 pièce
M22x1 / M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



8.63

HONEYCOMB Aerator "Hearts"



7 611038 418205

10 9598 98

HONEYCOMB Aérateur "Hearts"

1 piece
1 pièce
M22x1 / M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



8.63



Water stream concept / Concept My water. My design.

The desire for customisation is ever increasing, especially in the domestic household sector. To achieve individuality there has to be freedom of choice.

With **My water. My design.** Neoperl offers a choice of four water streams to suit various requirements and design preferences – from crystal-clear, gentle or designer through to refreshingly bubbly.

Les clients sont de plus en plus friands de produits personnalisés. L'aménagement intérieur ne fait pas exception à la règle, bien au contraire. Cette demande de personnalisation implique d'offrir à la clientèle la possibilité de choisir parmi différentes options.

*Avec la gamme **My water. My design.** Neoperl permet de choisir parmi plusieurs formes de jet et répond ainsi à différents besoins et souhaits en matière de design: limpide cristalline ou effet perlant rafraîchissant, jet doux ou tendance.*



My water. My design. / RAIN

My water. My design. / RAIN

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

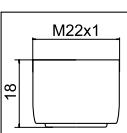
PCA® Spray ITR Aerator



02 7586 94

70 5894 98

PCA® Spray ITR Aérateur



chrome-plated
chromé
M22x1 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min.

1



9.65

chrome-plated
chromé
M22x1 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min.

5



9.99

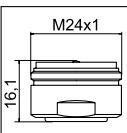
PCA® Spray ITR Aerator



02 7587 94

70 5895 98

PCA® Spray ITR Aérateur



chrome-plated
chromé
M24x1 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min.

1



9.65

chrome-plated
chromé
M24x1 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min.

5



9.99

My water. My design. / COMFORT

My water. My design. / COMFORT

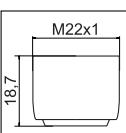
	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CASCADE® SLC® AC Aerator



01 0600 94

CASCADE® SLC® AC Aérateur



70 5890 98

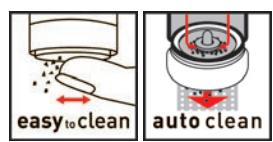
chrome-plated
chromé

M22x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.

1



5.68

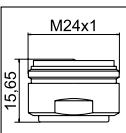


CASCADE® SLC® AC Aerator



01 0700 94

CASCADE® SLC® AC Aérateur



70 5891 98

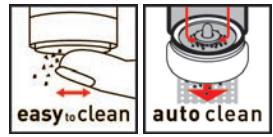
chrome-plated
chromé

M24x1 ; A = ~ 13.5 – 15l/min.

1



5.68



My water. My design. / DESIGN

My water. My design. / DESIGN

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

MIKADO PCA® Aerator

MIKADO PCA® Aérateur

	 4 005897 142259	02 7570 95	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; ~ 0.35 gpm / ~ 1.3l/min.	1		5.29
	 7 611038 375638	70 5896 98	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; ~ 0.35 gpm / ~ 1.3l/min.	5		5.64



reddot award 2016
winner

MIKADO PCA® Aerator

MIKADO PCA® Aérateur

	 4 005897 142266	02 7571 95	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; ~ 0.35 gpm / ~ 1.3l/min.	1		5.29
	 7 611038 375645	70 5897 98	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; ~ 0.35 gpm / ~ 1.3l/min.	5		5.64



reddot award 2016
winner

My water. My design. / PURE

My water. My design. / PURE

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

HONEYCOMB Laminar Aerator



01 4040 95

70 5892 98

HONEYCOMB Laminar Aérateur

1

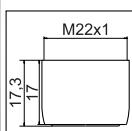


3.29

5



4.20



HONEYCOMB Laminar Aerator



01 4041 95

70 5893 98

HONEYCOMB Laminar Aérateur

1

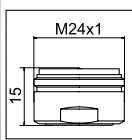


3.29

5



4.20



Drinking water is one of our most precious resources.

L'eau potable – une ressource précieuse



2 NEOPERL® Water and Energy Saving Products *Produits pour l'économie de l'eau*

Water and Energy Saving with NEOPERL® Products

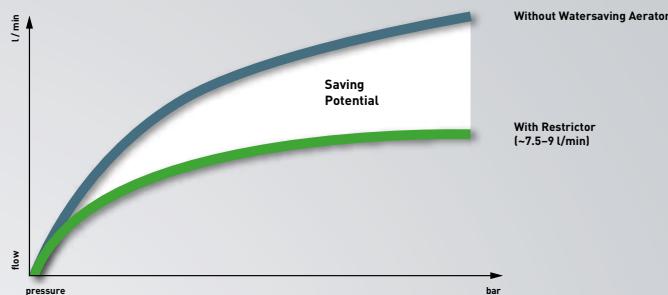
NEOPERL® water savers limit the flow of water when washing the dishes, at faucets or showers. The right amount of water is delivered, neither too little nor too much. A large portion of this saving is hot water. By using less hot water, energy is saved and CO₂ emissions are reduced.

Comfort of use is assured because the water coming out of a water saving faucet is mixed with more air resulting in a full stream, light and pleasant.

Generally there are two options to control the flow.

Aerators with restrictor

The most common option is a fixed orifice designed to allow a predetermined flow at a specified pressure. These products are referred to as "restricted" in the Neoperl literature. By definition, restricted devices provide insufficient flow at low pressure and excess flow at high pressure.



The integrated Technology: Flow regulator (PCA®)

The pressure compensating flow regulator produces – by means of the o-ring – an almost constant flow rate nearly regardless of pressure fluctuations.

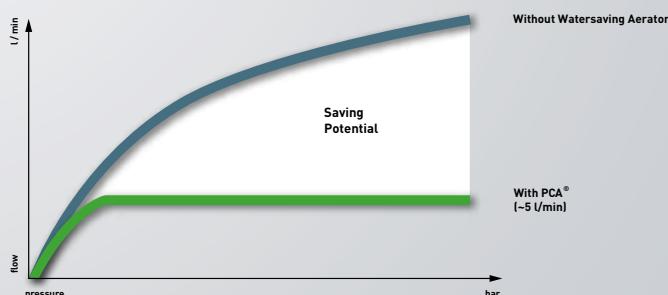


Static conditions (no flow, or low pressure)

The elastomer is relaxed (position 1).

Dynamic conditions (flow)

The elastomer subjected to the line pressure is compressed into the seating area which reduces the water passage (position 2). As the pressure increases the elastomer is compressed further into the seating area and reduces the water passage further (position 3). As the pressure decreases the elastomer relaxes and reopens the water passage (return to position 2 and 1).



Economies d'eau et d'énergie avec les produits NEOPERL®

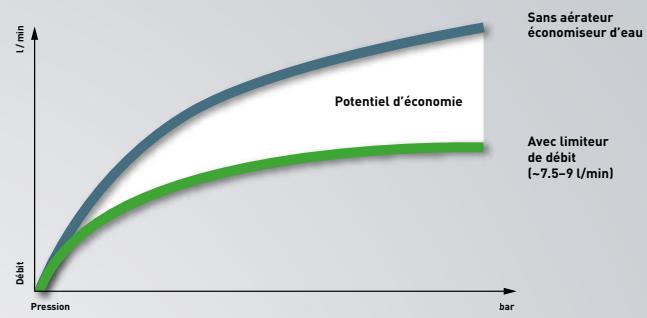
Pour se laver les mains, prendre une douche ou laver la vaisselle, les produits économies d'eau NEOPERL® réduisent le débit d'eau dans le robinet. Ils permettent la consommation d'eau nécessaire, en réduisant au maximum le gaspillage. Une grande partie de ces économies sont en relation avec l'eau chaude. De cette façon, il y a une réduction d'énergie pour chauffer l'eau et donc une réduction des émissions de CO₂.

De plus, si le débit d'eau est inférieur, le confort du jet reste identique, en fait, l'eau se mélange avec une certaine quantité d'air. De cette façon, le jet d'eau est plein, rond, confortable et sans éclaboussure.

Il existe deux possibilités pour contrôler le débit de l'eau.

Aérateurs avec limiteur de débit

La variante simple consiste au fait que grâce à la mesure du débit, celui-ci est limité par une valeur définie dans un tranche de pression définie (3 bar). Il s'agit des «limiteurs de débit» Neoperl. Les limiteurs de débit ont un débit limité à basse pression, tandis que le débit est plus élevé que nécessaire à haute pression.



Aérateurs avec régulateurs de débit intégré (PCA® - Pressure Compensating Aerator)

Grâce à la technologie de régulateur de débit intégré, les aérateurs équilibrés de pression délivrent un volume d'eau presque constant, quelle que soit la pression du circuit.

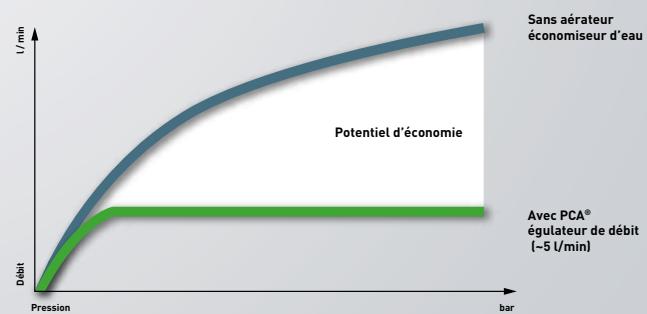


Etat statique (pas de débit, pression faible ou nulle)

Le joint torique est détendu (position 1).

État dynamique (débit):

Dès l'arrivée d'eau dans le régulateur de débit, le joint torique de précision est déformé et comprimé entre les dents du régulateur en étoile. De ce fait, les orifices de passage de l'eau se rétrécissent (position 2). Plus la pression d'écoulement est élevée, plus le joint torique se déforme (position 3). Lorsque la pression baisse, le joint torique de précision reprend graduellement sa forme d'origine, et les orifices de passage de l'eau s'élargissent à nouveau (retour en position 2 et 1).





CASCADE® SLC® Econom

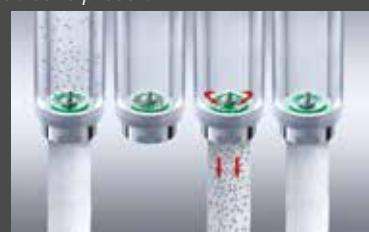
- Pressure-dependant water saving product
- Maximum lime resistance (SLC® function) for a maximum lifespan of your faucet aerator. Simply rub the lime away with the finger
- Auto-clean function of the dome screen: small dirt particles in the water are simply rinsed out
- No need to disassemble the aerator for cleaning
- Perfect stream quality
- Very low noise level
- National and international approvals
- Not appropriate for pressureless boilers

Flow Class/Classe de débit
Z ~7.5–9.0 l/min. at/à 3 bar



Easy-to-clean function / fonction

- Dispositif d'économie de l'eau dépendant de la pression
- Protection antitarbre efficace (fonction SLC®): grâce à son inédite surface en élastomère. Enlever tout simplement les résidus de tartre en les grattant du doigt
- Fonction de nettoyage automatique du tamis (fonction auto-nettoyante): Les petites particules de saleté dans l'eau sont rincées
- Il n'est pas nécessaire de démonter l'aérateur pour le nettoyer
- Jet confortable non agressif
- Réduction sonore du robinet
- Labels de conformité nationaux et internationaux
- Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression



Auto-Clean function / fonction

CASCADE® SLC® Econom

CASCADE® SLC® Econom

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

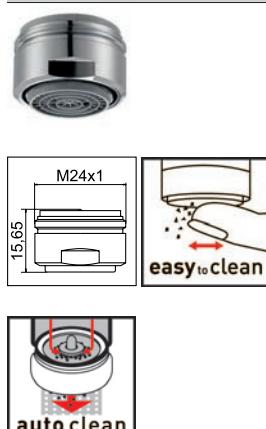
CASCADE SLC AC Econom Aerator



	40 0400 90	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.	1		6.16
	01 8000 94	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.	1		6.37
	10 9520 98	Blister w. sliding box at 10 <i>blister a. boîte glissan. à 10</i> M22x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.	5		63.73



CASCADE SLC AC Econom Aerator



	40 0401 90	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.	1		6.16
	01 8010 94	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.	1		6.37
	10 9521 98	Blister w. sliding box at 10 <i>blister a. boîte glissan. à 10</i> M24x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.	5		63.73



CASCADE SLC AC Econom insert



	40 0402 90	with washers/light green <i>avec joints/vert clair</i> M22 / M24 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.	1		4.40
	01 8020 94	with washers/light green <i>avec joints/vert clair</i> M22 / M24 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.	1		4.53
	10 9522 98	Blister w. sliding box at 10 <i>blister a. boîte glissan. à 10</i> M22 / M24 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.	5		45.36



CASCADE® SLC® Econom

CASCADE® SLC® Econom

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CASCADE® SLC® AC Service box

CASCADE SLC AC Boîte de serv.



4 005897 495607

01 9938 44

with watersaving items
avec économiseur

1



143.20



Inhalt/Inhoud:

6x CASCADE® SLC® AC	
M22x1	Art. 01 0600 94
6x CASCADE® SLC® AC	
M24x1	Art. 01 0700 94
4x CASCADE® SLC®	
M28x1	Art. 01 0710 94
3x CASCADE® SLC® AC Econom	
M22x1	Art. 01 8000 94
3x CASCADE® SLC® AC Econom	
M24x1	Art. 01 8010 94
1x Shower 1/2"	
12 l/min.	Art. 02 6350 94

CASCADE® SLC® AC Econom Aerator

CASCADE® SLC® AC Eco. Aérateur



4 005897 024074

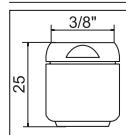
01 8050 97

chrome-plated
chromé
3/8"; Z = ~ 7.5 - 9l/min.

20



9.96



CASCADE® SLC® AC Econom Aerator

CASCADE® SLC® AC Eco. Aérateur



4 005897 024135

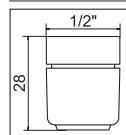
01 8060 97

chrome-plated
chromé
1/2"; Z = ~ 7.5 - 9l/min.

20



9.96



CASCADE® SLC® Econom Vandal proof

CASCADE® SLC® Econom antivol

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CASCADE®SLC® E Safety Aerator

CASCADE®SLC® Eco. Safety Aérat.



01 8500 94

chrome-plated

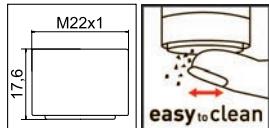
chromé

M22x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.

1



10.10



CASCADE®SLC® E Safety Aerator

CASCADE®SLC® Eco. Safety Aérat.



01 8510 94

chrome-plated

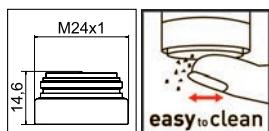
chromé

M24x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.

1



10.10



Service key f. Safety Aerators

Clé pour aérateurs Safety



01 3550 94

galvanized

zingué

M22 / M24

1



2.43



CASCADE® SLC® PCA®

- Almost pressure-independant water-saving product with integrated flow regulator technology (PCA® function)
- Maximum lime resistance (SLC® function) for a maximum lifespan of your faucet aerator. Simply rub the lime away with the finger
- Auto-Clean function of the dome screen: small dirt particles in the water are simply rinsed out
- No need to disassemble the aerator for cleaning
- Perfect stream quality
- Very low noise level
- National and international approvals
- Not appropriate for pressureless boilers

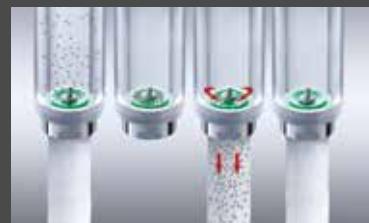
Flow Classes / Classes de débit

~3.8 l/min. without/sans Auto-Clean
~5.0 l/min.
~5.7 l/min.
~6.0 l/min.
~7.0 l/min.
~8.3 l/min.



Easy-to-clean function / fonction

- Produit économiseur d'eau pratiquement indépendamment de la pression d'écoulement avec technologie de régulation intégrée du débit (technologie PCA®)
- Protection antitartre efficace (fonction SLC®): grâce à son inédite surface en élastomère. Enlever tout simplement les résidus de tartre en les grattant du doigt
- Fonction de nettoyage automatique du tamis (fonction auto-nettoyante): Les petites particules de saleté dans l'eau sont rincées
- Il n'est pas nécessaire de démonter l'aérateur pour le nettoyer
- Jet confortable non agressif
- Réduction sonore du robinet
- Labels de conformité nationaux et internationaux
- Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression



Auto-Clean function / fonction

CASCADE® SLC® PCA®**CASCADE® SLC® PCA®**

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CASCADE® SLC® PCA® Aerator**CASCADE® SLC® PCA® Aérateur**

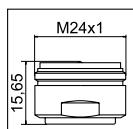
	40 005897 070224	40 0058 91	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min.	1		7.55
	40 027252 97	02 7252 97	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; ~ 5l/min.	20		7.93
	40 00451 91	40 0451 91	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; ~ 1.5 gpm / ~ 5.7l/min.	1		7.55
	40 027248 90	02 7248 90	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; ~ 6l/min.	1		7.55
	40 027248 97	02 7248 97	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; ~ 6l/min.	20		7.93
	40 0455 91	40 0455 91	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; ~ 7l/min.	1		7.55
	40 027250 97	02 7250 97	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; ~ 7l/min.	20		7.93
	70 5801 98	70 5801 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M22x1 ; ~ 5l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	8		8.40
	70 7101 98	70 7101 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M22x1 ; ~ 5l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	8		8.40
	70 7501 98	70 7501 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M22x1 ; ~ 5l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	8		8.40

CASCADE® SLC® PCA®

CASCADE® SLC® PCA®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CASCADE® SLC® PCA® Aerator



CASCADE® SLC® PCA® Aérateur						
		40 0058 93	chrome-plated chromé M24x1 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min.	1		7.55
		02 7352 97	chrome-plated chromé M24x1 ; ~ 5l/min.	20		7.93
		40 0451 92	chrome-plated chromé M24x1 ; ~ 1.5 gpm / ~ 5.7l/min.	1		7.55
		40 0052 90	chrome-plated chromé M24x1 ; ~ 6l/min.	1		7.55
		02 7348 97	chrome-plated chromé M24x1 ; ~ 6l/min.	20		7.93
		40 0455 92	chrome-plated chromé M24x1 ; ~ 7l/min.	1		7.55
		02 7350 97	chrome-plated chromé M24x1 ; ~ 7l/min.	20		7.93
		70 5803 98	chrome-plated/1 piece chromé/1 pièce M24x1 ; ~ 5l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	8		8.40
		70 5805 98	chrome-plated/2 pieces chromé/2 pièces M24x1 ; ~ 5l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	6		13.75
		70 7103 98	chrome-plated/1 piece chromé/1 pièce M24x1 ; ~ 5l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	8		8.40
		70 7105 98	chrome-plated/2 pieces chromé/2 pièces M24x1 ; ~ 5l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	6		13.75
		70 7503 98	chrome-plated/1 piece chromé/1 pièce M24x1 ; ~ 5l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	8		8.40
		70 7505 98	chrome-plated/2 pieces chromé/2 pièces M24x1 ; ~ 5l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	6		13.75

CASCADE® SLC® PCA®

CASCADE® SLC® PCA®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CASCADE® SLC® PCA® Insert



CASCADE® SLC® PCA® Pièce int.						
	4 005897 072587	40 0058 90	without washers/blue sans joints/bleu M22 / M24 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min.	1		5.67
	4 005897 097337	02 7452 97	with washers/green avec joints/vert M22 / M24 ; ~ 5l/min.	20		5.96
	4 005897 097924	40 0451 90	without washers/green sans joints/vert M22 / M24 ; ~ 1.5 gpm / ~ 5.7l/min.	1		5.67
	4 005897 053470	02 7448 90	without washers/black sans joints/noir M22 / M24 ; ~ 6l/min.	1		5.67
	4 005897 097191	02 7448 97	with washers/black avec joints/noir M22 / M24 ; ~ 6l/min.	20		5.96
	4 005897 097917	40 0455 90	without washers/light green sans joints/vert clair M22 / M24 ; ~ 7l/min.	1		5.67
	4 005897 048513	02 7450 97	with washers/light green avec joints/vert clair M22 / M24 ; ~ 7l/min.	20		5.96
	7 611038 398156	70 5807 98	with washers/green/1 piece avec joints/vert/1 pièce M22 / M24 ; ~ 5l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	8		6.28
	7 611038 398163	70 5809 98	with washers/green/2 pieces avec joints/vert/2 pièces M22 / M24 ; ~ 5l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	6		10.43
	7 611038 378240	70 7107 98	with washers/green/1 piece avec joints/vert/1 pièce M22 / M24 ; ~ 5l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	8		6.28
	7 611038 378257	70 7109 98	with washers/green/2 pieces avec joints/vert/2 pièces M22 / M24 ; ~ 5l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	6		10.43
	7 611038 381219	70 7507 98	with washers/green/1 piece avec joints/vert/1 pièce M22 / M24 ; ~ 5l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	8		6.28
	7 611038 381226	70 7509 98	with washers/green/2 pieces avec joints/vert/2 pièces M22 / M24 ; ~ 5l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	6		10.43

CASCADE® SLC® PCA®

CASCADE® SLC® PCA®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CASCADE® SLC® AC Service box

CASCADE SLC AC Boîte de serv.



01 9925 44

with watersaving items
avec économiseur

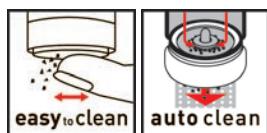
1



206.88

Inhalt/Inhoud:

- 6x CASCADE® SLC® AC PCA®
M22x1, ~7 l/min. Art. 02 7250 97
- 14x CASCADE® SLC® AC PCA®
M24x1, ~7 l/min. Art. 02 7350 97
- 10x CASCADE® SLC® AC PCA®
IT M22/M24, ~7 l/min. Art. 02 7450 97



CASCADE® SLC® PCA®**CASCADE® SLC® PCA®**

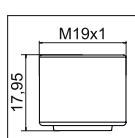
	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CASCADE® SLC® PCA® Aerator

43 0056 91

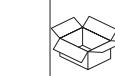
CASCADE® SLC® PCA® Aérateur**10.03**

chrome-plated
chromé
M19x1 ; ~ 1.5 gpm / ~ 5.7l/min.



43 0053 91

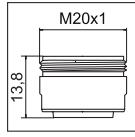
chrome-plated
chromé
M19x1 ; ~ 2.2 gpm / ~ 8.3l/min.

**10.03****CASCADE® SLC® PCA® Aerator**

43 0056 92

CASCADE® SLC® PCA® Aérateur**10.03**

chrome-plated
chromé
M20x1 ; ~ 1.5 gpm / ~ 5.7l/min.

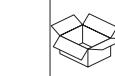


43 0053 92

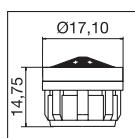
chrome-plated
chromé
M20x1 ; ~ 2.2 gpm / ~ 8.3l/min.

**10.03****CASCADE® SLC® PCA® Insert**

43 0056 90

CASCADE® SLC® PCA® Pièce int.**7.89**

without washers/green
sans joints/vert
M19 / M20 ; ~ 1.5 gpm / ~ 5.7l/min.



43 0053 90

without washers/yellow
sans joints/jaune
M19 / M20 ; ~ 2.2 gpm / ~ 8.3l/min.

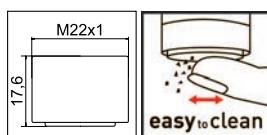
**7.89**

CASCADE® SLC® PCA® Vandal proof

CASCADE® SLC® PCA® antivol

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

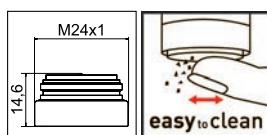
CASCADE SLC PCA Safety Aerator



CASCADE SLC PCA Safety Aerator	CASCADE SLC PCA Safety Aérat.					
		02 7262 97	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; ~ 5l/min.	10		10.35
		02 7258 97	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; ~ 6l/min.	10		10.35
		02 7260 97	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; ~ 7l/min.	10		10.35



CASCADE SLC PCA Safety Aerator



CASCADE SLC PCA Safety Aerator	CASCADE SLC PCA Safety Aérat.					
		02 7362 97	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; ~ 5l/min.	10		10.35
		02 7358 97	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; ~ 6l/min.	10		10.35
		02 7360 97	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; ~ 7l/min.	10		10.35



Service key f. Safety Aerators



Clé pour aérateurs Safety						
		01 3550 94	galvanized <i>zingué</i> M22 / M24	1		2.43

CASCADE® SLC® PCA®

CASCADE® SLC® PCA®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CASCADE® SLC® AC PCA® Aerator



7 611038 398354

70 5837 98

with swivel/chrome-plated
avec rotule/chromé
M22x1 / M24x1 ; ~ 5l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



18.17

7 611038 378455

70 7137 98

with swivel/chrome-plated
avec rotule/chromé
M22x1 / M24x1 ; ~ 5l/min.
DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV

5



18.17

7 611038 381424

70 7537 98

with swivel/chrome-plated
avec rotule/chromé
M22x1 / M24x1 ; ~ 5l/min.
GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA

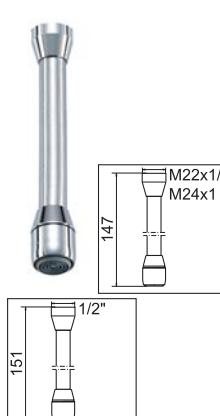
5



18.17



CASCADE® SLC® AC PCA® Aerator



7 611038 398361

70 5839 98

with tap hose "Supreme"/chrome
avec flexible "Supreme"/chromé
M22x1 / M24x1 ; ~ 5l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



11.11

7 611038 378462

70 7139 98

with tap hose "Supreme"/chrome
avec flexible "Supreme"/chromé
M22x1 / M24x1 ; ~ 5l/min.
DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV

5



11.11

7 611038 381431

70 7539 98

with tap hose "Supreme"/chrome
avec flexible "Supreme"/chromé
M22x1 / M24x1 ; ~ 5l/min.
GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA

5



11.11



CASCADE® SLC® AC PCA® Aerator



7 611038 398385

70 5843 98

w/tap hose "Supreme" and swiv.
a/flexible "Supreme" et rotule
M22x1 / M24x1 ; ~ 5l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



17.29

7 611038 378486

70 7143 98

w/tap hose "Supreme" and swiv.
a/flexible "Supreme" et rotule
M22x1 / M24x1 ; ~ 5l/min.
DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV

5



17.29

7 611038 381455

70 7543 98

w/tap hose "Supreme" and swiv.
a/flexible "Supreme" et rotule
M22x1 / M24x1 ; ~ 5l/min.
GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA

5



17.29

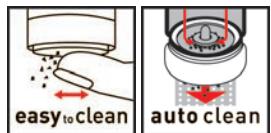


CASCADE® SLC® PCA®**CASCADE® SLC® PCA®**

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CASCADE SLC AC Water save set**CASCADE SLC Jeu d'économ.d'eau**

	70 5821 98	~ 5l/min. + ~ 10l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		14.73
	70 7121 98	~ 5l/min. + ~ 10l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		14.73
	70 7521 98	~ 5l/min. + ~ 10l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		14.73





HONEYCOMB Econom

- Pressure-dependant water saving product
- Improved lime protection due to HONEYCOMB structure
- Extended life time
- Damage proof: Unlike conventional wire mesh screens, the HONEYCOMB structure can not be crushed
- Perfect stream quality
- Also available as laminar model with a non-aerated stream
- Not appropriate for pressureless boilers

Flow Class / Classe de débit

Z ~7.5–9.0 l/min.

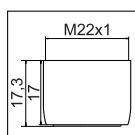
- Dispositif d'économie de l'eau dépendant de la pression
- Protection antitartre perfectionnée grâce à la structure HONEYCOMB
- Durée de vie prolongée
- Résistance aux écrasements : Contrairement aux tamis métalliques classiques, le Tamis HONEYCOMB ne peut pas être endommagé
- Jet confortable
- Egalement disponible en modèle laminaire sans prise d'air
- Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression

HONEYCOMB Econom

HONEYCOMB Econom

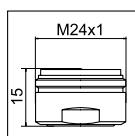
	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

HONEYCOMB Econom Aerator



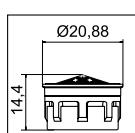
HONEYCOMB Econom Aérateur						
	4 005897 031881	40 2020 90	chrome-plated chromé M22x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.	1		4.20
	4 005897 114720	01 4030 95	chrome-plated chromé M22x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.	1		4.20
	7 611038 375263	10 9540 98	Blister w. sliding box at 10 Blister a. boîte glissan. à 10 M22x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.	5		41.81

HONEYCOMB Econom Aerator



HONEYCOMB Econom Aérateur						
	4 005897 031898	40 2022 90	chrome-plated chromé M24x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.	1		4.20
	4 005897 114737	01 4031 95	chrome-plated chromé M24x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.	1		4.20
	7 611038 375270	10 9541 98	Blister w. sliding box at 10 Blister a. boîte glissan. à 10 M24x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.	5		41.81

HONEYCOMB Econom Insert



HONEYCOMB Econom Pièce int.						
	4 005897 080674	40 2024 90	with washers/light green avec joints/vert clair M22 / M24 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.	1		3.05
	4 005897 114690	01 4032 95	with washers/light green avec joints/vert clair M22 / M24 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.	1		3.05
	7 611038 375287	10 9542 98	Blister w. sliding box at 10 Blister a. boîte glissan. à 10 M22 / M24 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.	5		30.50

HONEYCOMB Econom Laminar

HONEYCOMB Econom Laminaire

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

HONEYCOMB Eco. Laminar Aerator

HONEYCOMB Eco. Lami. Aérateur



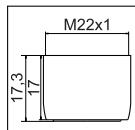
01 4047 95

chrome-plated
chromé
M22x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.

1



4.20



HONEYCOMB Eco. Laminar Aerator

HONEYCOMB Eco. Lami. Aérateur



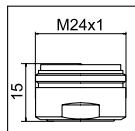
01 4048 95

chrome-plated
chromé
M24x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.

1



4.20



HONEYCOMB Eco. Laminar Insert

HONEYCOMB Eco. Lam. Pièce int.



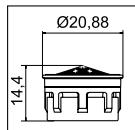
01 4049 95

with washers/light green
avec joints/vert clair
M22 / M24 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.

1



3.05





HONEYCOMB PCA®

- Almost pressure-independant water-saving product with integrated flow regulator technology (PCA® function)
- Improved lime protection due to HONEYCOMB structure
- Extended life time
- Damage proof: Unlike conventional wire mesh screens, the HONEYCOMB structure can not be crushed
- Perfect stream quality
- Also available as laminar model with a non-aerated stream
- Not appropriate for pressureless boilers

- Dispositif d'économie de l'eau avec technologie de régulation intégrée du débit (technologie PCA®)
- Protection antitarbre perfectionnée grâce à la structure HONEYCOMB
- Durée de vie prolongée
- Protection anti-écrasement : contrairement aux filtres normaux, la structure HONEYCOMB ne peut pas être impulsé à l'intérieur
- Jet confortable
- Egalement disponible en modèle laminaire sans prise d'air
- Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression

Flow Classes / Classes de débit

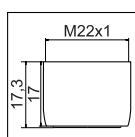
- ~3.8 l/min.
- ~5.0 l/min.
- ~5.7 l/min.
- ~7.0 l/min.
- ~8.0 l/min.
- ~8.3 l/min.

HONEYCOMB PCA®

HONEYCOMB PCA®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

HONEYCOMB PCA® Aerator



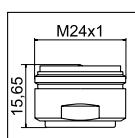
HONEYCOMB PCA® Aérateur						
	4 005897 070392	40 2058 91	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min.	1		5.65
	4 005897 032062	40 2051 91	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; ~ 5l/min.	1		5.65
	4 005897 070491	40 2056 91	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; ~ 1.5 gpm / ~ 5.7l/min.	1		5.65
	4 005897 049251	40 2030 90	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; ~ 7l/min.	1		5.65
	7 611038 339753	70 6101 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M22x1 ; ~ 7l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	8		5.75
	7 611038 378646	70 7201 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M22x1 ; ~ 7l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	8		5.75
	7 611038 381615	70 7601 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M22x1 ; ~ 7l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	8		5.75
	4 005897 032116	01 5338 90	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; ~ 2.2 gpm /~ 8.3l/min.	1		5.65

HONEYCOMB PCA®

HONEYCOMB PCA®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

HONEYCOMB PCA® Aerator



HONEYCOMB PCA® Aérateur						
	4 005897 070521	40 2058 92	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min.	1		5.65
	4 005897 032079	40 2051 92	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; ~ 5l/min.	1		5.65
	4 005897 070545	40 2056 92	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; ~ 1.5 gpm / ~ 5.7l/min.	1		5.65
	4 005897 049268	40 2031 90	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; ~ 7l/min.	1		5.65
	7 611038 339760	70 6102 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M24x1 ; ~ 7l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	8		5.75
	7 611038 339777	70 6103 98	chrome-plated/2 pieces <i>chromé/2 pièces</i> M24x1 ; ~ 7l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	8		6.98
	7 611038 378653	70 7202 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M24x1 ; ~ 7l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	8		5.75
	7 611038 378660	70 7203 98	chrome-plated/2 pieces <i>chromé/2 pièces</i> M24x1 ; ~ 7l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	8		6.98
	7 611038 381622	70 7602 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M24x1 ; ~ 7l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	8		5.75
	7 611038 381639	70 7603 98	chrome-plated/2 pieces <i>chromé/2 pièces</i> M24x1 ; ~ 7l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	8		6.98
	4 005897 032123	01 5388 90	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; ~ 2.2 gpm /~ 8.3l/min.	1		5.65

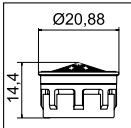
HONEYCOMB PCA®

HONEYCOMB PCA®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

HONEYCOMB PCA® Insert

HONEYCOMB PCA pièce intérieure

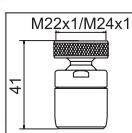
	 4 005897 071368	40 2058 90	without washers/blue <i>sans joints/bleu</i> M22 / M24 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min.	1		3.96
	 4 005897 064483	40 2056 90	without washers/green <i>sans joints/vert</i> M22 / M24 ; ~ 1.5 gpm / ~ 5.7l/min.	1		3.96
	 4 005897 080681	40 2032 90	with washers/light green <i>avec joints/vert clair</i> M22 / M24 ; ~ 7l/min.	1		3.96
	 7 611038 339784	70 6104 98	with washers/light green/1 pce <i>avec joints/vert clair/1 pièce</i> M22 / M24 ; ~ 7l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	8		4.06
	 7 611038 339791	70 6105 98	with washers/light green/2 pcs <i>avec joints/vert clair/2 pièce</i> M22 / M24 ; ~ 7l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	6		6.26
	 7 611038 378677	70 7204 98	with washers/light green/1 pce <i>avec joints/vert clair/1 pièce</i> M22 / M24 ; ~ 7l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	8		4.06
	 7 611038 378684	70 7205 98	with washers/light green/2 pcs <i>avec joints/vert clair/2 pièce</i> M22 / M24 ; ~ 7l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	6		6.26
	 7 611038 381646	70 7604 98	with washers/light green/1 pce <i>avec joints/vert clair/1 pièce</i> M22 / M24 ; ~ 7l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	8		4.06
	 7 611038 381653	70 7605 98	with washers/light green/2 pcs <i>avec joints/vert clair/2 pièce</i> M22 / M24 ; ~ 7l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	6		6.26
	 4 005897 049114	02 5308 90	without washers/yellow <i>sans joints/jaune</i> M22 / M24 ; ~ 2.2 gpm / ~ 8.3l/min.	1		3.96

HONEYCOMB PCA®

HONEYCOMB PCA®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

HONEYCOMB PCA® Aerator



HONEYCOMB PCA® Aérateur

70 6113 98

with swivel joint

à rotule

M22x1 / M24x1 ; ~ 7l/min.

DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



8.93

70 7213 98

with swivel joint

à rotule

M22x1 / M24x1 ; ~ 7l/min.

DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV

5



8.93

70 7613 98

with swivel joint

à rotule

M22x1 / M24x1 ; ~ 7l/min.

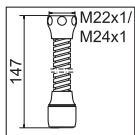
GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA

5



8.93

HONEYCOMB PCA® Aerator



HONEYCOMB PCA® Aérateur

70 6114 98

with tap hose metal

avec flexible en métall

M22x1 / M24x1 ; ~ 7l/min.

DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



13.42

70 7214 98

with tap hose metal

avec flexible en métall

M22x1 / M24x1 ; ~ 7l/min.

DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV

5



13.42

70 7614 98

with tap hose metal

avec flexible en métall

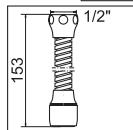
M22x1 / M24x1 ; ~ 7l/min.

GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA

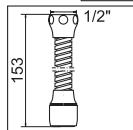
5



13.42



153



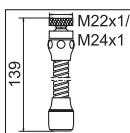
1/2"

HONEYCOMB PCA®

HONEYCOMB PCA®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

HONEYCOMB PCA® Aerator



70 611038 339906

HONEYCOMB PCA® Aérateur

with swivel and tap hose metal
a/roulante et flexible en métall
M22x1 / M24x1 ; ~ 7l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



16.13



70 7216 98

with swivel and tap hose metal
a/roulante et flexible en métall
M22x1 / M24x1 ; ~ 7l/min.
DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV

5



16.13



70 7616 98

with swivel and tap hose metal
a/roulante et flexible en métall
M22x1 / M24x1 ; ~ 7l/min.
GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA

5



16.13

HONEYCOMB PCA Water saving set



70 6109 98

HONEYCOMB Jeu économis. d'eau

~ 7l/min. + ~ 12l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



12.10



70 7209 98

~ 7l/min. + ~ 12l/min.
DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV

5



12.10



70 7609 98

~ 7l/min. + ~ 12l/min.
GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA

5



12.10

HONEYCOMB PCA®

HONEYCOMB PCA®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

HONEYCOMB PCA® Aerator



43 2056 91

43 2053 91

HONEYCOMB PCA® Aérateur

chrome-plated
chromé

M19x1 ; ~ 1.5 gpm / ~ 5.7l/min.

1



8.46

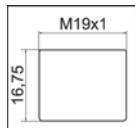
chrome-plated
chromé

M19x1 ; ~ 2.2 gpm /~ 8.3l/min.

1



8.46



HONEYCOMB PCA® Aerator



43 2056 92

43 2053 92

HONEYCOMB PCA® Aérateur

chrome-plated
chromé

M20x1 ; ~ 1.5 gpm / ~ 5.7l/min.

1



8.46

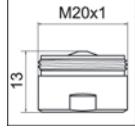
chrome-plated
chromé

M20x1 ; ~ 2.2 gpm /~ 8.3l/min.

1



8.46



HONEYCOMB PCA® Insert



43 2056 90

43 2053 90

HONEYCOMB PCA pièce intérieure

without washers/green
sans joints/vert

M19 / M20 ; ~ 1.5 gpm / ~ 5.7l/min.

1



6.30

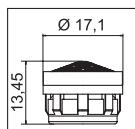
without washers/yellow
sans joints/jaune

M19 / M20 ; ~ 2.2 gpm /~ 8.3l/min.

1



6.30

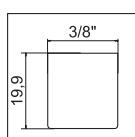


HONEYCOMB PCA®

HONEYCOMB PCA®

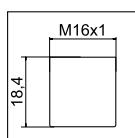
	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

HONEYCOMB PCA® Aerator



	44 3058 93	chrome-plated <i>chromé</i> 3/8" ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min.	1		8.46
	44 3056 93	chrome-plated <i>chromé</i> 3/8" ; ~ 1.5 gpm / ~ 5.7l/min.	1		8.46
	01 5608 45	chrome-plated <i>chromé</i> 3/8" ; ~ 8l/min.	1		8.54
	44 3053 93	chrome-plated <i>chromé</i> 3/8" ; ~ 2.2 gpm / ~ 8.3l/min.	1		8.46

HONEYCOMB PCA® Aerator



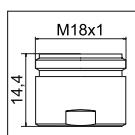
	44 3058 91	chrome-plated <i>chromé</i> M16x1 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min.	1		8.46
	44 3056 91	chrome-plated <i>chromé</i> M16x1 ; ~ 1.5 gpm / ~ 5.7l/min.	1		8.46
	70 6106 98	for design faucet/chrome <i>pour robinets design/chromé</i> M16x1 ; ~ 7l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	8		8.58
	70 7206 98	for design faucet/chrome <i>pour robinets design/chromé</i> M16x1 ; ~ 7l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	8		8.58
	70 7606 98	for design faucet/chrome <i>pour robinets design/chromé</i> M16x1 ; ~ 7l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	8		8.58
	01 5628 45	chrome-plated <i>chromé</i> M16x1 ; ~ 8l/min.	1		8.54
	44 3053 91	chrome-plated <i>chromé</i> M16x1 ; ~ 2.2 gpm / ~ 8.3l/min.	1		8.46

HONEYCOMB PCA®

HONEYCOMB PCA®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

HONEYCOMB PCA® Aerator



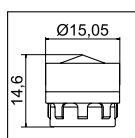
HONEYCOMB PCA® Aérateur						
	44 3058 92	chrome-plated <i>chromé</i> M18x1 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min.	1		8.46	
	44 3056 92	chrome-plated <i>chromé</i> M18x1 ; ~ 1.5 gpm / ~ 5.7l/min.	1		8.46	
	70 6107 98	for design faucet/chrome <i>pour robinets design/chromé</i> M18x1 ; ~ 7l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	1		8.58	
	70 7207 98	for design faucet/chrome <i>pour robinets design/chromé</i> M18x1 ; ~ 7l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	8		8.58	
	70 7607 98	for design faucet/chrome <i>pour robinets design/chromé</i> M18x1 ; ~ 7l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	8		8.58	
	01 5648 45	chrome-plated <i>chromé</i> M18x1 ; ~ 8l/min.	1		8.54	
	44 3053 92	chrome-plated <i>chromé</i> M18x1 ; ~ 2.2 gpm /~ 8.3l/min.	1		8.46	

HONEYCOMB PCA®

HONEYCOMB PCA®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

HONEYCOMB PCA® Insert



HONEYCOMB PCA pièce intérieure						
	44 3058 90	without washers/blue sans joints/bleu 3/8" / M16 / M18 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min.	1		6.30	
	44 3056 90	without washers/green sans joints/vert 3/8" / M16 / M18 ; ~ 1.5 gpm / ~ 5.7l/min.	1		6.30	
	70 6108 98	for design faucet/light green p/robinets design/vert clair 3/8"/M16/M18 ; ~ 7l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	8		6.42	
	70 7208 98	for design faucet/light green pour robinets design/vert 3/8"/M16/M18 ; ~ 7l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	8		6.42	
	70 7608 98	for design faucet/light green p/robinets design/vert clair 3/8"/M16/M18 ; ~ 7l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	8		6.42	
	02 5608 45	with washers/yellow avec joints/jaune 3/8" / M16 / M18 ; ~ 8l/min.	1		6.37	
	44 3053 90	without washers/yellow sans joints/jaune 3/8" / M16 / M18 ; ~ 2.2 gpm / ~ 8.3l/min.	1		6.30	

HONEYCOMB PCA® Laminar

HONEYCOMB PCA® Laminaire

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

HONEYCOMB PCA® Lam. Aerator



HONEYCOMB PCA® Lam. Aérat.						
	40 2156 91	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; ~ 1.5 gpm / ~ 5.7l/min.	1		5.54	
	40 2153 91	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; ~ 2.2 gpm / ~ 8.3l/min.	1		5.54	

HONEYCOMB PCA® Lam. Aerator



HONEYCOMB PCA® Lam. Aérat.						
	40 2156 92	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; ~ 1.5 gpm / ~ 5.7l/min.	1		5.54	
	40 2153 92	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; ~ 2.2 gpm / ~ 8.3l/min.	1			

HONEYCOMB PCA® Laminar Insert



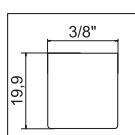
HONEYCOMB PCA® lam. pièce Int.						
	40 2156 90	without washers/green <i>sans joints/vert</i> M22 / M24 ; ~ 1.5 gpm / ~ 5.7l/min.	1		3.75	
	40 2153 90	without washers/yellow <i>jaune</i> M22 / M24 ; ~ 2.2 gpm / ~ 8.3l/min.	1		3.75	

HONEYCOMB PCA® Laminar

HONEYCOMB PCA® Laminaire

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

HONEYCOMB PCA® Lam. Aerator



44 3156 93

01 5618 45

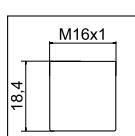
PL HONEYCOMB PCA Lam. Aérat.

chrome-plated chromé 3/8" ; ~ 1.5 gpm / ~ 5.7l/min.	1	
---	---	--

chrome-plated chromé 3/8" ; ~ 8l/min.	1	
---	---	--

8.39

HONEYCOMB PCA® Lam. Aerator



44 3156 91

01 5638 45

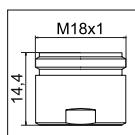
PL HONEYCOMB PCA Lam. Aérat.

chrome-plated chromé M16x1 ; ~ 1.5 gpm / ~ 5.7l/min.	1	
--	---	--

chrome-plated chromé M16x1 ; ~ 8l/min.	1	
--	---	--

8.39

HONEYCOMB PCA® Lam. Aerator



44 3156 92

01 5658 45

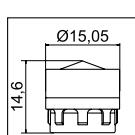
PL HONEYCOMB PCA Lam. Aérat.

chrome-plated chromé M18x1 ; ~ 1.5 gpm / ~ 5.7l/min.	1	
--	---	--

chrome-plated chromé M18x1 ; ~ 8l/min.	1	
--	---	--

8.39

HONEYCOMB PCA® Laminar Insert



44 3156 90

02 5618 45

HONEYCOMB PCA lam. pièce Int.

without washers/green sans joints/vert 3/8" / M16 / M18 ; ~ 1.5 gpm / ~ 5.7l/min.	1	
---	---	--

without washers/yellow sans joints/jaune 3/8" / M16 / M18 ; ~ 8l/min.	1	
---	---	--

5.97

6.02



DL Econom

- Pressure-dependant water saving product
- Flow rate of approx. 7.5 – 9 l/min at a line pressure of 3 bar
- Extended life time
- Good stream quality
- Not appropriate for pressureless boilers

- Dispositif d'économie de l'eau dépendant de la pression
- Puissance du débit d'env. 7.5 à 9 l/min pour une pression de 3 bars
- Durée de vie prolongée
- Jet confortable
- Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression

Flow Class / Classe de débit

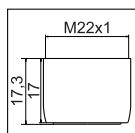
Z ~7.5 – 9.0 l/min. at/à 3 bar

DL Econom

DL Econom

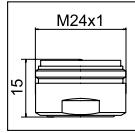
	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

DL Econom Aerator



DL Econom Aérateur						
	4 005897 078756	40 4600 90	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.	1		1.68
	4 005897 116816	40 4600 95	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.	1		1.69
	7 611038 422004	70 8701 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M22x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	8		3.26
	7 611038 422332	70 7301 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M22x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	8		3.26
	7 611038 422776	70 7701 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M22x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	8		3.26
	7 611038 457792	70 3301 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M22x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min. GB, AL, BG, GE, HR, MK, RO, RU, RS, UA	8		3.26

DL Econom Aerator



DL Econom Aérateur						
	4 005897 078657	40 4601 90	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.	1		1.68
	4 005897 116823	40 4601 95	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.	1		1.69
	7 611038 422011	70 8702 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M24x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	8		3.26
	7 611038 422349	70 7302 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M24x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	8		3.26
	7 611038 422783	70 7702 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M24x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	8		3.26
	7 611038 457808	70 3302 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M24x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min. GB, AL, BG, GE, HR, MK, RO, RU, RS, UA	8		3.26

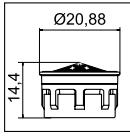
DL Econom

DL Econom

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

DL Econom Insert

DL Econom Pièce intérieure

	 4 005897 104141	40 4602 90	with washers/light green avec joints/vert clair M22/M24 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.	1		1.46
	 4 005897 116779	40 4602 95	with washers/light green avec joints/vert clair M22/M24 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.	1		1.62
	 7 611038 422097	70 8704 98	with washers/light green/1 pce 1 pièce M22/M24 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	6		2.80
	 7 611038 422028	70 8705 98	with washers/light green/2 pcs avec joints/vert clair/2 pièce M22/M24 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	6		3.54
	 7 611038 422356	70 7304 98	with washers/light green/1 pce 1 pièce M22/M24 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	6		2.80
	 7 611038 422790	70 7704 98	with washers/light green/1 pce 1 pièce M22/M24 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	6		2.80
	 7 611038 422806	70 7705 98	with washers/light green/2 pcs 2 pièces M22/M24 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	6		3.54



BUBBLE-STREAM® water saving

- Water saving
- Aerator without approval mark
- Simple aerator-function
- Not appropriate for pressureless boilers

- Économie d'eau
- Aérateur sans certification
- Fonctions simples d'aérateur
- Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression

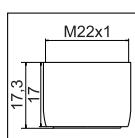
Flow Classes / Classes de débit

- ~5.7 l/min.
- ~8.3 l/min.

BUBBLE-STREAM® water saving BUBBLE-STREAM® économ. l'eau

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

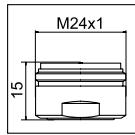
Water saving Aerator



Price on request!
Prix ??sur demande!

Aérateur économie					
	7 640141 450574	02 0479 90	chrome-plated chromé M22x1 ; ~ 1.5 gpm / ~ 5.7l/min.	250	
	7 640141 450987	02 0479 94	chrome-pl. (Made in Germany) chromé (Made in Germany) M22x1/~ 5.7l/min. ; /BAG OF 10 PCS	1	
	7 640141 451151	02 0479 98	chrome-plated chromé M22x1 ; ~ 5.7l/min.	10	
	7 640141 450062	02 0480 90	chrome-plated chromé M22x1 ; ~ 2.2 gpm /~ 8.3l/min.	250	
	7 640141 450154	02 0480 94	chrome-pl. (Made in Germany) chromé (Made in Germany) M22x1/~ 8.3l/min. ; /BAG OF 10 PCS	1	
	7 640141 450246	02 0480 98	chrome-plated chromé M22x1 ; ~ 8.3l/min.	5	

Water saving Aerator



Price on request!
Prix ??sur demande!

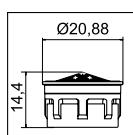
Aérateur économie					
	7 640141 450765	02 0482 90	chrome-plated chromé M24x1 ; ~ 1.5 gpm / ~ 5.7l/min.	270	
	7 640141 451007	02 0482 94	chrome-pl. (Made in Germany) chromé (Made in Germany) M24x1/~ 5.7l/min. ; /BAG OF 10 PCS	1	
	7 640141 451168	02 0482 98	chrome-plated chromé M24x1 ; ~ 5.7l/min.	10	
	7 640141 450079	02 0485 90	chrome-plated chromé M24x1 ; ~ 2.2 gpm /~ 8.3l/min.	270	
	7 640141 450161	02 0485 94	chrome-pl. (Made in Germany) chromé (Made in Germany) M24x1/~ 8.3l/min. ; /BAG OF 10 PCS	1	
	7 640141 450253	02 0485 98	chrome-plated chromé M24x1 ; ~ 8.3l/min.	5	

BUBBLE-STREAM® water saving BUBBLE-STREAM® économ. l'eau

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Water saving Insert

Pièce intérieure économie



Price on request!
with washers
Prix ??sur demande!
avec des joints

	02 0489 90	with washers/green avec joints/vert M22 / M24 ; ~ 1.5 gpm / ~ 5.7l/min.	500		
	02 0489 94	w.washers/green (M.in Germany) avec joints/vert M22/M24/~ 5.7l/min. ; /BAG OF 10 PCS	1		
	02 0489 98	with washers/green avec joints/vert M22 / M24 ; ~ 5.7l/min.	10		
	02 0490 90	with washers/red avec joints/rouge M22 / M24 ; ~ 2.2 gpm / ~ 8.3l/min.	500		
	02 0490 94	w. washers/red (M. in Germany) avec joints/rouge M22/M24/~ 8.3l/min. ; /BAG OF 10 PCS	1		
	02 0490 98	with washers/red avec joints/rouge M22 / M24 ; ~ 8.3l/min.	5		

Water saving Aerator Set

Set d'Aérateur économie



Price on request!

Content:

Prix ??sur demande!

Contenu:

- 1 x Key / Schlüssel
M22 / M24 / M28
- 2 x BUBBLE-STREAM®
M22x1
- 3 x BUBBLE-STREAM®
M24x1
- 2 x BUBBLE-STREAM®
IT M22 / M24
- 5 x Washer / Dichtung
M22
- 5 x Washer / Dichtung
M24

	02 0496 98	18-parts de 18 outils M22x1 / M24x1 ; ~ 8.3l/min.	5		
--	-------------------	---	---	--	--

BUBBLE-STREAM® water saving BUBBLE-STREAM® économ. l'eau

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Water saving aerator w/tap ho.

Aérateur économe avec flexible



02 0459 90

02 0459 94

02 0459 98

chrome-plated
chromé
M22x1 / M24x1 ; ~ 2.2 gpm / ~ 8.3l/min.

100



1



5



Price on request!
Prix ??sur demande!

Water saving kitchen shower

Douchette cuisine économe



02 0470 90

02 0469 98

w. swivel/black/chrome-plated
avec rotule/chromé/noir
M22x1 / M24x1 ; ~ 9.5l/min.

280



5



Price on request!
Prix ??sur demande!



NEW

Universal Aerator Spin Aérateur universel Spin

- Slimline design.
- 720° swivel joint increases the reach of the water stream in any direction required
- Incl. adaptor for all faucets with M22 and M24 thread
- Switches effortlessly from an aerated to a spray stream with a twist of the adjusting ring.
- Pleasant spray pattern
- Not suitable for non-pressurised devices

- Design mince
- Le raccord articulé sur 720° augmente la portée du jet d'eau dans toutes les directions souhaitées
- Avec adaptateur pour toutes les robinetteries à filetage M22 et M24
- Passage aisément du jet aéré au jet douche par simple rotation de la bague de réglage.
- Un jet d'eau agréable
- Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression

Flow Class / Classe de débit

~6.8 l/min.



M22



M24



BUBBLE-STREAM® water saving BUBBLE-STREAM® économ. l'eau

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

NEW

Universal aerator Spin

Aérateur universelle Spin



07 2115 98

chrome-plated
chromé
M22x1 / M24x1 ; ~ 6.8l/min.

1



Price on request!

- 720° swivel joint increases the reach of the water stream in any direction required.
 - Switches effortlessly from an aerated to a spray stream with a twist of the adjusting ring.
 - Incl. adaptor for all taps with M22 and M24 thread.
 - Not suitable for non-pressurised devices.
- Prix ??sur demande!
- Le raccord articulé sur 720° augmente la portée du jet d'eau dans toutes les directions souhaitées.
 - Passage aisément du jet aéré au jet douche par simple rotation de la bague de réglage.
 - Avec adaptateur pour toutes les robinetteries à filetage M22 et M24.
 - Ne convient pas pour les appareils à écoulement libre.



CASCADE® SLC® SSR Econom / HONEYCOMB SSR Econom

- Pressure-dependant water saving product
- Adjustable stream direction of the water stream by moving the adjustable tilting plate, swivel angle: $\pm 7^\circ$
- If the water jet has an inconvenient impact angle, the jet direction can be optimised without having to replace the fittings or the sink
- Existing aerator inserts can be replaced with the respective SSR aerator (100% compatible)
- Maximum lime resistance (SLC® function) for a maximum lifespan of your faucet aerator. Simply rub the lime away with the finger
- Not appropriate for pressureless boilers

Flow Class / Classe de débit
Z ~7.5–9.0 l/min. at/à 3 bar

- Dispositif d'économie de l'eau dépendant de la pression
- Déviation du jet d'eau par simple effleurement de la plaque pivotante, tamis pivotant $\pm 7^\circ$
- En cas d'angle d'impact défavorable du jet d'eau, il est possible d'optimiser la direction du jet sans devoir échanger la robinetterie ni le lavabo
- Remplacement aisément des aérateurs existants avec aérateur SSR correspondant (compatibilité absolue)
- Également disponible avec la fonction SLC® : protection antitarbre efficace grâce à la surface en élastomère souple. Il suffit de gratter pour enlever les dépôts calcaires
- Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression



CASCADE® SLC® SSR Econom

CASCADE® SLC® SSR Econom

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CASCADE® SLC® SSR Eco. Aerator



02 8020 95

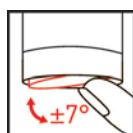
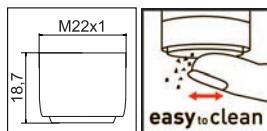
CASCADE SLC SSR Eco. Aérateur

chrome-plated
chromé
M22x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.

1



6.43



CASCADE® SLC® SSR Eco. Aerator



02 8021 95

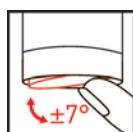
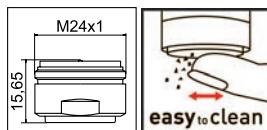
CASCADE SLC SSR Eco. Aérateur

chrome-plated
chromé
M24x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.

1



6.43



CASCADE® SLC® SSR Eco. Insert



02 8022 95

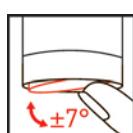
CASCADE SLC SSR E Pièce int.

with washers/light green
avec joints/vert clair
M22 / M24 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.

1



4.59



HONEYCOMB SSR Econom

HONEYCOMB SSR Econom

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

HONEYCOMB SSR Econom Aerator



		HONEYCOMB SSR Econom Aérateur				
	4 005897 080223	02 8050 90	chrome-plated chromé M22x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.	1		7.19
	4 005897 064414	02 8050 94	chrome-plated chromé M22x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.	1		7.61

HONEYCOMB SSR Econom Aerator



		HONEYCOMB SSR Econom Aérateur				
	4 005897 071962	02 8054 90	chrome-plated chromé M24x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.	1		7.19
	4 005897 064445	02 8054 94	chrome-plated chromé M24x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.	1		7.61

HONEYCOMB SSR Econom Insert



		HONEYCOMB SSR Eco. Pièce int.				
	4 005897 069969	02 8058 90	with washers/light green avec joints/vert clair M22 / M24 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.	1		3.16
	4 005897 064476	02 8058 94	with washers/light green avec joints/vert clair M22 / M24 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.	1		5.70



CASCADE® SLC® SSR PCA® / HONEYCOMB SSR PCA®

- Almost pressure-independent water-saving product with integrated flow regulator technology (PCA® function)
- Adjustable stream direction of the water stream by moving the adjustable tilting plate, swivel angle: $\pm 7^\circ$
- If the water jet has an inconvenient impact angle, the jet direction can be optimised without having to replace the fittings or the sink
- Existing aerator inserts can be replaced with the respective SSR aerator (100% compatible)
- Maximum lime resistance (SLC® function) for a maximum lifespan of your faucet aerator. Simply rub the lime away with the finger
- Not appropriate for pressureless boilers

Flow Classes / Classes de débit

- ~5.7 l/min.
- ~7.0 l/min.
- ~8.3 l/min.

- Produit à économie d'eau pratiquement indépendant de la pression (technologie PCA®)
- Déviation du jet d'eau par simple effleurement de la plaque pivotante, tamis pivotant $\pm 7^\circ$
- En cas d'angle d'impact défavorable du jet d'eau, il est possible d'optimiser la direction du jet sans devoir échanger la robinetterie ni le lavabo
- Remplacement aisément des aérateurs existants avec aérateur SSR correspondant (compatibilité absolue)
- Également disponible avec la fonction SLC® : protection antitartrage efficace grâce à la surface en élastomère souple. Il suffit de gratter pour enlever les dépôts calcaires
- Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression



CASCADE® SLC® SSR PCA®

CASCADE® SLC® SSR PCA®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CASCADE® SLC® SSR PCA® Aerator

CASCADE® SLC® SSR PCA Aérateur



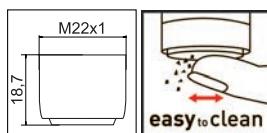
02 8030 95

chrome-plated
chromé
M22x1 ; ~ 7l/min.

1



7.98



CASCADE® SLC® SSR PCA® Aerator

CASCADE® SLC® SSR PCA Aérateur



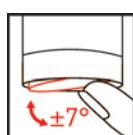
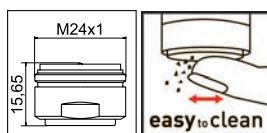
02 8031 95

chrome-plated
chromé
M24x1 ; ~ 7l/min.

1



7.98



CASCADE® SLC® SSR PCA® Insert

CASCADE SLC SSR PCA Pièce int.



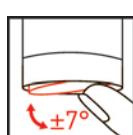
02 8032 95

with washers/light green
avec joints/vert clair
M22 / M24 ; ~ 7l/min.

1



6.—



HONEYCOMB SSR PCA®

HONEYCOMB SSR PCA®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

HONEYCOMB SSR PCA® Aerator



HONEYCOMB SSR PCA® Aérateur						
	40 6056 91	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; ~ 1.5 gpm / ~ 5.7l/min.	1		9.40	
	02 8060 94	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; ~ 7l/min.	1		9.48	
	70 6122 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M22x1 ; ~ 7l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	6		9.96	
	70 7222 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M22x1 ; ~ 7l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	6		9.96	
	70 7622 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M22x1 ; ~ 7l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	6		9.96	
	40 6053 91	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; x = ~ 2.2 gpm / ~ 8.3l/min.	1		9.40	

HONEYCOMB SSR PCA® Aerator



HONEYCOMB SSR PCA® Aérateur						
	40 6056 92	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; ~ 1.5 gpm / ~ 5.7l/min.	1		9.40	
	02 8064 94	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; ~ 7l/min.	1		9.48	
	70 6123 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M24x1 ; ~ 7l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	6		9.96	
	70 7223 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M24x1 ; ~ 7l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	6		9.96	
	70 7623 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M24x1 ; ~ 7l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	6		9.96	
	40 6053 92	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; x = ~ 2.2 gpm / ~ 8.3l/min.	1		9.40	

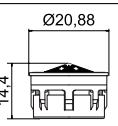
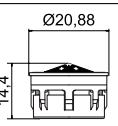
HONEYCOMB SSR PCA®

HONEYCOMB SSR PCA®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

HONEYCOMB SSR PCA® Insert

HONEYCOMB SSR PCA® Pièce int.

	 4 005897 077544	40 6056 90	without washers/green <i>sans joints/vert</i> M22 / M24 ; ~ 1.5 gpm / ~ 5.7l/min.	1		8.16
	 4 005897 062724	02 8068 94	with washers/light green <i>avec joints/vert clair</i> M22 / M24 ; ~ 7l/min.	1		8.54
	 4 005897 034783	40 6053 90	without washers/yellow <i>jaune</i> M22 / M24 ; ~ 2.2 gpm / ~ 8.3l/min.	1		



COIN SLOT Econom

- Pressure-dependant water saving product
- Aerator can be used with faucets with thread M24x1 and needs no housing and no tools
- This threaded aerator has an integrated coin slot for easy assembly or disassembly and can be removed with a coin
- 100% compatible with existing M24x1 aerators
- Flatness is achieved by a revolutionarily small aerator mixing chamber – NEOPERL® technology compressed into very little space
- Drip rail functionality is fully integrated and prevents drops from running down the faucet
- Not appropriate for pressureless boilers

- Dispositif d'économie de l'eau dépendant de la pression
- L'aérateur peut être utilisé sans douille en laiton et sans clé sur la robinetterie en fonte
- Un «Coin Slot» (fente pour pièce de monnaie) est intégré dans cet aérateur avec filetage et permet un vissage et dévissage faciles à l'aide d'une pièce de monnaie
- 100% compatible avec les aérateurs M24x1 déjà existants
- Hauteur de construction basse grâce à une petite chambre de mélange révolutionnaire – la technologie NEOPERL® comprimée dans un espace minimal
- Le bord d'égouttement est entièrement intégré et empêche toute goutte de couler le long de la robinetterie
- Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression

Flow Class / Classe de débit

Z ~7.5–9.0 l/min. at/à 3 bar

With conventional
M24 aerator
Avec aérateur
traditionnel M24



With COIN SLOT
Avec COIN SLOT

COIN SLOT Econom

COIN SLOT Econom

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

COIN SLOT Econom Aerator

COIN SLOT Econom Aérateur



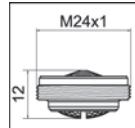
45 3029 90

light green
vert clair
M24x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.

1



5.82





COIN SLOT PCA®

- Almost pressure-independant water-saving product with integrated flow regulator technology (PCA® function)
- Aerator can be used with faucets with thread M24x1 and needs no housing and no tools
- This threaded aerator has an integrated coin slot for easy assembly or disassembly and can be removed with a coin
- 100% compatible with existing M24x1 aerators
- Flatness is achieved by a revolutionarily small aerator mixing chamber – NEOPERL® technology compressed into very little space
- Drip rail functionality is fully integrated and prevents drops from running down the faucet
- Not appropriate for pressureless boilers

Flow Class / Classe de débit

~5.0 l / min.

2.50

With conventional
M24 aerator
Avec aérateur
traditionnel M24



- Produit à économie d'eau pratiquement indépendant de la pression (technologie PCA®)
- L'aérateur peut être utilisé sans douille en laiton et sans clé sur la robinetterie en fonte
- Un «Coin Slot» (fente pour pièce de monnaie) est intégré dans cet aérateur avec filetage et permet un vissage et dévissage faciles à l'aide d'une pièce de monnaie
- 100% compatible avec les aérateurs M24x1 déjà existants
- Hauteur de construction basse grâce à une petite chambre de mélange révolutionnaire – la technologie NEOPERL® comprimée dans un espace minimal
- Le bord d'égouttement est entièrement intégré et empêche toute goutte de couler le long de la robinetterie
- Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression



With COIN SLOT
Avec COIN SLOT

COIN SLOT PCA®**COIN SLOT PCA®**

	EAN no <i>no EAN</i>	article no <i>no d'article</i>	description <i>description</i>	pu ce	su ue	RRP <i>PVC</i> EUR excl.
--	-------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	----------	----------	--------------------------------

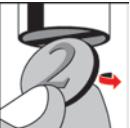
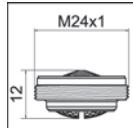
COIN SLOT PCA® Aerator**COIN SLOT PCA® Aérateur**

4 005897 104264

45 3038 90

orange
orange
M24x1 ; ~ 5l/min.

1

**5.85**



SLIM AIR PCA®

- Almost pressure-independant water-saving product with integrated flow regulator technology (PCA® function)
- Aerator with extremely low height
- 100% compatibility with existing faucet threads of size male M24x1
- No brass housing necessary
- Lime protection due to HONEYCOMB structure
- Perfect stream quality
- Also available as SSR model. Adjustable stream direction of the water stream by moving the adjustable tilting plate, swivel angle: $\pm 7^\circ$
- Not appropriate for pressureless boilers

Flow Classes / Classes de débit

~5.7 l/min.
~8.3 l/min.

- Produit à économie d'eau pratiquement indépendant de la pression (technologie PCA®)
- Conception de l'aérateur très basse
- 100% compatible avec les aérateurs M24x1 déjà existants
- Plus de douille en laiton
- Protection anticalcaire grâce la structure HONEYCOMB
- Image du jet parfaite
- Également disponible avec la fonction SSR: Déviation du jet d'eau par simple effleurement de la plaque pivotante, tamis pivotant $\pm 7^\circ$
- Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression



SLIM AIR PCA®**SLIM AIR PCA®**

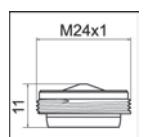
	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

SLIM AIR PCA® Aerator

45 3050 90

SLIM AIR PCA® Aérateur

1

**5.85**

45 3051 90

M24x1 ; ~ 1.5 gpm /~ 5.7l/min.
M24x1 ; ~ 2.2 gpm /~ 8.3l/min.

1

**5.85****CACHÉ® JR & SLIM AIR Serv. key**

09 9151 46

CACHÉ® JR & SLIM AIR Clé de s.plastic/red
plastique/rouge
JR + SLIM AIR / M21.5x1

1

**1.76**



CACHÉ® PCA®

- Almost pressure-independant water-saving product with integrated flow regulator technology (PCA® function)
- CACHÉ® hidden aerator for design faucets
- The aerator is screwed directly into the faucet eliminating the need for a housing
- Simply use the spare aerator cartridge to assemble or exchange the assembled aerator or use the CACHÉ® key
- CACHÉ® SSR with adjustable stream direction, swivel angle of $\pm 7^\circ$
- Maximum lime resistance (SLC® function) for a maximum lifespan of your faucet aerator. Simply rub the lime away with the finger
- Not appropriate for pressureless boilers

Flow Classes / Classes de débit

~1.9 l/min.	~7.0 l/min.
~3.8 l/min.	~8.0 l/min.
~5.0 l/min.	~8.3 l/min.
~5.7 l/min.	



- Produit à économie d'eau pratiquement indépendant de la pression (technologie PCA®)
- Aérateur pour diverses robinetteries design
- Se visse directement dans la robinetterie
- Montage aisément grâce à la clé de service CACHÉ®
- CACHÉ® SSR: déviation du jet d'eau par simple effleurement de la plaque pivotante, tamis pivotant $\pm 7^\circ$
- Également disponible avec la fonction SLC® : protection antitartrage efficace grâce à la surface en élastomère souple. Il suffit de gratter pour enlever les dépôts calcaires
- Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression

CACHÉ® PCA®
CACHÉ® PCA®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CACHÉ CASCADE SLC PCA Aerator



	40 0251 90	STD / M24x1 ; ~ 5l/min.	1		10.66
	70 5847 98	1 piece incl. key 1 pièce avec clé STD / M24x1 ; ~ 5l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		12.19
	70 7147 98	1 piece incl. key 1 pièce avec clé STD / M24x1 ; ~ 5l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		12.19
	70 7547 98	1 piece incl. key 1 pièce avec clé STD / M24x1 ; ~ 5l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		12.19
	40 0256 90	STD / M24x1 ; ~ 1.5 gpm /~ 5.7l/min.	1		10.66
	40 0254 90	STD / M24x1 ; ~ 8l/min.	1		10.66
	40 0253 90	STD / M24x1 ; ~ 2.2 gpm /~ 8.3l/min.	1		10.66

CACHÉ® HONEYCOMB PCA® Aerator

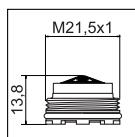


	40 2256 90	STD / M24x1 ; ~ 1.5 gpm /~ 5.7l/min.	1		10.66
	40 2253 90	STD / M24x1 ; ~ 2.2 gpm /~ 8.3l/min.	1		10.66

CACHÉ® PCA®
CACHÉ® PCA®

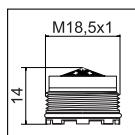
	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CACHÉ® HONEYCOMB PCA® Aerator



	42 2256 90	JR / M21.5x1 ; ~ 1.5 gpm /~ 5.7l/min.	1		10.66
	70 6119 98	1 piece incl. key 1 pièce avec clé JR / M21.5x1 ; ~ 7l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		12.19
	70 7219 98	1 piece incl. key 1 pièce avec clé JR / M21.5x1 ; ~ 7l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		12.19
	70 7619 98	1 piece incl. key 1 pièce avec clé JR / M21.5x1 ; ~ 7l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		12.19
	42 2254 90	JR / M21.5x1 ; ~ 8l/min.	1		10.66
	42 2253 90	JR / M21.5x1 ; ~ 2.2 gpm /~ 8.3l/min.	1		10.66

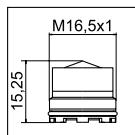
CACHÉ® HONEYCOMB PCA® Aerator



	43 2256 90	TJ / M18.5x1 ; ~ 1.5 gpm /~ 5.7l/min.	1		10.66
	70 6120 98	1 piece incl. key 1 pièce avec clé TJ / M18.5x1 ; ~ 7l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		12.19
	70 7220 98	1 piece incl. key 1 pièce avec clé TJ / M18.5x1 ; ~ 7l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		12.19
	70 7620 98	1 piece incl. key 1 pièce avec clé TJ / M18.5x1 ; ~ 7l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		12.19
	01 5153 90	TJ / M18.5x1 ; ~ 8l/min.	1		10.66
	43 2253 90	TJ / M18.5x1 ; ~ 2.2 gpm /~ 8.3l/min.	1		10.66

CACHÉ® PCA®**CACHÉ® PCA®**

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CACHÉ® HONEYCOMB PCA® Aerator**CACHÉ® HONEYCOMB PCA® Aérateur**

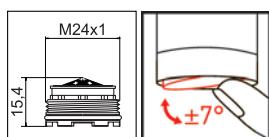
	44 3256 90	TT / M16.5x1 ; ~ 1.5 gpm /~ 5.7l/min.	1		10.66
	70 6121 98	1 piece incl. key 1 pièce avec clé TT / M16.5x1 ; ~ 7l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		12.19
	70 7221 98	1 piece incl. key 1 pièce avec clé TT / M16.5x1 ; ~ 7l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		12.19
	70 7621 98	1 piece incl. key 1 pièce avec clé TT / M16.5x1 ; ~ 7l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		12.19
	01 5158 94	TT / M16.5x1 ; ~ 8l/min.	1		10.66
	44 3253 90	TT / M16.5x1 ; ~ 2.2 gpm /~ 8.3l/min.	1		10.66

CACHÉ® SSR PCA®

CACHÉ® SSR PCA®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CACHÉ® SSR PCA® Aerator



40 6256 90

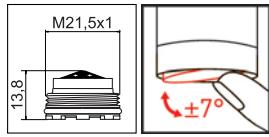
CACHÉ® SSR PCA® Aérateur

**10.66**

40 6253 90

STD / M24x1 ; ~ 1.5 gpm /~ 5.7l/min.
STD / M24x1 ; ~ 2.2 gpm /~ 8.3l/min.**10.66**

CACHÉ® SSR PCA® Aerator



42 6256 90

CACHÉ® SSR PCA® Aérateur

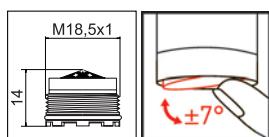
**10.66**

42 6253 90

JR / M21.5x1 ; ~ 1.5 gpm /~ 5.7l/min.

**10.66**

CACHÉ® SSR PCA® Aerator



43 6256 90

CACHÉ® SSR PCA® Aérateur

**10.66**

43 6253 90

TJ / M18.5x1 ; ~ 1.5 gpm /~ 5.7l/min.

**10.66**

CACHÉ® PCA® XT

CACHÉ® PCA® XT

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CACHÉ® HONEYCOMB PCA® XT

CACHÉ® HONEYCOMB PCA® XT



4 005897 083729

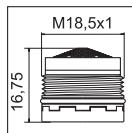
43 2256 91

TJ / M18.5x1 ; ~ 1.5 gpm /~ 5.7l/min.

1



10.66



XT = with drip rail

XT = avec bord d'égouttement

CACHÉ® HONEYCOMB PCA® XT

CACHÉ® HONEYCOMB PCA® XT



4 005897 059953

44 3251 91

TT / M16.5x1 ; ~ 5l/min.

1



10.66



4 005897 112924

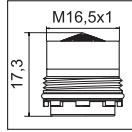
44 3234 91

TT / M16.5x1 ; ~ 2.2 gpm /~ 8.3l/min.

1



10.66



XT = with drip rail

XT = avec bord d'égouttement

CACHÉ® PCA® Spray SLC®

CACHÉ® PCA® Spray SLC®

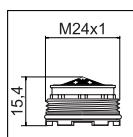
	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CACHÉ® PCA® Spray SLC® Aerator



40 7459 90

CACHÉ® PCA® Spray SLC Aérateur



40 7459 90

STD / M24x1 ; ~ 0.5 gpm / ~ 1.9l/min.

1



10.66



40 7458 90

STD / M24x1 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min.

1



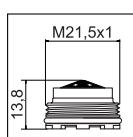
10.66

CACHÉ® PCA® Spray SLC® Aerator



42 7459 90

CACHÉ® PCA® Spray SLC Aérateur



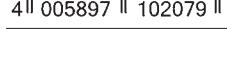
42 7458 90

JR / M21.5x1 ; ~ 0.5 gpm / ~ 1.9l/min.

1



10.66



42 7459 90

JR / M21.5x1 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min.

1



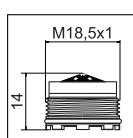
10.66

CACHÉ® PCA® Spray SLC® Aerator



43 7459 90

CACHÉ® PCA® Spray SLC Aérateur



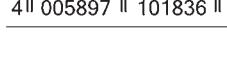
43 7458 90

TJ / M18.5x1 ; ~ 0.5 gpm / ~ 1.9l/min.

1



10.66



43 7459 90

TJ / M18.5x1 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min.

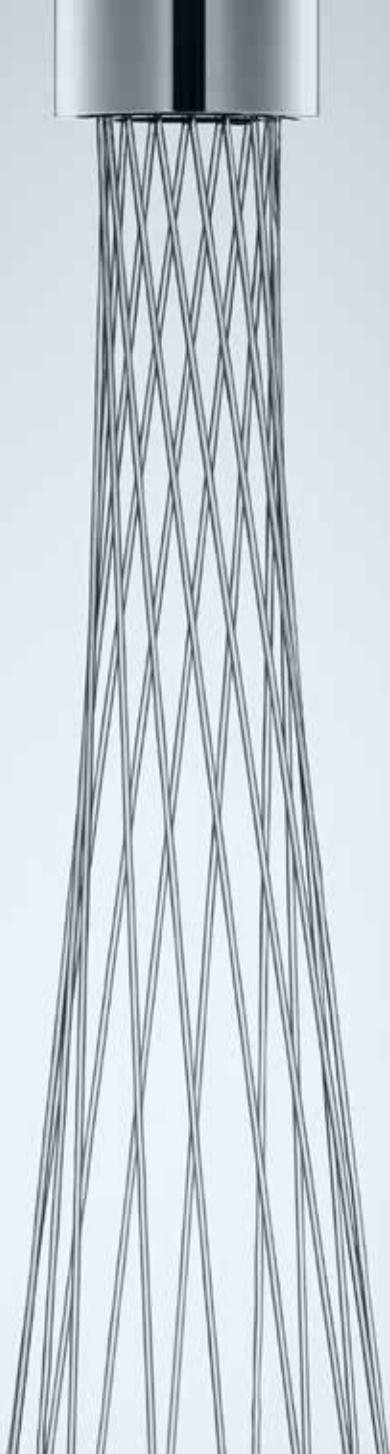
1



10.66



reddot award 2016
winner



MIKADO SLC® PCA® / MIKADO PCA®

- Almost pressure-independant water-saving product
- With integrated flow regulator technology (PCA® function)
- The water stream turns into an eye-catcher when washing your hands
- Extraordinary, grid-like spray pattern
- Clear and delicate design
- Given that owing to its form the spray loses density as it moves downwards, the force of the jets ranges from pleasantly soft to vigorously massaging
- Also available as SLC® model: Maximum lime resistance for a maximum lifespan of your faucet aerator.
Simply rub the lime away with the finger
- Not appropriate for pressureless boilers

Flow Class / Classe de débit

~1.3 l/min.



- Produit économiseur d'eau pratiquement indépendamment de la pression d'écoulement
- Technologie de régulation intégrée du débit (technologie PCA®)
- Le jet accroche le regard quand on se lave les mains
- Jet de forme en résille inédit
- Beauté pure en filigrane
- Comme la densité du jet d'eau diminue à mesure qu'il descend, ce qui est dû simplement à sa forme, la force du jet ressentie varie entre massage et douceur agréable
- Également disponible avec la fonction SLC® : protection antitartrage efficace grâce à la surface en élastomère souple. Il suffit de gratter pour enlever les dépôts calcaires
- Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression

MIKADO SLC® PCA®

MIKADO SLC® PCA®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

MIKADO SLC® PCA® Aerator

MIKADO SLC® PCA® Aérateur



02 7577 95

chrome-plated

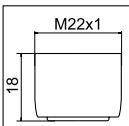
chromé

M22x1 ; ~ 0.35 gpm / ~ 1.3l/min.

1



13.68



easy to clean

MIKADO SLC® PCA® Aerator

MIKADO SLC® PCA® Aérateur



02 7578 95

chrome-plated

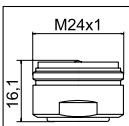
chromé

M24x1 ; ~ 0.35 gpm / ~ 1.3l/min.

1



13.68



easy to clean

MIKADO PCA®**MIKADO PCA®**

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

MIKADO PCA® Aerator**MIKADO PCA® Aérateur**

	 4 005897 142259	02 7570 95	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; ~ 0.35 gpm / ~ 1.3l/min.	1		5.29
	 7 611038 375638	70 5896 98	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; ~ 0.35 gpm / ~ 1.3l/min.	5		5.64



reddot award 2016
winner

MIKADO PCA® Aerator**MIKADO PCA® Aérateur**

	 4 005897 142266	02 7571 95	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; ~ 0.35 gpm / ~ 1.3l/min.	1		5.29
	 7 611038 375645	70 5897 98	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; ~ 0.35 gpm / ~ 1.3l/min.	5		5.64



reddot award 2016
winner



PCA® Spray SLC®



PCA® Spray ITR



Spray Aerators / Aérateur

PCA® Spray SLC®

- Almost pressure-independant water-saving product with integrated flow regulator technology (PCA® function)
- Recommended for application in series laboratory faucets (public bathrooms exposed to walk-in traffic)
- Pressure compensating for near-constant flow from 0.8 to 6 bar
- Supplies all outlets evenly with water
- Provides a non-splashing, non-aerated spray
- Maximum lime resistance (SLC® function) for a maximum lifespan of your faucet aerator. Simply rub the lime away with the finger
- Not appropriate for pressureless boilers

Flow Classes / Classes de débit

- ~1.3 l/min.
- ~1.9 l/min.
- ~3.0 l/min. without/sans SLC®
- ~3.8 l/min.
- ~5.0 l/min.

PCA® Spray ITR

- Almost pressure-independant water-saving product with integrated flow regulator technology (PCA® function)
- Extraordinary, new spray stream «Rain Spray»
- Numerous silicone nozzles provide an extensive, yet soft water stream - create that shower feeling for the faucet and for hygienic sprays by using the Spray ITR aerator
- Also available as SSR version. Adjustable stream direction of the water stream by moving the adjustable tilting plate, swivel angle: $\pm 7^\circ$
- Not appropriate for pressureless boilers

Flow Classes / Classes de débit

- ~3.8 l/min.
- ~7.0 l/min.

PCA® Spray SLC®

- Produit économiseur d'eau pratiquement indépendamment de la pression d'écoulement et doté d'une régulation intégrée du débit (technologie PCA®)
- Approprié pour une utilisation sur les lave-mains à eau pré-mélangée comme dans les installations de lavabos collectifs dans le secteur public et professionnel
- Débit à peu près constant, presque indépendante de la pression d'écoulement (0.8 à 6 bar)
- Tous les robinets sont approvisionnés avec une quantité d'eau identique
- Produit un jet pluie non aéré qui n'éclabousse pas
- Protection antitartrage efficace (fonction SLC®): grâce à la surface en élastomère souple, les dépôts calcaires s'enlèvent facilement, par simple grattage avec le doigt
- Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression

PCA® Spray ITR

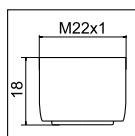
- Produit économiseur d'eau pratiquement indépendamment de la pression d'écoulement et doté d'une régulation intégrée du débit (technologie PCA®)
- Jet pluie d'un type nouveau très particulier
- Une multitude de buses en silicone contribue à former un jet de surface étendue et agréablement doux – parfait pour les robinetteries de lavabos et de douches, mais aussi pour la toilette intime
- Également disponible avec la fonction SSR: déviation du jet d'eau par simple effleurement de la plaque pivotante, tamis pivotant $\pm 7^\circ$
- Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression

PCA® Spray SLC®

PCA® Spray SLC®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

PCA® Spray SLC® Aerator



PCA® Spray Aérateur

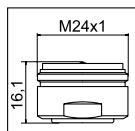
	40 7268 91	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; ~ 0.35 gpm / ~ 1.3l/min.	1		9.22
	40 7259 91	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; ~ 0.5 gpm / ~ 1.9l/min.	1		9.22
	02 7500 94	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; ~ 0.5 gpm / ~ 1.9l/min.	1		9.32
	02 7505 94	chrome-plated/without SLC® <i>chromé/sans SLC®</i> M22x1 ; ~ 3l/min.	1		9.10
	40 7258 91	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min.	1		9.22
	02 7506 94	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min.	1		9.32
	70 5814 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M22x1 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	6		10.34
	70 7114 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M22x1 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	6		10.34
	70 7514 98	chrome-plated/1 piece <i>chromé/1 pièce</i> M22x1 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	6		10.34
	02 7508 45	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; ~ 5l/min.	1		9.32

PCA® Spray SLC®

PCA® Spray SLC®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

PCA® Spray SLC® Aerator



PCA® Spray Aérateur						
		40 7268 92	chrome-plated chromé M24x1 ; ~ 0.35 gpm / ~ 1.3l/min.	1		9.22
		40 7259 92	chrome-plated chromé M24x1 ; ~ 0.5 gpm / ~ 1.9l/min.	1		9.22
		02 7510 94	chrome-plated chromé M24x1 ; ~ 0.5 gpm / ~ 1.9l/min.	1		9.32
		02 7515 94	chrome-plated/without SLC® chromé/sans SLC® M24x1 ; ~ 3l/min.	1		9.10
		40 7258 92	chrome-plated chromé M24x1 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min.	1		9.22
		02 7516 94	chrome-plated chromé M24x1 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min.	1		9.32
		70 5816 98	chrome-plated/1 piece chromé/1 pièce M24x1 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	6		10.34
		70 7116 98	chrome-plated/1 piece chromé/1 pièce M24x1 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	6		10.34
		70 7516 98	chrome-plated/1 piece chromé/1 pièce M24x1 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	6		10.34
		02 7520 45	chrome-plated chromé M24x1 ; ~ 5l/min.	1		9.32

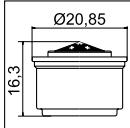
PCA® Spray SLC®

PCA® Spray SLC®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

PCA® Spray SLC® Insert

PCA® Spray Pièce intérieure

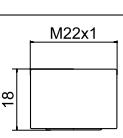
	 4 005897 116014	40 7268 90	without washers/brown <i>sans joints/brun</i> M22 / M24 ; ~ 0.35 gpm / ~ 1.3l/min.	1		7.88
	 4 005897 097481	40 7259 90	without washers/lime green <i>sans joints/vert lime</i> M22 / M24 ; ~ 0.5 gpm / ~ 1.9l/min.	1		7.88
	 4 005897 142839	02 7550 47	with washers/lime green <i>avec joints/vert lime</i> M22 / M24 ; ~ 0.5 gpm / ~ 1.9l/min.	1		7.96
	 4 005897 097498	40 7258 90	without washers/blue <i>sans joints/bleu</i> M22 / M24 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min.	1		7.88
	 4 005897 142846	02 7556 94	with washers/blue <i>avec joints/bleu</i> M22 / M24 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min.	1		7.96
	 4 005897 088304	02 7555 47	with washers/purple/without.SLC <i>avec joints/lilas</i> M22 / M24 ; ~ 3l/min.	1		7.79
	 4 005897 142853	02 7560 47	with washers/red <i>avec joints/rouge</i> M22 / M24 ; ~ 5l/min.	1		7.96

PCA® Spray SLC® Vandal proof

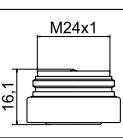
PCA® Spray SLC® antivol

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

PCA® Spray SLC Safety Aerator

	 4 005897 142860	02 7520 94	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; ~ 0.5 gpm / ~ 1.9l/min.	1		12.08
 M22x1 18	 4 005897 211801	02 7525 94	chrome-plated/without SLC® <i>chromé/sans SLC®</i> M22x1 ; ~ 3l/min.	1		11.82
 18	 4 005897 142877	02 7526 94	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min.	1		12.08
	 4 005897 142884	02 7528 45	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1 ; ~ 5l/min.	1		

PCA® Spray SLC Safety Aerator

	 4 005897 131222	02 7530 94	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; ~ 0.5 gpm / ~ 1.9l/min.	1		12.08
 M24x1 16.1	 4 005897 212006	02 7535 94	chrome-plated/without SLC® <i>chromé/sans SLC®</i> M24x1 ; ~ 3l/min.	1		11.82
 16.1	 4 005897 142891	02 7536 94	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min.	1		12.08
	 4 005897 142914	02 7540 45	chrome-plated <i>chromé</i> M24x1 ; ~ 5l/min.	1		

Service key f. Safety Aerators

	 4 005897 158830	01 3550 94	galvanized <i>zingué</i> M22 / M24	1		2.43
---	--	------------	--	---	---	------

PCA® Spray ITR

PCA® Spray ITR

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

PCA® Spray ITR Aerator



02 7586 94

PCA® Spray ITR Aérateur

chrome-plated
chromé
M22x1 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min.

1



9.65



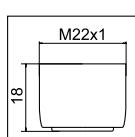
02 7580 94

chrome-plated
chromé
M22x1 ; ~ 7l/min.

1



9.65



PCA® Spray ITR Aerator



02 7587 94

chrome-plated
chromé
M24x1 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min.

1



9.65



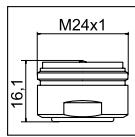
02 7581 94

chrome-plated
chromé
M24x1 ; ~ 7l/min.

1



9.65



PCA® Spray ITR Insert



02 7588 94

with washers/blue
avec joints/bleu
M22 / M24 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min.

1



8.42



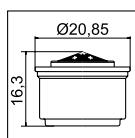
02 7582 94

with washers/light green
avec joints/vert clair
M22 / M24 ; ~ 7l/min.

1



8.42



PCA® Spray ITR SSR

PCA® Spray ITR SSR

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

PCA® Spray ITR SSR Aerator



02 7596 94

PCA® Spray ITR SSR Aérateur

chrome-plated
chromé
M22x1 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min.

1



10.53



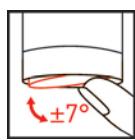
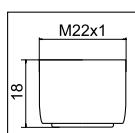
02 7590 94

chrome-plated
chromé
M22x1 ; ~ 7l/min.

1



10.53



PCA® Spray ITR SSR Aerator



02 7597 94

PCA® Spray ITR SSR Aérateur

chrome-plated
chromé
M24x1 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min.

1



10.53



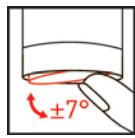
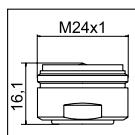
02 7591 94

chrome-plated
chromé
M24x1 ; ~ 7l/min.

1



10.53



PCA® Spray ITR SSR

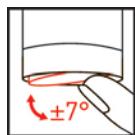
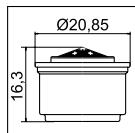
PCA® Spray ITR SSR

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

PCA® Spray ITR SSR Insert

PCA® Spray ITR SSR Pièce int.

	 4 005897 134391	02 7598 94	with washers/blue avec joints/bleu M22 / M24 ; ~ 1 gpm / ~ 3.8l/min.	1		9.31
	 4 005897 129458	02 7592 94	with washers/light green avec joints/vert clair M22 / M24 ; ~ 7l/min.	1		9.31





PUSH

- Innovative water-saving product, with which up to 50% of water can be saved at the press of a button
- Pushing the button, the flow rate can be switched from ~5 l/min to full flow (max. ~11 l/min. at 3 bar)
- Ideal for use in the kitchen when you temporarily need the full output to fill a pot
- Saves not only water, but also costs for warm water
- Gentle, soft aerated stream
- For retrofitting for all standard valves with M24 and M22 threaded connection
- Not appropriate for pressureless boilers

Flow Class / Classe de débit

~5.0 / ~11.0 l/min.

- Produit économiseur d'eau innovant permettant d'économiser au choix jusqu'à 50% d'eau par simple pression sur un bouton
- La puissance du débit peut passer, à l'aide d'un bouton inverseur, de ~5 l/min à une pleine puissance de débit (max. 11 l/min à 3 bars)
- Idéal pour une utilisation dans la cuisine, si vous avez besoin temporairement de la pleine puissance volumétrique pour remplir la poêle
- Outre l'eau, permet d'économiser également les coûts pour la préparation de l'eau chaude
- Un beau jet doux et confortable
- Compatible avec toutes les robinetteries ayant un filetage de raccordement M24 et M22
- Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression



PUSH

PUSH

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

PUSH Adjustable aerator



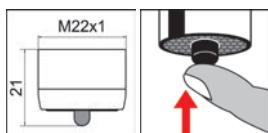
02 0380 97

PUSH Aérateur a/bouton invers.

20



10.19



70 6124 98

chrome-plated/1 piece
chromé/1 pièce
M22x1 ; ~ 5/~ 11l/min.

6



10.39



70 7224 98

chrome-plated/1 piece
chromé/1 pièce
M22x1 ; ~ 5/~ 11l/min.
DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV

6



10.39



70 7624 98

chrome-plated/1 piece
chromé/1 pièce
M22x1 ; ~ 5/~ 11l/min.
GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA

6



10.39

Pushing the button, the flow rate can be switched from 5 l/min to full flow (max. 11 l/min. at 3 bar).
En appuyant sur le bouton inverseur, le débit 5 l/min. passe à pleine capacité (jusqu'à 11 l/min à 3 bar).

PUSH Adjustable aerator



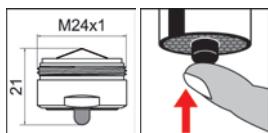
02 0381 97

PUSH Aérateur a/bouton invers.

20



10.19



70 6125 98

chrome-plated/1 piece
chromé/1 pièce
M24x1 ; ~ 5/~ 11l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

6



10.39



70 7225 98

chrome-plated/1 piece
chromé/1 pièce
M24x1 ; ~ 5/~ 11l/min.
DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV

6



10.39



70 7625 98

chrome-plated/1 piece
chromé/1 pièce
M24x1 ; ~ 5/~ 11l/min.
GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA

6



10.39

Pushing the button, the flow rate can be switched from 5 l/min to full flow (max. 11 l/min. at 3 bar).
En appuyant sur le bouton inverseur, le débit 5 l/min. passe à pleine capacité (jusqu'à 11 l/min à 3 bar).



ECOBOOSTER Products / Produits

- ECOBOOSTER products are available for basin, shower and kitchen
- When the tap is closed, ECOBOOSTER products are set to water saving mode
- If required, switching to full power can be accomplished simply by pressing a button
- When the tap is closed, ECOBOOSTER products switch back to water saving mode
- Not appropriate for pressureless boilers

- Les produits ECOBOOSTER sont disponibles pour les lavabos, les douches et les cuisines
- En position initiale, lorsque le robinet est fermé, tous les produits ECOBOOSTER sont en mode économique
- Si nécessaire, il suffit d'appuyer sur le bouton pour que le jet passe du mode économique au mode débit maximal
- Lorsque l'on ferme la robinetterie, l'ECOBOOSTER repasse en mode économique
- Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression



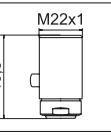
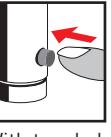
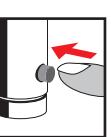
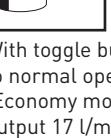
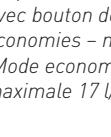
ECOBOOSTER

ECOBOOSTER

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Ecoboster

Ecoboster

	 4 005897 092646	18 0335 94	chrome-plated/for faucets <i>chromé/pour armatures</i> M22x1 ; ~ 5l/min.	1		15.38
	 7 611038 398217	70 5817 98	chrome-plated/for faucets <i>chromé/pour armatures</i> M22x1 ; ~ 5l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		15.62
	 7 611038 378301	70 7117 98	chrome-plated/for faucets <i>chromé/pour armatures</i> M22x1 ; ~ 5l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		15.62
	 7 611038 381271	70 7517 98	chrome-plated/for faucets <i>chromé/pour armatures</i> M22x1 ; ~ 5l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		15.62
	 4 005897 092639	18 0332 94	chrome-plated/for faucets <i>chromé/pour armature</i> M22x1 ; ~ 7l/min.	1		15.38
	 7 611038 195038	02 0410 94	chrome-plated/for faucets/2pcs <i>chromé/pour armatures/2 pces</i> M22x1 ; ~ 7l/min.	2		34.61

With toggle button from economy to normal operation

(Economy mode 5 l/min. / Full output 17 l/min. at 3 bar)

Avec bouton de commutation mode economies – mode normal

(Mode economies 5 l/min. / Débit maximale 17 l/min. à 3 bar)

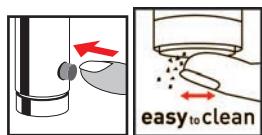
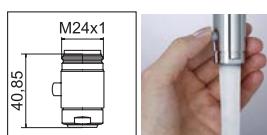
ECOBOOSTER

ECOBOOSTER

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Ecoboster

Ecoboster



With toggle button from economy to normal operation

(Economy mode 5 l/min. / Full output 17 l/min. at 3 bar)

Avec bouton de commutation mode economies - mode normal

(Mode economies 5 l/min. / Débit maximale 17 l/min. à 3 bar)

	18 0323 94	chrome-plated/for faucets chromé/pour armatures M24x1 ; ~ 5l/min.	1		15.38
	70 5818 98	chrome-plated/for faucets chromé/pour armatures M24x1 ; ~ 5l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		15.62
	70 7118 98	chrome-plated/for faucets chromé/pour armatures M24x1 ; ~ 5l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		15.62
	70 7518 98	chrome-plated/for faucets chromé/pour armatures M24x1 ; ~ 5l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		15.62
	18 0301 94	chrome-plated/for faucets chromé/pour armatures M24x1 ; ~ 7l/min.	1		15.38
	02 0420 94	chrome-plated/for faucets/2pcs chromé/pour armatures/2 pces M24x1 ; ~ 7l/min.	2		34.61

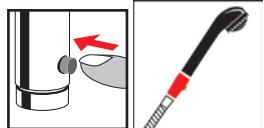
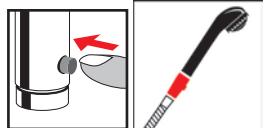
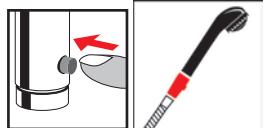
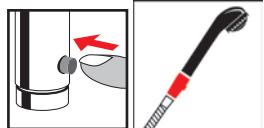
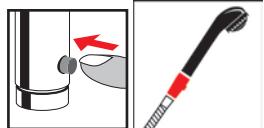
ECOBOOSTER

ECOBOOSTER

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Ecoboster Shower

Ecoboster Shower

	 4 005897 111989	18 0348 94	chrome-plated/for shower chromé/pour douches ½" x ½" ; ~ 5l/min.	1		15.38
	 7 611038 398231	70 5819 98	chrome-plated/for shower chromé/pour douches IG ½" x AG ½" ; ~ 5l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		15.62
	 7 611038 378325	70 7119 98	chrome-plated/for shower chromé/pour douches IG ½" x AG ½" ; ~ 5l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		15.62
	 7 611038 381295	70 7519 98	chrome-plated/for shower chromé/pour douches IG ½" x AG ½" ; ~ 5l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		15.62
	 4 005897 063615	18 0302 94	chrome-plated/for shower chromé/pour douches ½" x ½" ; ~ 11l/min.	1		15.38
	 7 611038 195014	02 0430 94	chrome-plated/for shower/2pcs chromé/pour douches/2 pces ½" x ½" ; ~ 11l/min.	2		42.33
	 7 611038 398248	70 5820 98	chrome-plated/for shower chromé/pour douches IG ½" x AG ½" ; ~ 11l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		15.62
	 7 611038 381301	70 7520 98	chrome-plated/for showers chromé/pour douches IG ½" x AG ½" ; ~ 11l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		15.62

With toggle button from economy to normal operation
(Economy mode 5 l/min. / Full output maximum 20 l/min. at 3 bar)

May only be installed between the shower and the shower hose.
Optimal efficiency with 1-jet showers.

Avec bouton de commutation mode economies – mode normal
(Mode economies 5 l/min. / Débit maximale 20 l/min.)

Ne doit être monté qu'entre la douche et le tuyau de douche.
Un rendement optimal avec des douchettes à jet unique.

ECOBOOSTER

ECOBOOSTER

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CASCADE® SLC® Aerator



01 0705 90

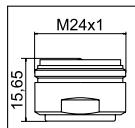
CASCADE® SLC® Aérateur

chrome-plated
chromé
M24x1 ; B = ~ 22.8 – 25.2l/min.

1



6.24



CASCADE® SLC® Insert



01 0805 90

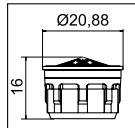
CASCADE® SLC® Pièce intérieure

with washers/dark blue
avec joints/bleu foncé
M22 / M24 ; B = ~ 22.8 – 25.2l/min.

1



4.30



Silicone washer



78 1070 94

Joint silicon

for Ecobooster
pour Ecobooster
15 x 21.3 x 3.5mm

1



0.35



VARIOduo PCA® Aerator / Aérateur

- Elegant, slimline design
- Switches effortlessly from an aerated to a spray stream with a twist of the adjusting ring
- Every corner of the sink can be reached with the help of the ball joint
- Almost pressure-independant water-saving product with integrated flow regulator technology (PCA® function)
- Not appropriate for pressureless boilers
- Beau contour tout en finesse
- Passage aisé du jet aéré au jet douche par simple rotation de la bague de réglage
- Grâce à la rotule, la vasque du lavabo est accessible dans ses moindres recoins
- Produit économiseur d'eau pratiquement indépendamment de la pression d'écoulement et doté d'une régulation intégrée du débit (technologie PCA®)
- Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression

Flow Classes / Classes de débit

- ~5.7 l/min.
- ~6.8 l/min.



VARIOduo PCA®

VARIOduo PCA®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

VARIOduo PCA® Adjust. aerator

VARIOduo PCA® Aérateur a.bout.

	 7 611038 424206	70 5880 98	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1/M24x1 ; ~ 5.7l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		8.18
	 7 611038 378028	70 7180 98	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1/M24x1 ; ~ 5.7l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		8.18
	 7 611038 387808	70 7580 98	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1/M24x1 ; ~ 5.7l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		8.18
	 7 611038 457914	70 3180 98	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1/M24x1 ; ~ 5.7l/min. GB, AL, BG, GE, HR, MK, RO, RU, RS, UA	5		8.18

VARIOduo PCA® Adjust. aerator

VARIOduo PCA® Aérateur a.bout.

	 7 611038 424190	70 5879 98	with swivel, chrome-plated <i>avec rotule, chromé</i> M22x1/M24x1 ; ~ 6.8l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		8.56
	 7 611038 378011	70 7179 98	with swivel, chrome-plated <i>avec rotule, chromé</i> M22x1/M24x1 ; ~ 6.8l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		8.56
	 7 611038 387792	70 7579 98	with swivel, chrome-plated <i>avec rotule, chromé</i> M22x1/M24x1 ; ~ 6.8l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		8.56
	 7 611038 457907	70 3179 98	with swivel, chrome-plated <i>avec rotule, chromé</i> M22x1/M24x1 ; ~ 6.8l/min. GB, AL, BG, GE, HR, MK, RO, RU, RS, UA	5		8.56

VARIOduo PCA®

VARIOduo PCA®

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

VARIOduo PCA® Adjust. aerator

VARIOduo PCA® Aérateur a.bout.



70 5878 98

70 7178 98

70 7578 98

w. swivel and tap hose, chrome
avec rotule et flexibl.,chromé
M22x1/M24x1 ; ~ 6.8l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

w. swivel and tap hose, chrome
avec rotule et flexibl.,chromé
M22x1/M24x1 ; ~ 6.8l/min.
DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV

w. swivel and tap hose, chrome
avec rotule et flexibl.,chromé
M22x1/M24x1 ; ~ 6.8l/min.
GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA

5

5

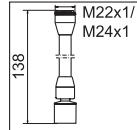
5



18.76

18.76

18.76





Fantasy Aerators / Aérateurs

- Trendy aerator, available in eight various designs
- Reduced lime build-up
- Gentle, soft aerated stream
- For retrofitting for all standard faucets with M24 and M22 threaded connection
- Not appropriate for pressureless boilers

- Une nouvelle tendance d'aérateur, disponible dans huit modèles différents
- Réduction de la calcification
- Jet, confortable et aéré
- Pour la modernisation de tous les robinets classiques avec un filetage M24 et M22
- Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression

Flow Class / Classe de débit

~7.0 l/min.

Fantasy Aerators

Aérateurs Fantasy

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

PCA® Aerator "Dolphin"



70 6191 98

PCA® Aérateur "Dolphin"

1 piece
1 pièce
M22x1 / M24x1 ; ~ 7l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



9.58

PCA® Aerator "Duck"



70 6192 98

PCA® Aérateur "Duck"

1 piece
1 pièce
M22x1 / M24x1 ; ~ 7l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



9.58

PCA® Aerator "Frog"



70 6193 98

PCA® Aérateur "Frog"

1 piece
1 pièce
M22x1 / M24x1 ; ~ 7l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



9.58

PCA® Aerator "Teddy"



70 6194 98

PCA® Aérateur "Teddy"

1 piece
1 pièce
M22x1 / M24x1 ; ~ 7l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



9.58

PCA® Aerator "Drops"



70 6195 98

PCA® Aérateur "Drops"

1 piece
1 pièce
M22x1 / M24x1 ; ~ 7l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



9.58

PCA® Aerator "Spots"



70 6196 98

PCA® Aérateur "Spots"

1 piece
1 pièce
M22x1 / M24x1 ; ~ 7l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



9.58

Fantasy Aerators

Aérateurs Fantasy

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

PCA® Aerator "Kiss"



70 6197 98

PCA® Aérateur "Kiss"

1 piece
1 pièce
M22x1 / M24x1 ; ~ 7l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



9.58

PCA® Aerator "Hearts"



70 6198 98

PCA® Aérateur "Hearts"

1 piece
1 pièce
M22x1 / M24x1 ; ~ 7l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



9.58



My Water Flow Control for the washbasin My Water Flow Control pour le lavabo

NEW

- Display device for showing water consumption and temperature in real time
 - Operates with integral power generator; no batteries
 - Shows water consumption from 0–99.9 litres
 - Saves water and domestic hot water costs (flow rate of ~8.3 l/min at 3 bar)
 - Swivel joint for all taps with M24×1 and M22×1 thread Included
 - Display device can be freely rotated through 360°
 - Equipped with high quality CASCADE® SLC® tap aerator: Easy lime removal by rubbing the silicone filter
 - Maximum lime resistance (SLC® function) for a maximum lifespan of your faucet aerator. Simply rub the lime away with the finger
 - Application range: 5 °C – 45 °C, 1 – 5 bar
 - Reset the display by turning off the tap
 - Temperature display does not protect from burns
 - Not appropriate for pressureless boilers
- Afficheur permettant de visualiser la consommation d'eau et la température en temps réel.
 - Alimenté par un générateur électrique intégré, fonctionne sans pile
 - Indique la consommation d'eau entre 0 et 99,9 litres
 - Économise de l'eau et des frais d'eau chaude (débit de ~8,3 l/min à 3 bar)
 - Avec adaptateur pour toutes les robinetteries à filetage de raccordement M24×1 et M22×1
 - Le dispositif d'affichage peut être tourné librement à 360°
 - Équipé d'un aérateur de qualité CASCADE® SLC®: Détartrage aisément par simple grattage du tamis silicone
 - Protection antitartre efficace grâce à son inédite surface en élastomère (fonction SLC®). Enlever tout simplement les résidus de tartre en les grattant du doigt»
 - Plage d'utilisation : 5 °C – 45 °C, 1 – 5 bar
 - Réinitialisation de l'affichage par coupure de l'arrivée d'eau
 - L'afficheur de température ne protège pas des brûlures
 - Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression

Flow Class / Classe de débit

~8.3 l/min. at / à 3 bar



My Water Flow Control

My Water Flow Control

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

NEW

My Water Flow Control f.washb.



7 611038 508920

My Water Flow Control p.lavabo

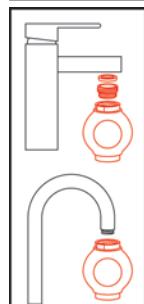
70 6151 98

chrome-plated
chromé
M22x1 / M24x1 ; ~ 8.3l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



26.03



- With digital display of water consumption and temperature in real time
- Operates with integral power generator, no batteries
- Incl. swivel joint for all taps with M24x1 and M22x1 thread
- Display device on the tap can be freely rotated through 360°
- Water saving (~ 8.3 l/min at 3 bar)
- Not suitable for non-pressurised devices
- Avec affichage numérique de la consommation d'eau et de la température de l'eau en temps réel
- Alimenté par un générateur électrique intégré, fonctionne sans pile
- Avec adaptateur pour toutes les robinetteries à filetage de raccordement M24x1 et M22x1
- L'afficheur sur le robinet tourne à 360°
- Économise de l'eau (~ 8.3 l/min à 3 bar)
- Ne convient pas aux appareils à écoulement libre



My Water Flow Control for the shower My Water Flow Control pour la douche

NEW

- Display device for showing water consumption and temperature in real time
- Operates with integral power generator; no batteries
- For shower taps with $\frac{1}{2}$ " thread
- Display device can be freely rotated through 360°
- Straightforward installation between the shower tap and shower hose
- Application range: 5 °C – 45 °C, 1 – 5 bar
- Reset the display by turning off the tap
- Temperature display does not protect from burns
- Not appropriate for pressureless boilers
- Afficheur permettant de visualiser la consommation d'eau et la température en temps réel
- Alimenté par un générateur électrique intégré, fonctionne sans pile
- Pour robinetteries de douche à filetage de raccordement $\frac{1}{2}$ "
- Le dispositif d'affichage peut être tourné librement à 360°
- Montage simple entre la robinetterie et le tuyau de douche
- Plage d'utilisation : 5 °C – 45 °C, 1 – 5 bar
- Réinitialisation de l'affichage par coupure de l'arrivée d'eau
- L'afficheur de température ne protège pas des brûlures
- Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression

Flow Class / Classe de débit

~8.9 l/min. at / à 3 bar



My Water Flow Control

My Water Flow Control

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

NEW

My Water Flow Control f.shower



7 611038 508913

My Water Flow Control p.douche

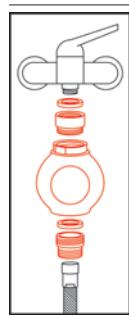
70 6150 98

chrome-plated
chromé
IG/F ½" x AG/M ½" ; ~ 8.9l/min.
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



26.03



- With digital display of water consumption and temperature in real time
- Operates with integral power generator, no batteries
- For shower taps with ½" thread
- Display device on the shower tap can be freely rotated through 360°
- Water saving (~ 8.9 l/min at 3 bar)
- Not suitable for non-pressurised devices
- Avec affichage numérique de la consommation d'eau et de la température de l'eau en temps réel
- Alimenté par un générateur électrique intégré, fonctionne sans pile
- Pour robinetteries de douche à filetage de raccordement ½"
- L'afficheur sur la robinetterie de douche tourne à 360°
- Économise de l'eau (~ 8.9 l/min à 3 bar)
- Ne convient pas aux appareils à écoulement libre



NEOPERL® Water Savers for Showers *Régulateurs de débit pour la douche*

- NEOPERL® flow regulators for showers
- Almost constant flow rate nearly regardless of pressure fluctuations

- Régulateurs de débit NEOPERL® pour les pommes de douche
- Fournissent pratiquement indépendamment de la pression de l'eau un débit en grande partie constant

Flow Classes / Classes de débit

~1.0 l/min.	~7.0 l/min.
~1.9 l/min.	~8.0 l/min.
~3.0 l/min.	~9.0 l/min.
~4.0 l/min.	~10.0 l/min.
~5.0 l/min.	~11.0 l/min.
~6.0 l/min.	~12.0 l/min.

Watersavers for Shower

Économiseur d'eau p. douches

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Flow regulator E-NT



Limiteur de débit E-NT						
		02 2030 94	brown <i>brun</i> Ø 16.4 x 14mm ; ~ 3l/min.	1		4.93
		02 2035 94	grey <i>gris</i> Ø 16.4 x 14mm ; ~ 4l/min.	1		4.93
		02 2040 94	yellow <i>jaune</i> Ø 16.4 x 14mm ; ~ 5l/min.	1		4.93
		02 2050 94	black <i>noir</i> Ø 16.4 x 14mm ; ~ 6l/min.	1		4.93
		02 2055 94	green <i>vert</i> Ø 16.4 x 14mm ; ~ 7l/min.	1		4.93
		02 2060 94	white <i>blanc</i> Ø 16.4 x 14mm ; ~ 8l/min.	1		4.93
		02 2065 94	orange <i>orange</i> Ø 16.4 x 14mm ; ~ 9l/min.	1		4.93
		02 2070 94	light blue <i>bleu clair</i> Ø 16.4 x 14mm ; ~ 10l/min.	1		4.93

Flow regulator PCW-01



Limiteur de débit PCW-01						
		58 8635 12	yellow <i>jaune</i> Ø 18.7mm ; ~ 5l/min.	1		2.09
		58 8636 12	black <i>noir</i> Ø 18.7mm ; ~ 6l/min.	1		2.09
		58 8637 12	green <i>vert</i> Ø 18.7mm ; ~ 7l/min.	1		2.09
		58 8638 12	white <i>blanc</i> Ø 18.7mm ; ~ 8l/min.	1		2.09
		58 8639 12	orange <i>orange</i> Ø 18.7mm ; ~ 9l/min.	1		2.09
		58 8640 12	light blue <i>bleu clair</i> Ø 18.7mm ; ~ 10l/min.	1		2.09
		58 8641 12	brown <i>brun</i> Ø 18.7mm ; ~ 11l/min.	1		2.09
		58 8642 12	red <i>rouge</i> Ø 18.7mm ; ~ 12l/min.	1		2.09

Watersavers for Shower

Économiseur d'eau p. douches

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Flow regulator PCW-02

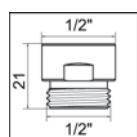
<i>Limiteur de débit PCW-02</i>						
	 5 051515 010454	58 9087 10	yellow jaune ½" ; ~ 5l/min.	1		2.62
	 5 051515 010461	58 9089 10	green vert ½" ; ~ 7l/min.	1		2.62
	 7 611038 398316	70 5830 98	green/2 pieces vert/2 pièces ½" ; ~ 7l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	6		6.51
	 7 611038 378417	70 7130 98	green/2 pieces vert/2 pièces ½" ; ~ 7l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	6		6.51
	 5 051515 010508	70 7530 98	green/2 pieces vert/2 pièces ½" ; ~ 7l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	6		6.51
	 5 051515 010478	58 9091 10	white blanc ½" ; ~ 8l/min.	1		2.62
	 5 051515 010485	58 9092 10	orange orange ½" ; ~ 9l/min.	1		2.62
	 5 051515 010492	58 9094 10	light blue bleu clair ½" ; ~ 10l/min.	1		2.62
			red rouge ½" ; ~ 12l/min.	1		2.62

Watersavers for Shower

Économiseur d'eau p. douches

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

PCR Flow regulator for showers



PCR Limiteur d'eau p. douches						
	8 715723 000115	02 6292 94	chrome-plated/grey chromé/gris 1/2" x 1/2" ; ~ 4l/min.	1		4.43
	4 005897 215502	02 6294 94	chrome-plated/yellow chromé/jaune 1/2" x 1/2" ; ~ 5l/min.	1		4.43
	7 611038 020415	02 6296 94	chrome-plated/black chromé/noir 1/2" x 1/2" ; ~ 6l/min.	1		4.43
	4 005897 240207	02 6297 94	chrome-plated/green chromé/vert 1/2" x 1/2" ; ~ 7l/min.	1		4.43
	4 005897 014525	02 6298 94	chrome-plated/white chromé/blanc 1/2" x 1/2" ; ~ 8l/min.	1		4.43
	4 005897 468601	02 6299 94	chrome-plated/orange chromé/orange 1/2" x 1/2" ; ~ 9l/min.	1		4.43
	4 005897 208504	02 6300 94	chrome-plated/blue chromé/bleu 1/2" x 1/2" ; ~ 10l/min.	1		4.43
	7 611038 398323	70 5832 98	for shower/brass chrome-plated pour robinet douche/chromé 1/2" ; ~ 10l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		4.61
	7 611038 378424	70 7132 98	for shower/brass chrome-plated pour robinet douche/chromé 1/2" ; ~ 10l/min. DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		4.61
	7 611038 381394	70 7532 98	for shower/brass chrome-plated pour robinet douche/chromé 1/2" ; ~ 10l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		4.61
	4 005897 208009	02 6350 94	chrome-plated/red chromé/rouge 1/2" x 1/2" ; ~ 12l/min.	1		4.43

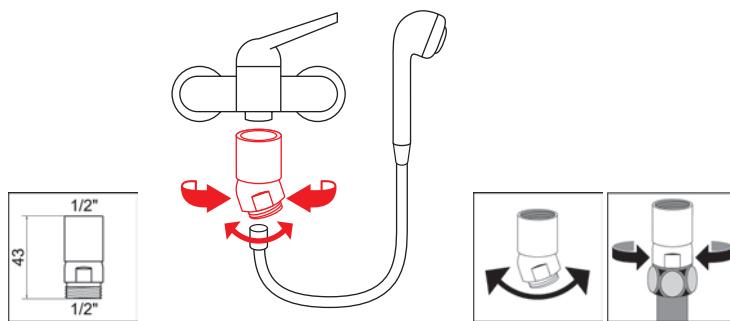
Watersavers for Shower Économiseur d'eau p. douches

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Swivel adaptor chrome-plated



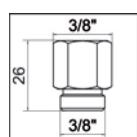
Rotule articulée chromé						
	4 005897 099119	06 3150 90	with PCW flow regulator avec PCW limiteur de débit ½" x ½" ; ~ 8l/min.	1		14.95
	4 005897 103144	06 3151 90	with PCW flow regulator avec PCW limiteur de débit ½" x ½" ; ~ 10l/min.	1		14.95
	4 005897 099133	06 3152 90	with PCW flow regulator avec PCW limiteur de débit ½" x ½" ; ~ 12l/min.	1		14.95



Flow regulator DW



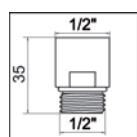
Limiteur de débit DW						
	8 715723 000061	A5 2004 11	chrome-plated/F x M chromé/F x M ¾" x ¾" ; ~ 1l/min.	1		9.—
	4 005897 467307	A5 2008 11	chrome-plated/F x M chromé/F x M ¾" x ¾" ; ~ 1.9l/min.	1		9.—
	4 005897 109016	A5 2011 11	chrome-plated/F x M chromé/F x M ¾" x ¾" ; ~ 3l/min.	1		9.—



Flow regulator DWSA



Limiteur de débit DWSA						
	8 715723 000238	A5 2317 11	chrome-plated/F x M chromé/F x M ½" x ½" ; ~ 6l/min.	1		9.22
	8 715723 000252	A5 2321 11	chrome-plated/F x M chromé/F x M ½" x ½" ; ~ 8l/min.	1		9.22



Watersavers for Shower Économiseur d'eau p. douches

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Flow regulator DW

Limiteur de débit DW



A5 2617 11

A5 2621 11

chrome-plated/F x M

chromé/F x M
¾" x ¾" ; ~ 6l/min.

1



10.69

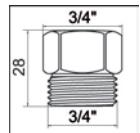
chrome-plated/F x M

chromé/F x M
¾" x ¾" ; ~ 8l/min.

1



10.69





3 NEOPERL® Aerators for Hospitals and other Care Facilities

Aérateurs pour les zones hygiénique



YELLOW / JAUNE

... And if there are still red aerators, you should now change them to yellow ones.
... Et s'il y a encore des aérateurs rouges en service, il est temps de les remplacer par des jaunes.

BLUE / BLEU

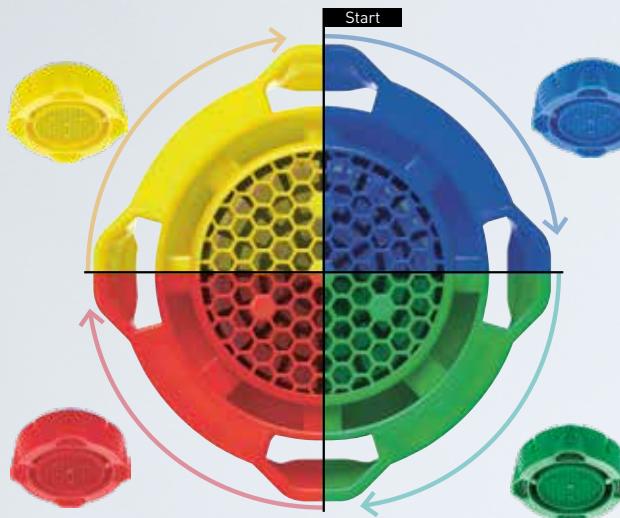
To ensure hygiene, aerators should be replaced regularly.
Un remplacement régulier des aérateurs s'avère judicieux du point de vue de l'hygiène.

RED / ROUGE

If there are still green aerators anywhere, it's time to change them.
S'il y a encore des aérateurs verts en service, il est temps de les remplacer.

GREEN / VERT

How often you change the aerators is up to you.
La cadence de remplacement est laissée à votre appréciation



CLINIC Snap Honeycomb

- Two parts: an aerator and a brass chrome-plated steel adaptor
- Adaptor only needs to be fixed to the tap once
- The aerator is easy to fit – simply hold it in position and apply light pressure to snap it onto the adaptor
- Quickly removed – slightly turn the aerator by hand to detach it again very easily from the adaptor (no tools required)
- Laminar flow aerator that does not draw in air
- Minimal spray and aerosol formation minimise the risk of infection by legionella or pseudomonas bacteria
- Improved reliability and hygiene thanks to an effective four-colour concept – each colour symbolises a replacement cycle. This means it is easy to recognise and monitor whether replacement is taking place regularly and correctly
- Only suitably hygienic and verified materials are used, in line with DVGW W270
- With an integral flow limiter disc which ensures that a limited water flow rate of approx. 7.5–9 l/min flows out of the tap at a pressure of 3 bar. This type of flow restriction makes a significant contribution to preventing unnecessary contamination as a result of splashing

- Deux pièces : un aérateur et un adaptateur en laiton chromé
- Montage fixe de l'adaptateur sur la robinetterie, nécessaire sur une seule fois
- Montage simple de l'aérateur: après sa mise en place, une légère pression suffit pour le bloquer dans l'adaptateur
- Démontage rapide : il suffit de faire tourner légèrement l'aérateur à la main pour pouvoir le détacher très facilement de l'adaptateur (sans outil)
- Le régulateur de jet HONEYCOMB n'aspire pas l'air et procure un jet laminaire.
- Faible effet éclaboussant et aérosol, d'où un risque minimisé de contamination par les bactéries Legionella et Pseudomonas
- Amélioration d'hygiène et sécurité grâce au code couleurs- chaque couleur symbolise un cycle de remplacement. De cette façon il est facile d'identifier si le remplacement se fait régulièrement et correctement
- Utilisation uniquement de matériel convenablement hygiénique et en ligne avec DVGW W270
- Avec disque régulateur de débit intégré dans l'adaptateur, limitant le volume d'eau du robinet à env. 7.5 à 9 l/min pour une pression de 3 bar. Ce type de limiteur de débit contribue à ce qu'il n'y ait pas de contamination inutile du projections d'eau

Flow Class / Classe de débit

~7.5–9.0 l/min. at/à 3 bar

Also available in grey

Aussi disponible en gris

CLINIC Snap Honeycomb

CLINIC Snap Honeycomb

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

NEW

Adapter for Snap Aerator



Adaptateur pour Snap Aérateur

01 4371 90

brass chrome-plated
laiton chromé
M22x1

160



4.97

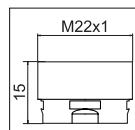
01 4371 95

brass chrome-plated
laiton chromé
M22x1

1



5.13



NEW

Adapter for Snap Aerator



Adaptateur pour Snap Aérateur

01 4372 90

brass chrome-plated
laiton chromé
M24x1

160



4.97

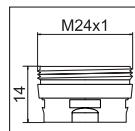
01 4372 95

brass chrome-plated
laiton chromé
M24x1

1



5.13



NEW

Service key CLINIC Snap



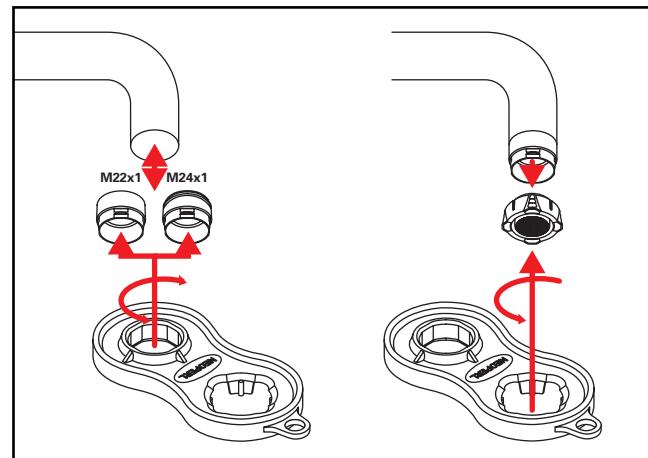
01 4530 94

plastic/grey
plastique/gris
M22 / M24

1



3.00



CLINIC Snap Honeycomb

CLINIC Snap Honeycomb

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

NEW

CLINIC Snap Honeycomb Aerator

**01 4311 90****01 4311 95**

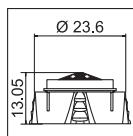
CLINIC Snap Honeycomb Aérateur

red
rouge
M22 / M24 ; ~ 7.5 – 9l/min.

250

**2.75**

1

**2.90****NEW**

CLINIC Snap Honeycomb Aerator

**01 4321 90****01 4321 95**

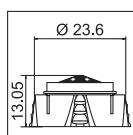
CLINIC Snap Honeycomb Aérateur

yellow
jaune
M22 / M24 ; ~ 7.5 – 9l/min.

250

**2.75**

1

**2.90**

CLINIC Snap Honeycomb

CLINIC Snap Honeycomb

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

NEW

CLINIC Snap Honeycomb Aerator



CLINIC Snap Honeycomb Aérateur

01 4331 90

green
vert
M22 / M24 ; ~ 7.5 – 9l/min.

250



2.75

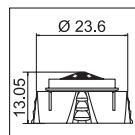
01 4331 95

green
vert
M22 / M24 ; ~ 7.5 – 9l/min.

1



2.90



NEW

CLINIC Snap Honeycomb Aerator



CLINIC Snap Honeycomb Aérateur

01 4341 90

blue
bleu
M22 / M24 ; ~ 7.5 – 9l/min.

250



2.75

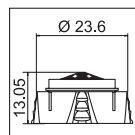
01 4341 95

blue
bleu
M22 / M24 ; ~ 7.5 – 9l/min.

1



2.90



CLINIC Snap Honeycomb

CLINIC Snap Honeycomb

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

NEW

CLINIC Snap Honeycomb Aerator

CLINIC Snap Honeycomb Aérateur

**01 4351 90****01 4351 95**

grey

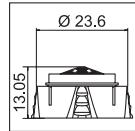
gris

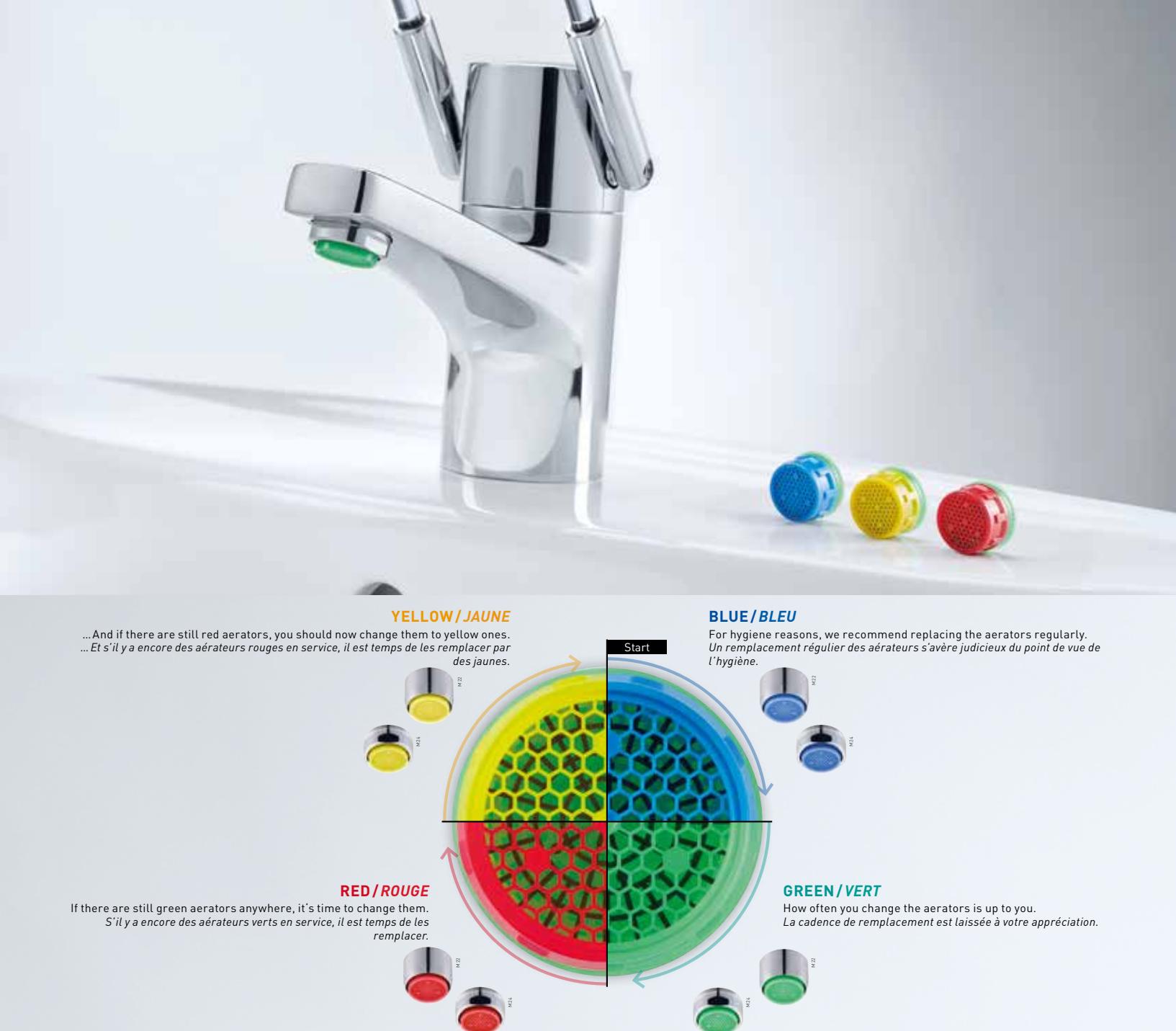
M22 / M24 ; ~ 7.5 – 9l/min.

250

**2.75**

1

**2.90**



HONEYCOMB Clinic

- Aerator with laminar stream, which does not draw in air
- Minimal spray and aerosol formation eliminate risk to the drinking water in terms of microbial growth through legionella or pseudomonas
- Improved safety and hygiene thanks to an effective four-colour concept – each colour symbolises a replacement cycle. This means it is easy to recognise and monitor whether replacement is taking place regularly and correctly
- Only suitably hygienic and verified material is used, in line with DVGW W270
- With an integrated flow limiter which ensures that a water flow of approx. 7.5–9 l/min comes out of the tap at a pressure of 3 bar. This type of flow restriction makes a significant contribution to preventing unnecessary contamination as a result of water spray.
- L'aérateur n'aspire pas l'air et procure un jet laminaire
- Faible effet éclaboussant, ce qui minimise la propagation de bactéries et le risque d'infections avec légionellose ou Pseudomonas
- Amélioration d'hygiène et sécurité grâce au code couleurs-chaque couleur symbolise un cycle de remplacement. De cette façon il est facile d'identifier si le remplacement se fait régulièrement et correctement
- Utilisation uniquement de matériel convenablement hygiénique et en accord avec DVGW W270
- Avec un limiteur de débit intégré, qui assure une circulation constante de l'eau d'env. 7.5–9 l/min à une pression de 3 bars. Ce type de limiteur de débit contribue significativement à la prévention de la contamination à cause des éclaboussures d'eaux superflues

Flow Class / Classe de débit

~7.5–9.0 l/min. at/à 3 bar

HONEYCOMB Clinic

HONEYCOMB Clinic

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

HONEYCOMB Clinic Aerator



4 005897 144949

01 4461 95

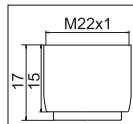
HONEYCOMB Clinic Aérateur

red
rouge
M22x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.

1



4.41



HONEYCOMB Clinic Aerator



4 005897 125740

01 4462 95

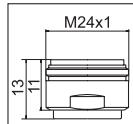
HONEYCOMB Clinic Aérateur

red
rouge
M24x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.

1



4.41



HONEYCOMB Clinic

HONEYCOMB Clinic

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

HONEYCOMB Clinic Aerator

HONEYCOMB Clinic Aérateur



01 4471 95

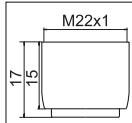
yellow
jaune

M22x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.

1



4.41



HONEYCOMB Clinic Aerator

HONEYCOMB Clinic Aérateur



01 4472 95

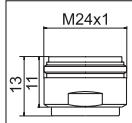
yellow
jaune

M24x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.

1



4.41



HONEYCOMB Clinic

HONEYCOMB Clinic

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

HONEYCOMB Clinic Aerator

HONEYCOMB Clinic Aérateur



01 4481 95

green

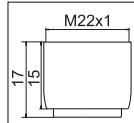
vert

M22x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.

1



4.41



HONEYCOMB Clinic Aerator

HONEYCOMB Clinic Aérateur



01 4482 95

green

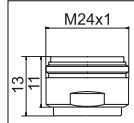
vert

M24x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.

1



4.41



HONEYCOMB Clinic

HONEYCOMB Clinic

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

HONEYCOMB Clinic Aerator



01 4491 95

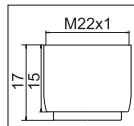
HONEYCOMB Clinic Aérateur

blue
bleu
M22x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.

1



4.41



HONEYCOMB Clinic Aerator



01 4492 95

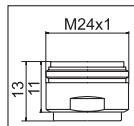
HONEYCOMB Clinic Aérateur

blue
bleu
M24x1 ; Z = ~ 7.5 – 9l/min.

1



4.41





YELLOW / JAUNE
...And if there are still red aerators, you should now change them to yellow ones.
...Et si l'y a encore des aérateurs rouges en service, il est temps de les remplacer par des jaunes.

S'il y a encore des aérateurs rouges en service, il est temps de les remplacer.

RED / ROUGE

If there are still green aerators anywhere, it's time to change them.
S'il y a encore des aérateurs verts en service, il est temps de les remplacer.

BLUE / BLEU

For hygiene reasons, we recommend replacing the aerators regularly.
Un remplacement régulier des aérateurs s'avère judicieux du point de vue de l'hygiène.



GREEN / VERT

How often you change the aerators is up to you.
De vervangingscyclus bepaalt u. La cadence de remplacement est laissée à votre appréciation.



NEOSTRAHL® Clinic

- Aerator with laminar stream, which does not draw in air
- Minimal spray and aerosol formation, therefore minimized risk of infection with legionella or pseudomonas bacteria
- Improved safety and hygiene thanks to an effective four-colour concept – each colour symbolises a replacement cycle. This means it is easy to recognise and monitor whether replacement is taking place regularly and correctly
- Only suitably hygienic and verified material is used, in line with DVGW W270
- High flow rate, especially suitable for low pressureless installations

Flow Class / Classe de débit

V Full Flow

- Le régulateur de jet NEOSTRAHL® n'aspire pas l'air et procure un jet laminaire
- Faible effet éclaboussant et aérosol, d'où un risque minimisé de contamination par les bactéries Legionella et Pseudomonas
- Amélioration d'hygiène et sécurité grâce au code couleurs- chaque couleur symbolise un cycle de remplacement. De cette façon il est facile d'identifier si le remplacement se fait régulièrement et correctement
- Utilisation uniquement de matériel convenablement hygiénique et en ligne avec DVGW W270
- Haut débit, convenant spécialement aux applications avec air comprimé

NEOSTRAHL® Clinic

NEOSTRAHL® Clinic

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

NEOSTRAHL® Clinic Flow straig.

NEOSTRAHL® Clinic Brise-Jet



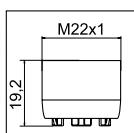
01 4411 95

red
rouge
M22x1

1



1.84



NEOSTRAHL® Clinic Flow straig.

NEOSTRAHL® Clinic Brise-Jet



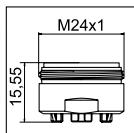
01 4412 95

red
rouge
M24x1

1



1.84



NEOSTRAHL® Clinic

NEOSTRAHL® Clinic

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

NEOSTRAHL® Clinic Flow straig.

NEOSTRAHL® Clinic Brise-Jet



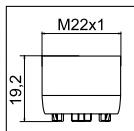
01 4421 95

yellow
jaune
M22x1

1



1.84



NEOSTRAHL® Clinic Flow straig.

NEOSTRAHL® Clinic Brise-Jet



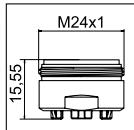
01 4422 95

yellow
jaune
M24x1

1



1.84



NEOSTRAHL® Clinic

NEOSTRAHL® Clinic

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

NEOSTRAHL® Clinic Flow straig.

NEOSTRAHL® Clinic Brise-Jet



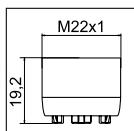
01 4431 95

green
vert
M22x1

1



1.84



NEOSTRAHL® Clinic Flow straig.

NEOSTRAHL® Clinic Brise-Jet



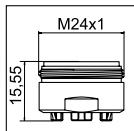
01 4432 95

green
vert
M24x1

1



1.84



NEOSTRAHL® Clinic

NEOSTRAHL® Clinic

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

NEOSTRAHL® Clinic Flow straig.

NEOSTRAHL® Clinic Brise-Jet



01 4441 95

blue
bleu
M22x1

1



1.84



NEOSTRAHL® Clinic Flow straig.

NEOSTRAHL® Clinic Brise-Jet



01 4442 95

blue
bleu
M24x1

1



1.84





PCA® Care

- Almost pressure-independent water-saving product with integrated flow regulator technology [PCA® function]
- Special hygiene model for hospitals and other care facilities
- Smooth surface provides little adhesion for lime deposits
- Crystal-clear laminar jet reduces the formation of aerosols
- Not appropriate for pressureless boilers

Flow Classes / Classes de débit

- ~6.0 l/min.
- ~8.0 l/min.

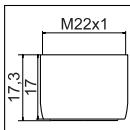
- Produit économiseur d'eau pratiquement indépendamment de la pression d'écoulement et doté d'une régulation intégrée du débit (technologie PCA®) donc répartition régulière de l'eau
- Modèle hygiène spécial pour hôpitaux et autres établissements de soins
- Surface lisse n'offrant pratiquement aucune adhérence aux dépôts de tartre
- Jet laminaire clair comme le cristal réduisant la formation d'aérosols
- Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression



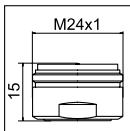
PCA® Care

PCA® Care

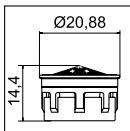
	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

PCA® CARE Aerator						
PCA® CARE Aérateur						
		02 1040 45	chrome-plated chromé M22x1 ; ~ 6l/min.	1		9.63
 M22x1 17,3 17		02 1050 94	chrome-plated chromé M22x1 ; ~ 8l/min.	1		9.63

Reduces germ content in the water.
Réduit la teneur en germes dans l'eau.

PCA® CARE Aerator						
PCA® CARE Aérateur						
		02 1100 45	chrome-plated chromé M24x1 ; ~ 6l/min.	1		9.63
 M24x1 15		02 1101 95	chrome-plated chromé M24x1 ; ~ 8l/min.	1		9.63

Reduces germ content in the water.
Réduit la teneur en germes dans l'eau.

PCA® CARE Insert						
PCA® CARE Pièce intérieure						
		02 1500 47	with washers/black avec joints/noir M22 / M24 ; ~ 6l/min.	1		7.99
 Ø20,88 14,4		02 1501 47	with washers/white avec joints/blanc M22 / M24 ; ~ 8l/min.	1		7.99

Reduces germ content in the water.
Réduit la teneur en germes dans l'eau.

PCA® Care vandal proof

PCA® Care antivol

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

PCA® CARE Safety Aerator



02 1200 45

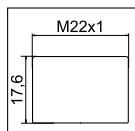
PCA® CARE Safety Aérateur

chrome-plated
chromé
M22x1 ; ~ 6l/min.

1



12.08



Reduces germ content in the water.

Réduit la teneur en germes dans l'eau.

PCA® Care Safety Aerator



02 1300 45

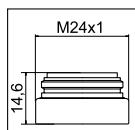
PCA® Care Safety Aérateur

chrome-plated
chromé
M24x1 ; ~ 6l/min.

1



12.08



Reduces germ content in the water.

Réduit la teneur en germes dans l'eau.

Service key f. Safety Aerators



01 3550 94

Clé pour aérateurs Safety

galvanized
zingué
M22 / M24

1



2.43



CAREGUARD

- Special hygiene model for hospitals and other care facilities
- Crystal-clear laminar jet reduces the formation of aerosols
- Smooth surface provides little adhesion for lime deposits
- Aerator inserts silver-doped with AgION™ technology
- Not appropriate for pressureless boilers

Flow Class / Classe de débit

~4.5 l/min. at/à 3 bar

- Modèle hygiène spécial pour hôpitaux et autres établissements de soins
- Jet laminaire clair comme le cristal réduisant la formation d'aérosols
- Surface lisse n'offrant pratiquement aucune adhérence aux dépôts de tartre
- Aérateur pièce intérieure argenté dopé de la technologie AgION™
- Inapproprié pour les chauffe-eau sans pression



CAREGUARD

CAREGUARD

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

CAREGUARD Aerator



02 1600 94

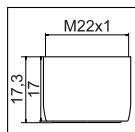
CAREGUARD Aérateur

chrome-plated
chromé
M22x1 ; ~ 4.5l/min.

1



10.06



CAREGUARD Aerator



02 1700 94

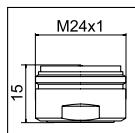
CAREGUARD Aérateur

chrome-plated
chromé
M24x1 ; ~ 4.5l/min.

1



10.06



CAREGUARD Insert



02 1800 94

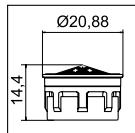
CAREGUARD Pièce intérieure

with washers/grey
avec joints/gris
M22 / M24 ; ~ 4.5l/min.

1



8.42





4 NEOPERL® Service Keys *Clé de montage*

Neoperl offers the right service key for all aerator types and sizes.

Neoperl propose la clé de service adéquate pour tous les types et toutes les tailles d'aérateurs.

Service Keys Clés de service

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Service key



Clé de service

01 4500 94

plastic/blue
plastique/bleu
M22 / M24 / M28

1



5.21

10 9990 98

plastic/blue
plastique/bleu
M22 / M24 / M28
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



5.50

10 8190 98

plastic/blue
plastique bleu
M22 / M24 / M28
DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV

5



5.50

Universal service key



Clé de service universelle

01 4580 97

nickel-plated
nickelé
M22 / M24 / M28 / M18 ; CACHÉ® TT / TJ
/ JR / STD

1



10.98

10 9998 98

nickel-plated / NWSC
nickelé / NWSC
M22 / M24 / M28 / M18 ; CACHÉ® TT / TJ
/ JR / STD
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



11.20

70 5877 98

nickel-plated / WSC
nickelé / WSC
M22 / M24 / M28 / M18 ; CACHÉ® TT / TJ
/ JR / STD
DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR

5



11.20

Universal service key



01 4550 94

plastic/dark grey
plastique/gris foncé
M22 / M24 / M28 ; CACHÉ® TT / TJ / JR
/ STD

1



8.64

Service Keys Clés de service

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Service key f. Safety Aerators

Clé pour aérateurs Safety



01 3550 94

galvanized
zingué
M22 / M24

1



2.43

CACHÉ® JR & SLIM AIR Serv. key

CACHÉ® JR & SLIM AIR Clé de s.



09 9151 46

plastic/red
plastique/rouge
JR + SLIM AIR / M21.5x1

1



1.76

CACHÉ® Service key

CACHÉ® Clé de service



09 9152 46

plastic/grey
plastique/gris
STD / M24x1

1



1.76



09 9151 46

plastic/red
plastique/rouge
JR + SLIM AIR / M21.5x1

1



1.76



09 9153 46

plastic/green
plastique/vert
TJ / M18.5x1

1



1.76



09 9150 46

plastic/yellow
plastique/jaune
TT / M16.5x1

1



1.76

NEW

Service key for aerator

Clé pour aérateur



01 4546 94

flat/black
plat/noir
¾" / M16 / M18 / M19 / M20

1



2.19

Aerator tool box

Coffret de clés à douilles



01 4600 97

for aerators/17-part
pour aérateur/17 outils

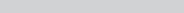
1



106.53

Service Keys *Clés de service*

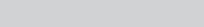
	EAN no <i>no EAN</i>	article no <i>no d'article</i>	description <i>description</i>	pu ce	su ue	RRP <i>PVC</i> EUR excl.
--	-------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	----------	----------	--------------------------------

Socket for CACHÉ® TT	Douille pour CACHÉ® TT					
	 7 611038 088064	01 4601 96	Q	1		5.57

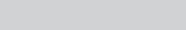
Socket for CACHÉ® TJ	Douille pour CACHÉ® TJ		
	 7 611038 088071	01 4602 96 R	1  1 5.57

Socket for CACHÉ® JR+SLIM AIR	Douille p. CACHÉ® JR+SLIM AIR					
	 7 611038 088088	01 4603 96	S	1		5.57

Socket for CACHÉ® STD	Douille pour CACHÉ® STD
  7 611038 088095	 01 4604 96

Socket for aerator M18 (TT)	Douille pour aérateur M18 (TT)			
	 7 611038 088101	01 4605 96	D	1

Socket for aerator M24 (STD)	Douille p. aérateur M24 (STD)			
	 7 611038 087951	01 4606 96	B	1  6.42

Socket for aerator M28 (TF)	Douille pour aérateur M28 (TF)
	 7 611038 087968 01 4607 96 A 1  6.45

Service Keys Clés de service

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Socket for NANOPERL (6mm)



7 611038 087975

01 4608 96

Douille pour NANOPERL (6mm)

1



5.57

Socket for aerator TJ-VP+JR-VP



7 611038 087982

01 4609 96

Douille p. aérat. TJ-VP+JR-VP

1



5.80

Socket for aerator STD-VP



7 611038 087999

01 4610 96

Douille pour aérateur STD-VP

1



5.80

Socket for CACHÉ SLIM M18



7 611038 088156

01 4611 96

Douille pour CACHÉ® SLIM M18

1



5.57

Socket for aerator M20 (TJ)



7 611038 088163

01 4612 96

Douille pour aérateur M20 (TJ)

1



5.80

Service key PL-RC



4 005897 131628

01 4613 96

Clé de service PL-RC

1



1.14

Service key PL-RC



4 005897 138740

01 4614 96

Clé de service PL-RC

1



1.14

Service Keys Clés de service

	EAN no <i>no EAN</i>	article no <i>no d'article</i>	description <i>description</i>	pu ce	su ue	RRP <i>PVC</i> EUR excl.
--	-------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	----------	----------	--------------------------------

Sliding T-handle

T-poignée coulissante



01 4616 96

1



10.31

Empty plastic box

Boxe en plastique vide



01 4620 96

to aerator tool box
p. coffret de clés à douilles

1



9.73



5 NEOPERL® Adaptors, Washers, Accessories and Specialities *Réductions, Joints d'étanchéité, Accessoires et spécialités*

Adaptors Réductions

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Adaptor plastic

Réduction plastique



 4 005897 435504	33 0511 44	with washer avec joint M22x1 x M24x1	10		1.69
 4 005897 920109	50 0503 94	brass nickel-plated laiton nickelé M22x1 x M24x1	10		3.54
 7 611038 361341	10 9963 98	brass nickel-plated laiton nickelée M22x1 x M24x1 DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		5.23
 7 611038 429034	10 8263 98	brass nickel-plated laiton nickelée M22x1 x M24x1 DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		5.23
 7 611038 432034	10 8663 98	brass nickel-plated laiton nickelée M22x1 x M24x1 GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		5.23

Adaptor

Réduction



 4 005897 920802	50 0504 94	brass chrome-plated laiton chromé IG 1/2" x AG 3/8"	10		5.53
 7 611038 361358	10 9964 98	brass chrome-plated laiton chromé 1/2" x 3/8" DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		5.72
 7 611038 429041	10 8264 98	brass chrome-plated laiton chromé 1/2" x 3/8" DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	6		5.72
 7 611038 432041	10 8664 98	brass chrome-plated laiton chromé 1/2" x 3/8" GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	6		5.72

Adaptors Réductions

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Adaptor		Réduction				
	1/2" 3/4"	4 005897 920901	50 0505 94	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> 1/2" x 3/4"	10	
	7 611038 361365	10 9965 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> 1/2" x 3/4" DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		5.72
	7 611038 429058	10 8265 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> 1/2" x 3/4" DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		5.72
	7 611038 432058	10 8665 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> 1/2" x 3/4" GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		5.72

Adaptor		Réduction				
	M22x1 3/8"	4 005897 921502	50 0506 94	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> M22x1 x 3/8"	10	
	7 611038 361372	10 9966 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> M22x1 x 3/8" DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		4.30

Adaptor		Réduction				
	M22x1 1/2"	4 005897 921106	50 0507 94	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> IG M22x1 x AG 1/2"	10	
	7 611038 361389	10 9967 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> M22x1 x 1/2" DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		5.23
	7 611038 429072	10 8267 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> M22x1 x 1/2" DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		5.23
	7 611038 432072	10 8667 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> M22x1 x 1/2" GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		5.23

Adaptors Réductions

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Adaptor	Réduction					
						
	4 005897 921205	50 0508 94	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> M22x1 x 3/4"	10		6.79
	7 611038 361396	10 9968 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> M22x1 x 3/4" DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		7.09
	7 611038 429089	10 8268 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> M22x1 x 3/4" DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		7.09
	7 611038 432089	10 8668 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> M22x1 x 3/4" GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		7.09

Adaptor	Réduction					
						
	4 005897 921700	50 0900 94	brass nickel-plated <i>laiton nickelé</i> 3/8" x 1/2"	10		2.06
	7 611038 361426	10 9971 98	brass nickel-plated <i>laiton nickelée</i> 3/8" x 1/2" DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		2.49

Adaptor	Réduction					
						
	4 005897 919608	50 0910 94	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> 3/8" x M22x1	10		3.40
	7 611038 361433	10 9972 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> 3/8" x M22x1 DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		3.84

Adaptors Réductions

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Adaptor

Réduction



	50 0920 94	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> IG 1/2" x AG M22x1	10		3.41
	10 9973 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> 1/2" x M22x1 DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		3.92
	10 8273 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> 1/2" x M22x1 DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		3.92
	10 8673 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> 1/2" x M22x1 GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		0.00

Adaptor

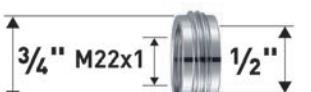
Réduction



	50 0930 94	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> 1/2" x 3/8" x M22x1	10		4.33
	10 9975 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> M22x1 x 1/2" x 3/8" DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		4.50

Adaptor

Réduction



	50 4350 94	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> M22x1 x 1/2" x 3/4"	1		5.63
	10 9976 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> M22x1 x 1/2" x 3/4" DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		6.04
	10 8676 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> M22x1 x 1/2" x 3/4" GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		6.04

Adaptors Réductions

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Adaptor

Réduction

	4 005897 916201	50 4351 94	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> 3/8" x 1/2" x 3/4"	50		5.63
	7 611038 361488	10 9977 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> 3/8" x 1/2" x 3/4" DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		6.04
	7 611038 432171	10 8677 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> 3/8" x 1/2" x 3/4" GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		6.04

Adaptor

Réduction

	4 005897 921007	50 5369 94	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> 1G 3/4" x AG 1/2"	10		6.79
	7 611038 361495	10 9978 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> 3/4" x 1/2" DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		7.49
	7 611038 429188	10 8278 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> 3/4" x 1/2" DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		7.49
	7 611038 432188	10 8678 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> 3/4" x 1/2" GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		7.49

Adaptor

Réduction

	4 005897 921403	50 6369 94	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> 1" x 3/4"	60		11.31
	7 611038 361501	10 9979 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> 1" x 3/4" DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		11.76

Adaptors Réductions

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Adaptor Laminar insert M22/24

	 4 005897 921304	50 0509 94	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> M28x1 x 3/4"	10		12.96
	 7 611038 361402	10 9969 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> M28x1 x 3/4" DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		13.33
	 7 611038 432096	10 8669 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> M28x1 x 3/4" GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		13.33

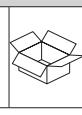
Adaptor

Réduction

	 4 005897 920000	50 0510 94	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> M24x1 x 3/4"	10		7.48
	 7 611038 361419	10 9970 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> M24x1 x 3/4" DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		7.83
	 7 611038 429102	10 8270 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> M24x1 x 3/4" DE, GB, DK, SE, FI, NO, IS, EE, LT, LV	5		7.83
	 7 611038 432102	10 8670 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> M24x1 x 3/4" GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		7.83

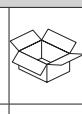
Adaptor

Réduction

	 7 611038 354138	50 5080 94	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> IG M24x1 x AG M28x1	1		13.79
---	--	------------	--	---	---	--------------

Adaptor

Réduction

	 4 005897 919707	50 0925 94	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> 3/4" x AG M22x1	10		6.79
	 7 611038 361457	10 9974 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> 3/4" x M22x1 DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		7.49
	 7 611038 432140	10 8674 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> 3/4" x M22x1 GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		7.49

Adaptors Réductions

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Adaptor with aerator

Réduction a. aérateur intégré						
	4 005897 113273	33 4469 90	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> IG M22x1 x AG 3/4" ; A = 13.5 – 15.0l/min.	1		8.76
	7 611038 421601	10 9983 98	chrome-plated <i>chromé</i> M22x1/M24x1 x 3/4" ; A = 13.5 – 15.0l/min. DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		8.93
	7 611038 431518	10 8683 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> M22x1/M24x1 x 3/4" ; A = 13.5 – 15.0l/min. GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		8.93

Adaptor

Réduction						
	8 712024 005238	33 6305 11	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> 1/2" x 3/4"	1		2.90

Reduction

Réduction						
	8 715723 002959	33 NL10 11	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> 1/2" x M24x1	1		6.34

Adaptor

Réduction						
	4 005897 061901	50 0500 94	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> 3/8" x M15x1	10		5.35
	7 611038 361310	10 9960 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> 3/8" x M15x1 DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		5.51

Adaptor

Réduction						
	4 005897 944600	50 0501 94	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> M24x1 x M22x1 ; 14mm	10		6.78
	7 611038 361327	10 9961 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> M22x1 x M24x1 ; 14mm DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5		7.33
	7 611038 432010	10 8661 98	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> M22x1 x M24x1 ; 14mm GB, PL, CZ, SI, HR, HU, RU, BG, SK, UA	5		7.33

Adaptors Réductions

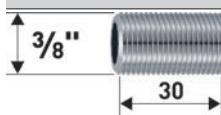
	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
Adaptor Réduction						
	7 611038 354121	50 5072 94	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> M20x1 x M22x1	1	 1	16.44
Adaptor Réduction						
	4 005897 107272	50 5050 94	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> CACHEÉ® STD/M24x1 ; M24x1 x M22x1	50		17.35
Adaptor Réduction						
	4 005897 107289	50 5051 94	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> CACHEÉ® JR/M21.5x1 ; M21.5x1 x M22x1	100	 1	17.35
Adaptor Réduction						
	4 005897 107319	50 5052 94	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> CACHEÉ® TJ/M18.5x1 ; M18.5x1 x M22x1	100	 1	17.35
Adaptor Réduction						
	4 005897 107326	50 5053 94	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> CACHEÉ® TT/M16.5x1 ; M16.5x1 x M22x1	100	 1	16.45
Adaptor Réduction						
	4 005897 107333	50 5064 94	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> M16x1 x M22x1	1		16.45
	7 611038 421618	10 9984 98	chrome-plated <i>chromé</i> M16x1 x M22x1 DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5	 1	16.89

Adaptors Réductions

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Adaptor	Réduction					
		4 005897 107340	50 5065 94	brass chrome-plated <i>laiton chromé</i> M18x1 x M22x1	1	 1 16.45
		7 611038 421625	10 9985 98	chrome-plated <i>chromé</i> M18x1 x M22x1 DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5	 1 16.89

Threaded pipe	Tube à filet					
		4 005897 920703	50 0502 94	brass nickel-plated <i>laiton nickelé</i> M22x1 x 15.5mm	100	 1 6.37
		7 611038 361334	10 9962 98	brass nickel-plated <i>laiton nickelé</i> AG M22x1 x AG M22x1 ; 15.5mm DE, GB, FR, IT, NL, ES, PT, TR, GR	5	 1 6.58

Threaded pipe	Tube à filet					
		4 015211 679958	50 1003 94	brass chrome-plated <i>Laiton chromé</i> 3/8" x 30mm	1	 1 7.41

Threaded pipe	Tube à filet					
		4 015211 127794	50 1004 94	brass chrome-plated <i>Laiton chromé</i> 1/2" x 30mm	1	 1 8.68

Washers

Joints

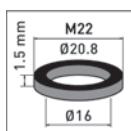
	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Rubber washer for insert



Joint caoutchouc pr. pièce int

	78 1360 96	bag of 10 pcs sachet à 10 pcs M22 ; 16 x 20.8 x 1.5mm	1		2.24
	78 1360 46	bag of 100 pcs sachet à 100 pcs M22 ; 16 x 20.8 x 1.5mm	1		11.66

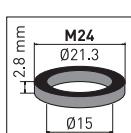


Rubber washer for insert



Joint caoutchouc pr. pièce int

	78 1330 96	bag of 10 pcs sachet à 10 pcs M24 ; 15 x 21.3 x 2.8mm	1		4.20
	78 1330 46	bag of 100 pcs sachet à 100 pcs M24 ; 15 x 21.3 x 2.8mm	1		20.95

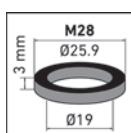


Rubber washer for insert



Joint caoutchouc pr. pièce int

	78 1355 96	bag of 10 pcs sachet à 10 pcs M28 ; 19 x 25.9 x 3mm	1		9.60
	78 1355 46	bag of 50 pcs sachet à 50 pcs M28 ; 19 x 25.9 x 3mm	1		24.37



Washers

Joints

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Rubber washer for insert



78 1380 96

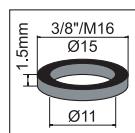
Joint caoutchouc pr. pièce int

bag of 10 pcs.
sachet à 10 pcs
3/8" / M16 ; 11 x 15 x 1.5mm

1



3.21



Rubber washer for insert



78 1370 96

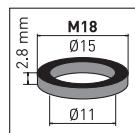
Joint caoutchouc pr. pièce int

bag of 10 pcs.
sachet à 10 pcs
M18 ; 11 x 15 x 2.8mm

1



8.69



Rubber washer for insert



78 1318 96

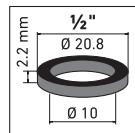
Joint caoutchouc pr. pièce int

bag of 10 pcs.
sachet à 10 pcs
1/2" ; 12 x 19 x 2mm

1



3.20



Silicone washer



55 1115 90

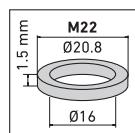
Joint silicon

for SLC® AC Aerator
pour SLC® AC aérateur
M22 ; 16.2 x 20.8 x 1.5mm

1



0.22



Washers Joints

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Silicone washer



4 005897 081749

55 1114 90

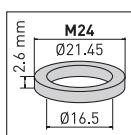
Joint silicon

for SLC® AC Aerator
pour SLC® AC aérateur
M24 ; 16.5 x 21.45 x 2.6mm

1



0.22



Silicone washer



4 005897 063134

78 1070 94

Joint silicon

for Ecobooster
pour Ecobooster
15 x 21.3 x 3.5mm

1



0.35

CACHÉ® O-Ring seal



4 005897 064933

78 1080 94

CACHÉ® Bague d'étanchéité

blue / for CACHÉ® STD Aerator
bleu / pour CACHÉ® STD Aérat.
STD

1



1.91



4 005897 099898

78 1082 94

blue / for CACHÉ® JR Aerator
bleu / pour CACHÉ® JR Aérat.
JR

1



1.91



4 005897 063776

78 1083 94

blue / for CACHÉ® TJ Aerator
bleu / pour CACHÉ® TJ Aérat.
TJ

1



1.91



4 005897 099911

78 1081 94

blue / for CACHÉ® TT Aerator
bleu / pour CACHÉ® TT Aérat.
TT

1



1.91

Accessories and Specialties

Accessoires et spécialités

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Check valve adaptor



Raccord à clapet de retenue						
	30 4344 11	chrome-plated/F x M chromé/F x M 3/8" x 3/8" ; DW15	1		7.29	
	30 4444 11	chrome-plated/F x M chromé/F x M 1/2" x 1/2" ; DW15	1		8.41	
	30 4548 11	chrome-plated/F x M chromé/F x M 3/4" x 3/4" ; DW20	1		8.86	

Check valve



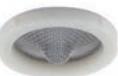
Cartouche à clapet anti-retour						
	56 1030 94	DW10 ; DN6	1		3.47	
	56 1040 94	DW14 ; DN10	1		3.93	
	56 1050 94	DW15-GF ; DN10	1		4.37	
	56 1060 94	DW20 ; DN15	1		4.83	

Hat filter



Filtre de recharge						
	56 1140 94	3/8" ; 15 x 10 x 2mm / 10mm	1		3.80	
	56 1150 94	1/2" ; 18 x 14 x 2 / 12mm	1		4.44	
	56 1160 94	3/4" ; 24 x 17 x 2 / 14mm	1		4.88	

Hat filter flat



Filtre de recharge plat						
	56 1180 94	bag of 10 pcs. sachet à 10 pièces 3/4" ; 24 x 17 x 3 / 5.3mm	1		24.66	

Accessories and Specialties

Accessoires et spécialités

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Swivel adaptor



for Showers
pour douchette



06 3100 11

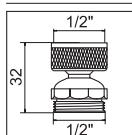
Articulation à rotule

chrome-plated/F x M
chromé/F x M
IG 1/2" x AG 1/2"

1



8.82



Swivel adaptor



for Bidets
pour bidets



06 2200 45

Articulation à rotule

chrome-plated/for bidet
chromé/pour bidet
AG M24x1 x IG M24x1

1



6.78



Swivel adapt. f. design faucet



06 9062 98

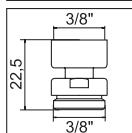
Articulation à rotule

chrome-plated
pour robinets design/chromé
3/8" x 3/8"

1



19.21



Swivel adapt. f. design faucet



06 9041 98

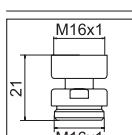
Articulation à rotule

chrome-plated
pour robinets design/chromé
M16x1 x M16x1

1



19.21



Swivel adapt. f. design faucet



06 9055 98

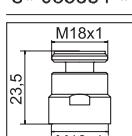
Articulation à rotule

chrome-plated
pour robinets design/chromé
M18x1 x M18x1

1



19.21



Accessories and Specialties

Accessoires et spécialités

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

Swivel adaptor for CACHÉ® STD



4 005897 029536

06 8965 90

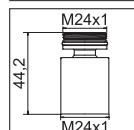
Articulation à rot. CACHÉ® STD

chrome-plated
chromé
M24x1 x M24x1

1



20.98



Swivel adaptor for CACHÉ® JR



8 033554 100928

06 8966 90

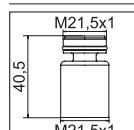
Articulation à rot. CACHÉ® JR

chrome-plated
chromé
M21.5x1 x M21.5x1

1



24.50



Swivel adaptor for CACHÉ® TJ



4 005897 025637

06 8967 90

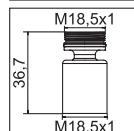
Articulation à rot. CACHÉ® TJ

chrome-plated
chromé
M18.5x1 x M18.5x1

1



18.84



Swivel adaptor for CACHÉ® TT



8 033554 101017

06 8968 90

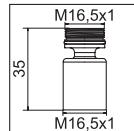
Articulation à rot. CACHÉ® TT

chrome-plated
chromé
M16.5x1 x M16.5x1

1



30.40



LongLife Design insert



4 005897 435801

02 3301 45

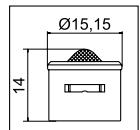
LongLife Design pièce int.

with washer/nickel-plated
avec joint/nickelé
3/8" / M18 ; V = Full Flow

1



3.67





6 Drink Pure Drinking water filter/ *Drink Pure Filtre pour l'eau potable*



Drink Pure Drinking water filter

Drink Pure Filtre pour l'eau potable

NEW

- System for water filtration
- Removes bacteria, microplastics, microparticles, rust, sediments and unpleasant smells such as chlorine odour
- Reduces pesticides, hormones and drug residues
- Removable in seconds
- Exchangeable cartridge, reduces plastic waste ~99%
- A softening cartridge for the reduction of limescale is additionally available
- Filter capacity up to 500 liters.
- Self-disinfecting
- At least 50% cost savings on bottled water
- Technologie suisse patentée
- Not suitable for low pressure fittings

- Système de filtration de l'eau
- Elimine bactéries, microplastiques, microparticules, rouille, sédiments
- Réduit les pesticides, les hormones et les résidus de médicament
- Démontable en quelques secondes
- Cartouche interchangeable, réduisant des déchets de plastiques ~99%
- La cartouche adoucissante disponible en option permet aussi
- Capacité de filtre jusqu'à 500 litres
- Auto désinfectante
- Au moins 50% d'économies sur l'eau en bouteille
- Technologie suisse patentée
- Ne convient pas aux raccords basse pression



Drinking water filter

Filtres pour l'eau potable

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

NEW

Drinking water filter

Filtre pour l'eau potable



7 629999 516915

59 2006 97

with wall bracket, transparent
av. support mural, transparent
M22 / M24

1



77.30



- Filters without use of chemicals
- At least 50 % cost savings on bottled water
- Exchangeable cartridge reduces plastic waste up to 99 %
- Elimine bactéries,
- Removes bacteria, rouille et sédiments microplastics, microparticles, rust, sediments and unpleasant smells such as chlorine odour
- Reduces pesticides, hormones and drug residues
- *Filtrer sans utilisation des produits chimique*
- Au moins 50 % d'économies sur l'eau en bouteille
- Cartouche interchangeable, réduisant des déchets de plastiques jusqu'à 99 %
- Elimine bactéries, microplastiques, microparticules, rouille et sédiments
- Réduit les pesticides, les hormones et les résidus de médicaments
- Réduction des odeurs

- A softening cartridge for the reduction of limescale is additionally available
- Removable in seconds due to the coupling system
- Filter capacity up to 500 liters
- Simple use
- Self-disinfecting
- Not suitable for low pressure faucets
- *La cartouche adoucissante disponible en option permet aussi de réduire le tartre*
- *Démontable en quelques secondes*
- *Capacité de filtre jusqu'à 500 litres*
- Manipulation simple
- Auto désinfectante
- *Ne convient pas aux robinets basse pression*

Drinking water filter

Filtres pour l'eau potable

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

NEW

Drinking water filter



7 629999 050396

Filtre pour l'eau potable

59 2005 97

chrome plated
chromé
M22 / M24

1



77.30



- Filters without use of chemicals
- At least 50 % cost savings on bottled water
- Exchangeable cartridge reduces plastic waste up to 99 %
- Elimine bactéries,
- Removes bacteria, rouille et sédiments microplastics, microparticles, rust, sediments and unpleasant smells such as chlorine odour
- Reduces pesticides, hormones and drug residues
- *Filtrer sans utilisation des produits chimique*
- *Au moins 50 % d'économies sur l'eau en bouteille*
- *Cartouche interchangeable, réduisant des déchets de plastiques jusqu'à 99 %*
- *Elimine bactéries, microplastiques, microparticules, rouille et sédiments*
- *Réduit les pesticides, les hormones et les résidus de médicaments*
- *Réduction des odeurs*

- A softening cartridge for the reduction of limescale is additionally available
- Removable in seconds due to the coupling system
- Filter capacity up to 500 liters
- Simple use
- Self-disinfecting
- Not suitable for low pressure faucets
- *La cartouche adoucissante disponible en option permet aussi de réduire le tartre*
- *Démontable en quelques secondes*
- *Capacité de filtre jusqu'à 500 litres*
- *Manipulation simple*
- *Auto désinfectante*
- *Ne convient pas aux robinets basse pression*

Drinking water filter

Filtres pour l'eau potable

	EAN no no EAN	article no no d'article	description description	pu ce	su ue	RRP PVC EUR excl.
--	------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------	-------------------------

NEW

Replacement cartridge filter

Cartouche de recharge filtre



59 2007 97

3 pieces
3 pièces
3 x 500 L

1



69.56



NEW

Water softener cartridge

Cartouche pour adoucir



59 2009 97

3 pieces
3 pièces
3 x 170 L

1



38.61

NEW

Wall bracket for filter

Support mural pour filtre



59 2012 96

stainless brushed finish
acier inoxydable mat
60 x 50 x 40mm ; 1.5mm, 93°

120



7.74

- with double-sided tape for wall mounting
- avec ruban adhésif à double face pour fixation murale



7 NEOPERL® POS Solutions and Sales Support *Solutions de point de vente* *et Aides à la vente*



NEOPERL® Packagings / Emballages



NEOPERL offers a wide range of POS material like brochures, packagings, displays and whole POS solutions.
Please contact our sales team: sales@neoperl.ch

Neoperl propose un vaste choix de supports de vente, tels que brochures, emballages ou présentoirs, mais aussi des solutions complètes pour les points de vente.
Contactez notre service de distribution sans attendre : sales@neoperl.ch

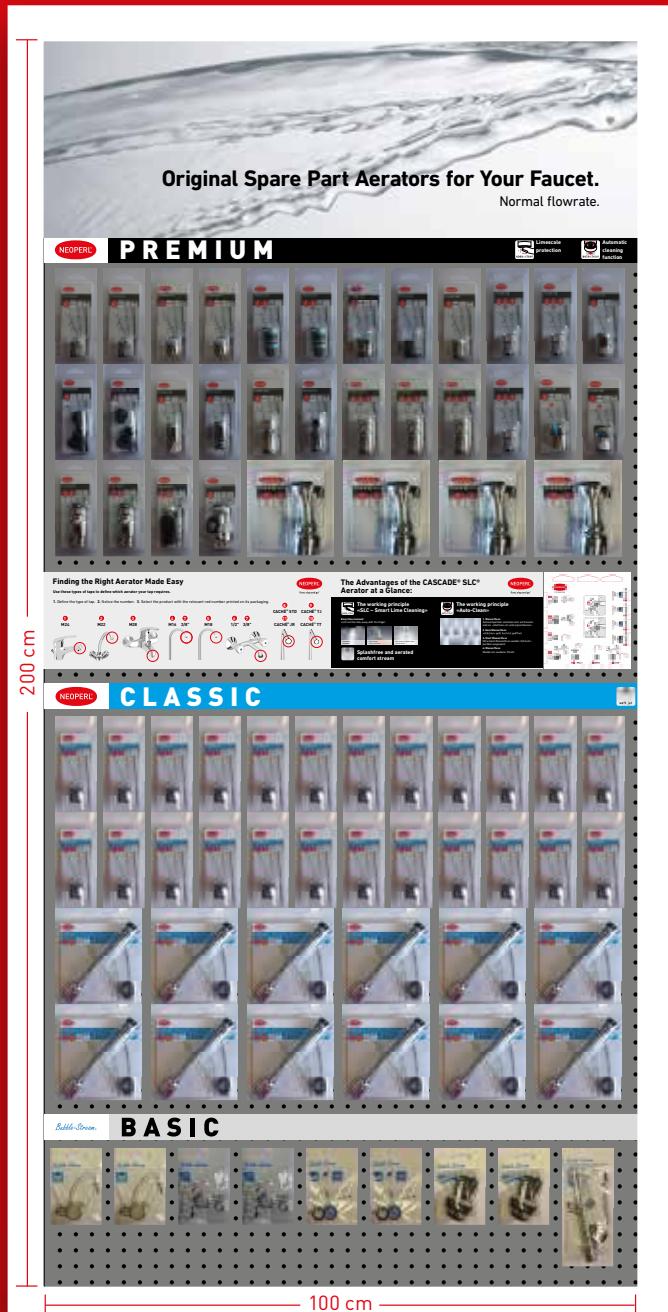
NEOPERL® POS (Point of Sale) Solutions / POS Solutions and Sales Support

Examples of a NEOPERL® Point of Sale

- Water and non water saving assortment
- Available in different sizes
- Adaptable to customer/market needs
- Including sales aids like displays, brochures etc.

Exemples d'un points de vente NEOPERL®

- Assortiment de produits économiseurs et non économiseurs d'eau
- Disponible en différentes tailles
- Adaptation aux besoins du client/du marché
- Y compris les supports de vente tels que les présentoirs, les brochures, etc.





NEOPERL® Sales Display / Présentoir de vente



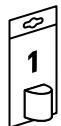
- Sales display for the counter, anthracite
- Space for 18 hooks
- Width 44 cm | Height 58 cm (without header display)
- Incl. a language neutral header display (44 x 12 cm)
- Incl. holder for brochures that can be taken off
- Individual assortment possible according to your needs and top items
- To set up at a desk or counter as well as to hang up on the walls
- Part no (incl. header display, without hooks, without goods): 98919097
- Part no for the hooks: 98919194
- Also available with media player

- Présentoir de vente pour comptoir, couleur anthracite
- Espace pour 18 broches
- Largeur 44 cm / Hauteur 58 cm (sans display de tête)
- Incl. un fronton avec la marque NEOPERL® (44 x 12 cm)
- Incl. support pour brochures qui peut s'enlever
- Possibilité de personnaliser le présentoir selon besoins et articles principaux
- Présentoir pour comptoir ou pour accrocher au mur
- N° de pièce (incl. présentoir, sans broches, sans produits): 98919097
- Référence des broches: 98919194
- Aussi disponible avec lecteur multimédia



Price on request
Prix sur demande

Overview Packaging Types / Vue d'ensemble des conditionnement d'emballage:



Single blister with Euro hole
Blister individuel avec trou européen



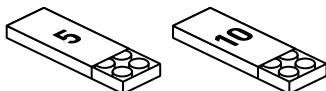
Small bag with Euro hole
Petit sachet avec trou européen



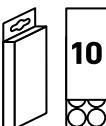
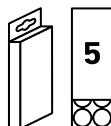
Small bag without Euro hole
Petit sachet sans trou européen



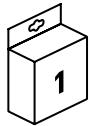
Carrier card with Euro hole
Carte-support avec trou européen



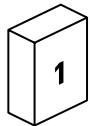
Sliding box without Euro hole
Boîte coulissante sans trou européen



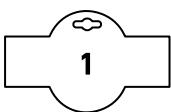
Sliding box with Euro hole
Boîte coulissante sous blister avec trou européen



Box with Euro hole
Boîte avec trou européen



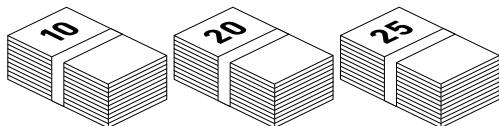
Box without Euro hole
Boîte sans trou européen



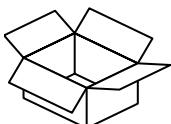
Sleeve with Euro hole
Banderole avec trou européen



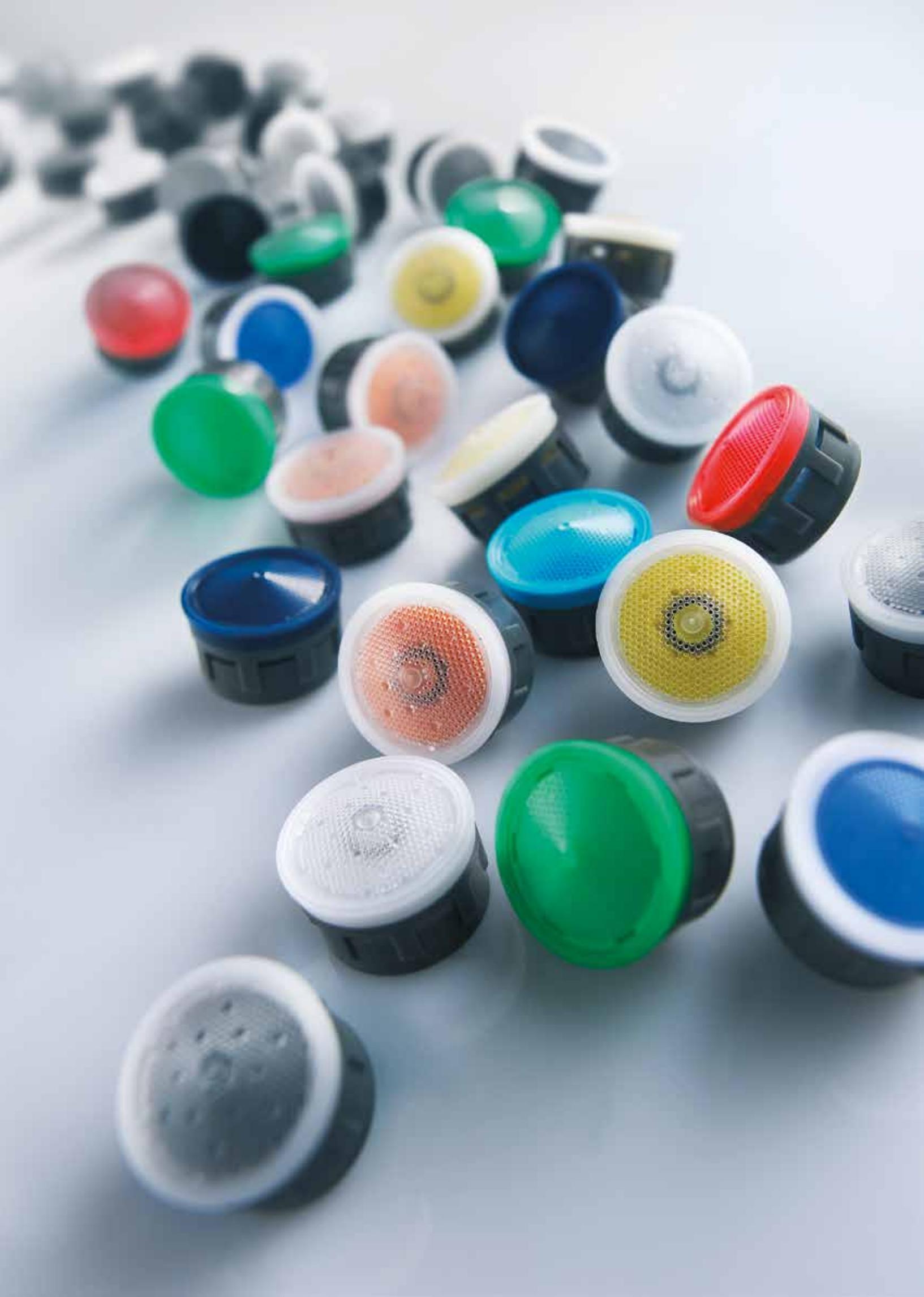
Bundled (hoses)
En faisceau (tuyaux)



Bundled (brochures)
En liasse (prospectus)



Bulk
Lose



WATERCOLOURS® Concept



All NEOPERL® aerators are colour-coded (WATERCOLOURS® concept) and can thus easily be identified in terms of flow rate and stream pattern (aerated or laminar).

This simplifies the faucet production process as well as the procurement of spare parts.

The colour-coding system is shown in the illustrations below using a classic insert as an example.

1 Models with restrictor

Color of the dome screen identifies flow rate



4 All models

Color of the lower part of the insert identifies stream pattern (aerated or laminar)

2 PCA® Models (with flow regulator)

Color of the flow regulator identifies flow rate; flow regulator visible through transparent dome screen.



3 All models

Color of the lower part of the insert identifies stream pattern (aerated or laminar)

4 Low Pressure Models (LP)

Color of the dome screen in combination with the ring color identifies LP models



1 Dome Screen	Flow Class	Flow Rate	Noise Reduced
light green	Z *	7.5-9.0 l/min at 3 bar	●
light blue	A *	13.5-15.0 l/min at 3 bar	●
yellow	S *	18.0-19.8 l/min at 3 bar	●
dark blue	B *	22.8-25.2 l/min at 3 bar	●
dark gray	C *	27.0-30.0 l/min at 3 bar	●
light gray	D *	34.8-37.8 l/min at 3 bar	●
orange	G	60.0-70.0 l/min at 1 bar	●
gray	M	60.0-70.0 l/min at 3 bar	●
ivory		1.0 gpm max. at 60 psi	
green	T	1.5 gpm max. at 60 psi	●
brown		1.75 gpm max. at 60 psi	
olive		2.0 gpm max. at 60 psi	
red	X	2.2 gpm max. at 60 psi	●
beige		3.0 gpm max. at 60 psi	
black		3.5 gpm max. at 60 psi	
pink	W	4.0 gpm max. at 60 psi // 7.5 l/min at 1 bar	
lilac	Y	4.5 gpm max. at 60 psi // 7.5 l/min at 1 bar	
white	lam. max.	laminar stream without restrictor	

(*) according to DIN EN246

2 Flow Regulator

2 Flow Regulator	Flow Rate
brown	0.35 gpm max.
lime	0.5 gpm max.
dark gray	2.0 l/min
beige	3.0 l/min
blue	1.0 gpm max.
pink	1.2 gpm max.
orange	5.0 l/min
green	1.5 gpm max.
black	6.0 l/min
light blue	1.75 gpm max.
light green	7.0 l/min
lilac	2.0 gpm max.
yellow	2.2 gpm max.
white	8.0 l/min

2 PCA® Models

3 All models

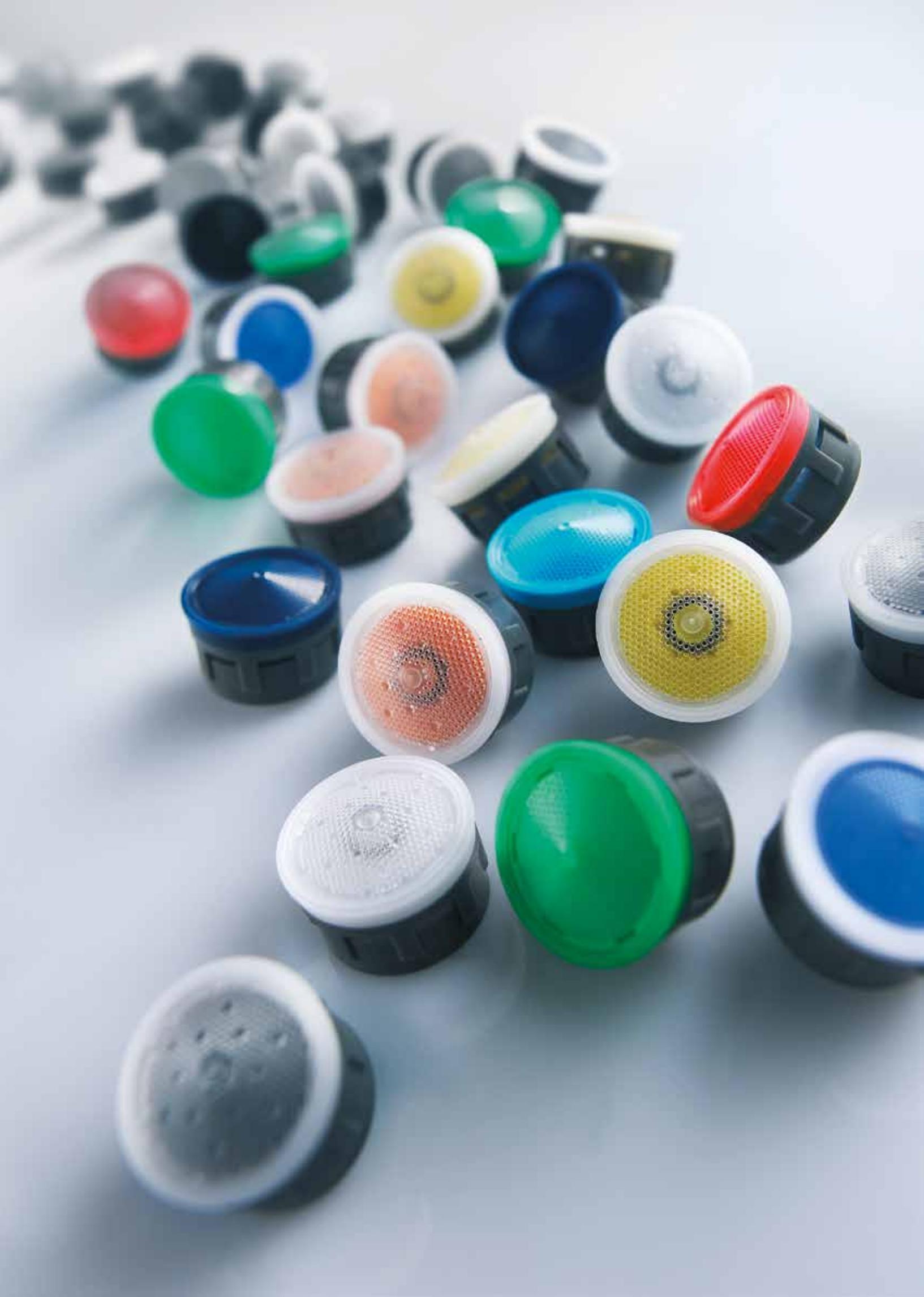
3 Lower part of the insert

dark gray	aerated
gray	laminar

4 Low Pressure Models

Dome Screen	Ring	Flow Rate	Flow STD size inserts (measured at 0.2 bar)
green	light gray	Q	2.5 l/min
blue	white	V	5.2 l/min

gpm = gallon per minute
1 gallon = 3,785 litres



WATERCOLOURS® Concept



Tous les aérateurs NEOPERL® ont un code couleur (Watercolours® concept), et sont de cette façon facilement identifiables en termes de débit et forme du jet (aéré ou laminaire).

Ceci simplifie le processus de production du robinet ainsi que l'approvisionnement des pièces de rechange.

1 Modèles avec réducteur

La couleur de la grille convexe permet d'identifier le débit



4 Tous modèles

La couleur de la partie inférieure de la garniture permet d'identifier le type de jet (aéré ou laminaire)

2 Modèles PCA® (avec régulateur de débit)

La couleur du régulateur de débit permet d'identifier le débit; régulateur de débit visible à travers la grille convexe transparente



3 Tous modèles

La couleur de la partie inférieure de la garniture permet d'identifier le type de jet (aéré ou laminaire)

4 Modèles basse pression (LP)

La couleur du filtre en combinaison avec la couleur de la bague permet l'identification des modèles LP



1 Grille convexe

	Débit	Niveau sonore réduit
vert clair	Z *	7,5-9,0 l/min sous 3 bars
bleu clair	A *	13,5-15,0 l/min sous 3 bars
jaune	S *	18,0-19,8 l/min sous 3 bars
bleu foncé	B *	2,8-25,2 l/min sous 3 bars
gris foncé	C *	27,0-30,0 l/min sous 3 bars
gris clair	D *	34,8-37,8 l/min sous 3 bars
orange	G	60,0-70,0 l/min sous 1 bar
gris	M	60,0-70,0 l/min sous 3 bars
ivoire		1,0 gpm max sous 60 psi
vert	T	1,5 gpm max sous 60 psi
brun		1,75 gpm max sous 60 psi
olive		2,0 gpm max sous 60 psi
rouge	X	2,2 gpm max sous 60 psi
beige		3,0 gpm max sous 60 psi
noir		3,5 gpm max sous 60 psi
rose	W	4,0 gpm max sous 60 psi // 7,5 l/min sous 1 bar
lilas	Y	4,5 gpm max sous 60 psi // 7,5 l/min sous 1 bar
blanc	lam. max.	Jet laminaire sans réducteur

(*) selon DIN EN246

2 Régulateur de débit

2 Modèles PCA®	Débit
brun	0,35 gpm max
lime	0,5 gpm max
gris foncé	2,0 l/min
beige	3,0 l/min
bleu foncé	1,0 gpm max
rose	1,25 gpm max
orange	5,0 l/min
vert	1,5 gpm max
noir	6,0 l/min
bleu clair	1,75 gpm max
vert clair	7,0 l/min
lilas	2,0 gpm max
jaune	2,2 gpm max
blanc	8,0 l/min

3 Tous les modèles

3 Partie inférieure de la garniture

gris foncé	aéré
gris	laminaire

4 Modèles basse pression

Grille convexe	Bague	Débit	Débit STD des inserts (mesurés à 0.2 bar)
vert	gris clair	Q	2,5 l/min
bleu foncé	blanc	V	5,2 l/min

gpm = gallon par minute

1 gallon = 3,785 litres

General Terms and Conditions Neoperl AG

§ 1 – Scope

1. These General Terms and Conditions (GTC) govern the relationships between Neoperl AG (Neoperl AG) and its customers (buyer). They form an integrated component of all present and future offers given by Neoperl AG and agreements concluded with Neoperl AG. These general terms and conditions are deemed to have been accepted once the Buyer has placed an order even if, in individual cases, they have not been enclosed, provided that the Buyer is able to take notice of them in other ways.
2. All agreements and legally relevant statements of the contracting parties modifying or canceling this GTC, must be in writing to be valid.
3. Terms and Conditions of buyers that either disagree with or deviate from the present GTC are only binding or applicable, when expressly accepted by Neoperl AG in writing.

§ 2 – Conclusion of Contract

1. A contract is only deemed to have been concluded once Neoperl AG has sent a written order confirmation or has supplied the goods.
2. Modifications and additions to the contract must be confirmed in writing by Neoperl AG.
3. Any derogations from the order in the order confirmation become part of the contract provided that the Buyer does not object to them in writing within three working days from receipt of the order confirmation.
4. Statements in catalogues like illustrations, drawings, weight and size specifications are non-binding. NEOPERL AG explicitly retains the right to carry out modifications due to technical or production considerations, provided that the delivery item is not materially changed.

§ 3 – Price and Payment Conditions

1. The relevant prices derive from the price list being valid at time of the conclusion of the contract. The pricelists as amended from time to time are always accessible at www.neoperl.ch.
2. All prices are quoted in euros (EUR) – including packaging and excluding shipment or transport and insurance costs – and are due in accordance with the provisions of these general terms and conditions or any deviating provisions contained in the invoice. Terms of delivery and assumption of risks are governed by § 6.
3. Depending on the order value, Neoperl AG may assume the costs for transport by post, by truck or by courier service. For small orders Neoperl AG may apply an additional charge or minimum quantity surcharge as well as the transport costs, which are specifically defined. Neoperl AG will make appropriate provisions in the final order confirmation or separately in writing.
4. Prices do not include VAT. The buyer will carry costs for all types of taxes (in particular, value added tax), fees, customs, charges and the similar, which are levied in connection with this contact, or will reimburse these after corresponding proof by Neoperl AG, should that party be obliged to pay in this regard.
5. Neoperl AG reserves the right to make alterations to prices in the official pricelist at any time. Orders are always placed as per the current official pricelist.
6. The invoices of Neoperl AG are due and payable without deduction within 30 days after the invoice date. Deviations from the payment conditions are agreed separately.
7. Should the buyer not comply with the payment conditions or should Neoperl AG's claims be jeopardized due to financial circumstances of the buyer, Neoperl AG may rescind the contract. Moreover, Neoperl AG is authorized to make its processing of all orders of the buyer dependent on an advance payment or provision of a guarantee.
8. The buyer may offset claims against Neoperl AG only if those claims are undisputed and have been legally established.
9. Conditions and other rebates granted by Neoperl AG on prices valid pursuant to these paragraphs as well del credere conditions will only be granted and paid, if all of the buyers due payment obligations with respect to Neoperl AG are fulfilled at the point in time the rebate or condition is granted. Otherwise, any claim for such is not applicable.

§ 4 – Delivery Times, Shipping and Transport

1. Delivery times are based on agreements reached in the individual case. In the event of changes or amendments to the scope of delivery after conclusion of the contract, which have been approved in writing by Neoperl AG, any delivery dates and deadlines stipulated shall lapse; they will extend as appropriate, insofar as no specific agreement is reached.
2. Any delivery dates indicated are non-binding. They will be met insofar as possible; Neoperl AG is however not liable for compensatory damages in the event of a delay. Delays in delivery do not automatically authorise the buyer to rescind the contract.
3. Upon agreement, fixed deliveries can be agreed upon by way of exception for a period of time determined in advance, which may be recalled by the buyer within a particular deadline. If this recall period is not observed, Neoperl AG may deliver the goods against payment or cancel the fixed delivery.
4. The call-off quantity with respect to call-off orders for fixed deliveries (§ 4 section 3) must be apportioned at the time the order is made into an amount for each call-off date. The buyer is obliged to accept the goods within an ap-

propriate deadline, which must be no later than nine months after the conclusion of the contract.

5. If Neoperl AG cannot observe delivery times agreed upon for reasons of force majeure or unforeseeable, unusual events; it will inform the buyer of such promptly. The delivery times will extend correspondingly.
6. Complaints in connection with shipping and transport must be directed by the buyer to the delivery agent (post, rail, courier) promptly upon receipt of the delivery or the freight documents.
7. Partial deliveries are permissible and release Neoperl AG from its duty of performance to a corresponding extent.

§ 5 – Inspection and Acceptance

1. The buyer must inspect the deliveries within three work days after receipt and inform Neoperl AG in writing of any eventual defects within the same deadline. The goods are considered accepted after expiry of this deadline.

§ 6 – Transfer of Risk

1. The goods shall travel at the risk of the recipient ex works in accordance with INCOTERMS® 2020 FCA (Free Carrier). Any deviations from the delivery terms shall be agreed separately.
2. If the buyer finds itself in default of acceptance, risk transfers at the point in time a readiness for dispatch is expressed. This is valid irrespective of whether the shipping occurs from the place of performance or who bears the transport costs.
3. As a rule, deliveries travel at the risk of the Buyer. At the buyer's request, Neoperl AG will insure the delivery against theft, breakage, as well as damages due to transport, fire and water as well as other insurable risks at the buyer's cost. This insurance does not, however, change the fact that the Buyer generally bears the risk, and the Buyer shall contact the respective insurance provider in the event of damage to or loss of the item.

§ 7 – Retention of Title

1. Until performance of all claims from the entire business relationship with the buyer is complete, title to the goods delivered by Neoperl AG remains with Neoperl AG.
2. Neoperl AG is empowered to occasion the entry of the retention of title in the Swiss Title Retention Registry ("schweizerisches Eigentumsvorbehaltregister") or in corresponding registries of other countries and the buyer is obliged to cooperate with the steps required for said registration. Moreover, the buyer is obliged to perform any action necessary to protect the property of Neoperl AG.

§ 8 – Ownership and intellectual property rights

1. Neoperl AG shall retain title to any drawings, samples, offers, etc. ("Documents") provided by Neoperl AG. Neoperl AG owns all intellectual property rights in the Documents (in particular copyrights, trademarks, designs and patents and/or the associated know-how). The Buyer may not, therefore, copy such Documents or use them commercially or forward them to third parties as originals or copies
2. The use by the Buyer of any image and film material of Neoperl AG, which Neoperl AG has approved in writing, is limited to the term of the contractual relationship.
3. Photographs provided by Neoperl AG to the Buyer are protected by copyright. Neoperl AG is the owner of these copyrights or is contractually entitled to use them. The Buyer acknowledges these rights in their entirety. The commercial use of photographs is only permitted if Neoperl AG has been sent a proof copy of the relevant brochure/website or similar in advance and has provided the appropriate authorisation for publication in writing. Such authorisation does not constitute an assignment of rights but only a licence granted to the Buyer to use the photograph for a pre-defined purpose and period of time. Any unauthorised use of these works constitutes an infringement of rights and will be sanctioned accordingly. This also applies to the editing of photographs. Neoperl AG reserves the right to withdraw authorisation at any time with reasonable notice.
4. Ownership to products made available to the buyer for view/selection remains with Neoperl AG and may not be disposed of without the approval of Neoperl AG. If the goods are lost, the buyer is liable.
5. If Neoperl AG produces goods pursuant to Buyer specifications, the Buyer shall make sure that no industrial property rights or other third party rights are being infringed. Neoperl AG is under no obligation to investigate or verify such matters. The Buyer shall indemnify Neoperl AG in full against any third parties asserting claims based on an alleged infringement of third party industrial property rights and any damages claims based thereon (including any reasonable legal advisor's fees).
6. Ownership to the trademarks used on the product and/or its packagings supplied by Neoperl AG remains exclusively with Neoperl. The buyer must not make any other use of these trademarks than for the advertising and/or sale of the products supplied by Neoperl AG. The buyer has no further right to use and/or exploit these trademarks. The Buyer undertakes to refrain from attaching any other trademarks on the product or its packaging, and to refrain from making any changes or removing trademarks belonging to Neoperl AG from the product or its packaging.

§ 9 – Data protection and promotion

1. Any personal data You transmit to us will be collected, processed and stored in accordance with applicable statutory data protection provisions. Please refer to our Privacy Policy for further details. You consent to us sending You unsolicited promotional materials or information regarding current products or services from time to time (opt-in). Should You no longer wish to receive such promotional materials or information, You may opt out of such promotional materials or information at any time via the email address ch.sales_international@neoperl.com (opt-out).
2. Data protection in the context of activities in the EU or offers of goods and services to the EU: if we process personal data in the context of initiating or implementing a contract, this is only done to the extent to which it is necessary for this purpose (the legal basis is Article 6(1)(b) and (f) GDPR). This also applies to the transfer of data to third parties, e.g. freight forwarders or logistics service providers, in compliance with the special requirements applicable to a transfer to a third country pursuant to Articles 44 et seq. GDPR. Personal data will only be stored for as long as is necessary to achieve the respective purpose. This usually corresponds to the term of the contract. This shall not affect statutory retention obligations. Under the respective statutory conditions, there is a right to information, correction, deletion, restriction and data portability. Any such requests shall be addressed to our data protection officer michael.kranzer@bechtle.com. There is a right of appeal to the relevant data protection supervisory authority.

§ 10 – Warranty

1. If the goods/services provided by Neoperl AG prove to be defective, Neoperl AG will only provide free repairs or supply a replacement for a period of 24 months from the transfer of risk pursuant to § 6 (express warranty period). Neoperl AG shall decide in its sole discretion whether the defect will be remedied by way of repair or replacement. Any warranties are hereby excluded to the extent that this is permitted by law. Nor shall any warranties come into effect after the express warranty period has expired.
2. In order to assert claims for defects, the buyer must promptly inspect the product – at the latest within three working days – pursuant to § 5, Item 2 and immediately inform Neoperl AG in writing of any defects. The products objected to must be sent to Neoperl AG for inspection. In the event of any repair or replacement, only the value of the goods and any transport costs will be reimbursed; no consequential losses will be reimbursed.
3. If materials supplied are exchanged in the course of supplementary performance by the Neoperl AG, the Neoperl AG acquires the ownership to the exchanged components. The deadline warranty period for replaced or repaired goods begins anew and likewise lasts for 24 months after shipment of the replacement goods by Neoperl AG.
4. If the repair or replacement fails again, the Buyer may withdraw from the order in question. If a claim for compensatory damages is made, the buyer must first turn to its insurer, that is, all damages must be reported to the insurer and paid by the latter.

§ 11 – Returns

1. In principle Neoperl AG does not accept the return of any goods. A return after prior agreement is however possible. In this case, a credit to the benefit of the buyer will be issued with the deduction of a processing fee of at least 15 % of the net worth of the goods.
2. Without exception, Neoperl AG will not accept the return of packaging materials.

3. Returns will first be processed after a return number is given. If the customer plans to return goods, a return must be stated in a writing sent to Neoperl AG containing a listing of the articles, quantity and reason for the return. Thereafter a return slip will be prepared for redemption and sent to the corresponding buyer per fax or email. The return slip must be included in the return of goods. The return cannot be processed without a return number and a return slip, nor can the returned goods be accepted.

4. Returns must be sent to the following address notwithstanding other agreements:

Neoperl AG
C/o Streck Transport GmbH
Brombacherstrasse 61
79539 Lörrach
Germany

5. The sender shall bear the full cost of any returns to other addresses.

§ 12 – Liability

1. Neoperl AG is liable only for damages caused through gross negligence or intentional behavior. Neoperl AG is not liable for non-culpable delay, breach of a duty to cooperate by the customer or other impossibility of performance of its contractual duties at no fault of its own.
2. Liability of auxiliary personnel for normal and slight negligence, for indirect damages or consequential damages, as well as liability for third parties and, insofar as legally permissible, is excluded.
3. Neoperl AG moreover is not liable for damages caused by natural wear-and-tear, unsuitable or improper use, faulty assembly or setting into use by the buyer or third parties, faulty or negligent handling and excessive use or other reasons, which the Neoperl AG did not cause. The same is valid, if at the appearance of a defect the buyer or third parties does not promptly give Neoperl AG the opportunity to cure the defect.
4. Any further liability on the part of Neoperl AG is excluded.

§ 13 – Right of Rescission

Changes in the circumstances of the buyers like default in payment, payment difficulties, suspension of payment as well as the initiation of lawsuits or proceedings authorize Neoperl AG to immediately rescind all possible delivery obligations.

§ 14 – Final Provisions

1. All disputes that arise out of or in connection with these T&Cs and all orders/contracts entered into shall be subject to the jurisdiction of the relevant courts in the City of Basel, Switzerland. However, we are also entitled to sue the Buyer at his place of residence.
2. The contractual relationship is subject to Swiss substantive law, to the exclusion of the Vienna Sales Convention (United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods) and without reference to provisions of the Swiss Federal Act regarding Private International Law (Bundesgesetz über das Internationale Privatrecht, IPRG) and any references to non-Swiss legal systems contained therein.
3. The invalidity of individual provisions of this GTC does not affect the validity of the remaining provisions or the existence of the GTC. A provision, which best approximates the economic content of the invalid provision is valid in place of the invalid provision. The same is valid in case of a contractual omission.

Conditions générales de Neoperl SA

§ 1 – Domaine d’application

1. Les présentes conditions générales (CG) régissent les relations entre Neoperl SA (Neoperl SA) et ses clients (acheteurs). Elles font partie intégrante de toutes les offres présentes et futures de Neoperl SA et de tous les contrats conclus avec Neoperl SA. Les présentes CGV sont réputées acceptées au moment où l’acheteur passe commande, et notamment aussi dans le cas particulier où elles n’auraient pas été jointes mais peuvent être portées à la connaissance de l’acheteur d’une autre manière.
2. Tous les accords et toutes les déclarations à portée juridique faites par les parties au contrat et ayant pour but de modifier ou d’abroger les présentes CG nécessitent la forme écrite.
3. Si les conditions générales du client s’opposent ou diffèrent des présentes CG, elles n’ont caractère obligatoire et ne sont applicables que si Neoperl SA les a expressément reconnues par écrit.

§ 2 – Conclusion du contrat

1. Un contrat est conclu uniquement après confirmation écrite de la commande de la part de Neoperl SA ou avec la livraison.
2. Les modifications et ajouts apportés au contrat nécessitent la confirmation écrite de Neoperl SA.
3. Les divergences par rapport à la commande dans la confirmation de commande deviennent partie intégrante du contrat, à moins que l’acheteur ne s’y oppose par écrit dans les trois jours ouvrables suivant la réception de la confirmation de commande.
4. Les informations figurant dans les catalogues, ainsi que les illustrations, dessins, indications de poids et de mesures sont indicatives. Neoperl SA se réserve expressément le droit de procéder à des modifications techniques ou liées à la production si cela ne modifie pas considérablement l’objet à livrer et que l’on peut raisonnablement attendre du client.

§ 3 – Prix et conditions de paiement

1. Les prix figurent dans les tarifs en vigueur à la date de la naissance du contrat. Les tarifs sont disponibles en permanence dans leur version la plus récente à l’adresse www.neoperl.ch.
2. Tous les prix s’entendent en euros (EUR), emballage compris, frais d’expédition ou de transport et d’assurance en sus, et sont dus conformément aux dispositions des présentes CGV ou à toute autre indication différente sur la facture. Les conditions de livraison et la prise en charge des risques sont régies par le § 6.
3. Selon la valeur de la commande, Neoperl SA peut prendre en charge les frais de transport par les services postaux, par camion ou par service de messagerie. Pour les petits montants de commande, la société Neoperl SA se réserve le droit de facturer au client un supplément pour surcoûts ou faibles quantités alors spécifiquement défini. Neoperl SA établira les spécifications correspondantes dans la confirmation de commande finale ou séparément par écrit.
4. Les prix s’entendent hors TVA. Le client prend en charge tous les impôts, taxes (notamment la TVA), émoluments, droits de douane et autres liés au contrat, ou les rembourse à Neoperl SA, sur remise d’un justificatif correspondant, dans les cas où cette dernière les a supportés.
5. Neoperl SA se réserve le droit de modifier les prix figurant dans le tarif officiel à tout moment. Les commandes sont toujours passées selon le tarif officiel en vigueur.
6. Les factures de Neoperl SA sont payables et exigibles dans leur intégralité sous 30 jours à compter de la date de facturation. Toutes conditions de paiement divergentes font l’objet d’une convention à part.
7. Si le client ne s’en tient pas aux conditions de paiement ou si les prétentions de Neoperl SA sont en danger en raison de la situation économique du client, Neoperl SA peut se rétracter du contrat. Neoperl SA a aussi le droit d’exiger, pour le traitement de toutes les commandes du client, un paiement préalable ou une garantie. Si le client est en retard de paiement, cela déclenche l’exigibilité de la créance totale.
8. Le client ne peut compenser les créances qu’il a vis-à-vis de Neoperl SA qu’après constatation que sa créance en contrepartie est incontestée et exécutoire.
9. Les conditions et autres rabais accordés par Neoperl SA sur les prix en vigueur en vertu du présent chapitre de même que les conditions de ducroire ne sont garantis et versés que si tous les paiements dus par le client ont été effectués auprès de Neoperl SA. Autrement, toute prétention à se sujet est nulle.

§ 4 – Délais de livraison, envoi et transport

1. Les délais de livraison dépendent des accords convenus au cas par cas. En cas de modification ou d’extension de l’étendue des prestations approuvée par écrit par Neoperl SA après la conclusion du contrat, les dates et délais de livraison indiqués deviennent caducs ; et se prolongent de manière adéquate, sous réserve d’un accord spécial.
2. Les délais de livraison éventuellement indiqués sont indicatifs et n’ont pas de caractère obligatoire. Ils sont respectés tant que faire se peut. S’ils ne sont pas respectés, Neoperl SA ne se verra pas dans l’obligation de fournir des dommages et intérêts. Les retards de livraison n’autorisent en aucune manière le client à dénoncer le contrat.

3. Il est exceptionnellement possible que les parties conviennent de livraisons fermes pour une période prédéfinie, et qui peuvent être demandées dans un certain délai par le client. Si ce délai de demande n’est pas respecté, Neoperl SA est alors libre de livrer la marchandise contre paiement ou d’annuler la livraison ferme.

4. En cas de commandes sur demande de prestations fixes (partie § 4 point 3), la quantité demandée doit, dès la commande, être répartie en quantités à enlever à des dates fixes. Le client s’engage à enlever la marchandise dans un délai convenable, toutefois au plus tard neuf mois après conclusion du contrat.

5. Si Neoperl SA ne peut respecter les délais de livraison convenus pour des raisons de force majeure ou en raison de la survenance d’évènements imprévisibles et inhabituels, elle en informera immédiatement le client. Les délais de livraison se prolongent d’autant.

6. Les réclamations se rapportant à l’envoi ou au transport doivent être adressées par le client à l’expéditeur (poste, société ferroviaire, etc.) immédiatement après la réception de la livraison ou des documents de fret.

7. Les livraisons partielles sont autorisées. Neoperl SA est réputée avoir rempli son obligation de prestation dans cette mesure.

§ 5 – Contrôle et réception

1. Le client doit contrôler les livraisons dans les trois jours suivant leur réception et informer Neoperl SA des éventuels défauts dans le même délai et par écrit. A l’expiration de ce délai, la marchandise est considérée comme acceptée.

§ 6 – Transfert des risques

1. La marchandise est transportée aux risques du destinataire depuis l’usine, conformément à INCOTERMS® 2020 FCA (franco transporteur). Toutes les conditions de livraison divergentes font l’objet d’une convention à part.

2. Si le client est mis en demeure de réceptionner la marchandise, le risque lui passe dès la notification informant que la marchandise est prête à être expédiée. Ceci s’applique indépendamment du fait de savoir si la marchandise est expédiée depuis le lieu d’exécution du contrat et de la question de savoir qui prend en charge les frais de transport.

3. Les envois se font en principe aux risques de l’acheteur. Sur demande du client et à ses frais, Neoperl SA peut assurer l’envoi contre le vol, les dommages, le transport, l’incendie ou les dégâts d’eaux, ainsi que d’autres risques pouvant être assurés. Toutefois, cette assurance est sans effet sur la prise en charge des risques sur le fond par l’acheteur et ce dernier doit contacter la compagnie d’assurance concernée en cas de dommage ou de perte de la marchandise.

§ 7 – Réserve de propriété

1. Les marchandises livrées par Neoperl SA restent sa propriété jusqu’à ce que l’intégralité des prétentions reposant sur la relation d’affaires à l’égard du client soient intégralement effectuées et satisfaites.

2. Neoperl SA a le droit de faire inscrire sa réserve de propriété au registre suisse des pactes de réserve de propriété ou dans les registres correspondants des autres pays, et le client est tenu de l’assister dans ses démarches d’enregistrement. De plus, le client est tenu de prendre toutes les mesures possibles pour protéger la propriété de Neoperl SA.

§ 8 – Droits de propriété et droits de propriété intellectuelle

1. Les dessins, échantillons, offres, etc. soumis par Neoperl SA (« documents ») restent sa propriété. Neoperl SA détient tous les droits de propriété intellectuelle (notamment droits d’auteur, droits des marques, droits de conception, droits des brevets et/ou savoir-faire associé) sur les documents. L’acheteur n’a donc nullement le droit de reproduire lesdits documents, de les utiliser à des fins commerciales ou de les transmettre à des tiers sous forme d’original ou de copie.

2. L’utilisation, approuvée par écrit par Neoperl SA, de supports photographiques et vidéos de Neoperl SA par l’acheteur est limitée à la durée de la relation contractuelle.

3. Les photographies que Neoperl SA met à la disposition de l’acheteur sont protégées par les droits d'auteur. Neoperl SA est titulaire de ces droits d'auteur ou est contractuellement autorisée à les utiliser. L'acheteur reconnaît pleinement ces droits. L'usage à titre commercial des photographies est uniquement autorisé si une épreuve, ou tout autre document ayant la même fonction, du prospectus / de la présentation Internet concerné a été préalablement envoyée à Neoperl SA et si Neoperl SA a délivré par écrit une autorisation de publication adéquate. Une telle autorisation ne constitue pas une cession de droits, mais seulement une licence accordée à l'acheteur pour utiliser la photographie aux fins et pour la période définies au préalable. Toute utilisation non autorisée des pièces confiées constitue une violation de droit et sera sanctionnée en conséquence. Ceci est également applicable aux modifications et retouches des photographies. La société Neoperl SA se réserve le droit de révoquer à tout moment les autorisations délivrées dans un délai approprié.

4. Les produits fournis au client pour qu'il fasse son choix ou qu'il voie les produits restent la propriété de Neoperl SA et ne doivent pas être aliénés sans l'autorisation de Neoperl SA. En cas de perte de la marchandise, c'est le client qui est responsable.

5. Pour toute fabrication réalisée par Neoperl SA selon les indications de l'acheteur, celui-ci doit s'assurer qu'aucun droit de propriété ou tout autre droit de tiers n'est enfreint. Neoperl SA n'est tenue à aucune obligation d'information. L'acheteur s'engage à indemniser intégralement Neoperl SA face à tout recours de tiers fondé sur une prétendue violation de droits de propriété de tiers et aux demandes en dommages et intérêts qui en découlent (y compris les honoraires d'avocat raisonnables).

6. Tous les droits afférents aux marques utilisées en lien avec les produits fournis par Neoperl SA appartiennent exclusivement à Neoperl SA. Le client a le droit d'utiliser ces marques à des seules fins publicitaires ainsi que pour la vente des dits produits. L'acheteur s'engage à ne pas apposer d'autres marques sur les produits fournis par Neoperl SA ou sur leur emballage et à ne pas modifier ou supprimer les marques de Neoperl SA de quelque manière que ce soit sur le produit ou son emballage.

§ 9 – Protection des données et publicité

1. Les données à caractère personnel que vous nous transmettez sont collectées, traitées et enregistrées conformément aux dispositions légales en vigueur en matière de protection des données. Pour en savoir plus, nous vous invitons à prendre connaissance de notre politique de confidentialité. Vous acceptez que nous vous envoyions de temps à autre des publicités ou des communications non sollicitées concernant des produits ou services actuels (opt-in). Si vous ne souhaitez plus recevoir ces publicités ou communications, vous pouvez vous désabonner (opt-out) à tout moment en écrivant à l'adresse ch.sales_international@neoperl.com.

2. Protection des données dans le cadre d'activités dans l'UE ou offres de marchandises et de prestations de services pour l'UE : le traitement éventuel des données à caractère personnel dans le cadre de l'ébauche ou de l'exécution du contrat est réalisé exclusivement si cela est nécessaire à cet effet (la base juridique est l'art. 6 al. 1 let. b, let f RGPD). Cela s'applique également en ce qui concerne la transmission de données à des tiers, p. ex. des transporteurs ou des prestataires logistiques, le cas échéant dans le respect des exigences spéciales relatives à un transfert à des États tiers, en vertu de l'art. 44 ss. RGPD. Les données à caractère personnel sont uniquement sauvegardées aussi longtemps qu'elles sont nécessaires à certaines fins. Cela correspond généralement à la durée contractuelle, sans préjudice des obligations de conservation légales. Dans les conditions légales en vigueur, il existe un droit de renseignement, de rectification, de suppression, de restriction et de portabilité des données. Les demandes correspondantes doivent être adressées à notre délégué à la protection des données michael.kranzer@bechtle.com. Il existe un droit de recours auprès d'une autorité de contrôle de protection des données compétente.

§ 10 – Garantie

1. Si les prestations fournies par Neoperl SA s'avèrent insuffisantes, Neoperl SA offre une garantie de réparation ou de livraison de remplacement à titre gratuit uniquement pendant une période de 24 mois à compter du transfert de risque conformément au § 6. Neoperl SA décide à sa seule discrétion si le défaut de prestation sera corrigé par une réparation ou par une livraison de remplacement. Toute garantie est exclue, dans la limite où la loi le permet. Elle ne sera pas non plus rétablie après l'expiration du délai de garantie.

2. Pour pouvoir valoir ses prétentions en garantie des défauts, le client doit contrôler la marchandise immédiatement, au maximum dans les trois jours, comme indiqué 5, point 2, et signaler les vices éventuels immédiatement et par écrit à Neoperl SA. Le produit concerné par la réclamation doit être envoyé à Neoperl SA afin que celle-ci puisse le contrôler. En cas de réparation ou de livraison de remplacement, seuls seront pris en charge la valeur de la marchandise et les éventuels frais de transport. Les éventuels coûts consécutifs ne seront pas remboursés.

3. Si, dans le cadre de la réparation, des matériaux fournis par Neoperl SA sont échangés, Neoperl SA devient alors propriétaire des pièces qui ont été remplacées. Pour les pièces échangées ou réparées, la nouvelle garantie dure 24 mois à compter de la date d'envoi de la marchandise de remplacement par Neoperl SA.

4. Si la réparation ou la livraison de remplacement se solde par un nouvel échec, l'acheteur peut renoncer à la commande concernée. En cas de demande en dommages et intérêts, le client doit dans un premier temps s'en remettre à son assurance, ce qui signifie qu'il doit signaler l'intégralité du dommage auprès de son assureur et que l'assureur doit le prendre en charge.

§ 11 – Marchandise retournée

1. En principe, Neoperl SA ne reprend pas de marchandise. Exceptionnellement, après accord préalable, de la marchandise peut être retournée. Dans ce cas, le client obtient un avoir en compte duquel sont déduits des frais de traitement d'au moins 15% de la valeur nette de la marchandise.

2. Neoperl SA ne reprend pas les matériaux d'emballage.

3. La marchandise ne peut être retournée qu'après la remise d'un numéro de retour. Les retours prévus doivent donc être notifiés par écrit à Neoperl SA en indiquant les articles, leur nombre et la raison du retour. Un bon de retour est alors établi pour la reprise de la marchandise et envoyé au client par fax ou par courriel. Le bon de retour doit impérativement accompagner la marchandise retournée. Sans numéro de retour, ni bon de retour, la marchandise retournée ne pourra être traitée ni acceptée.

4. Sous réserve d'accords divergents, les marchandises retournées doivent être renvoyées à l'adresse suivante:

*Neoperl SA
c/o Streck Transport GmbH
Brombacherstraße 61
79539 Lörrach
Allemagne*

5. L'expéditeur assume la totalité des coûts liés aux retours à d'autres adresses.

§ 12 – Responsabilité

1. Neoperl SA répond seulement pour les dommages qu'elle a causés intentionnellement ou par négligence grave. Neoperl SA ne saurait être tenue responsable des retards dont elle n'est pas la cause, ni du non-respect des obligations de coopération incompliant au client, ni de toute autre impossibilité d'effectuer ses obligations contractuelles dont elle n'est pas la cause.

2. La responsabilité pour négligence légère et moyenne, pour les dommages indirects et consécutifs, pour le fait de tiers ainsi que pour les personnes auxiliaires (dans la mesure où la loi permet l'exclusion à cet égard) est exclue.

3. En outre, Neoperl SA n'est pas responsable des dommages dus à l'usure normale, à une utilisation inappropriée, à un montage ou à une mise en service défective réalisé par le client ou par des tiers, à un traitement inapproprié ou négligent, à une utilisation excessive ou à toute autre raison dont Neoperl SA n'est pas la cause. Il en va de même si le client ou le tiers, lors de l'apparition d'un défaut, ne donne pas la possibilité de le réparer à Neoperl SA.

4. Une quelconque responsabilité de Neoperl SA au-delà de ces obligations est exclue.

§ 13 – Droit de rétractation

Les changements de la situation financière du client tels que les retards de paiement, les difficultés de paiement, les cessations de paiement ou l'introduction de poursuites ou de procédures donnent à Neoperl SA le droit de se rétracter de ses éventuelles obligations de livraison avec effet immédiat.

§ 14 – Dispositions finales

1. Tous les litiges découlant de ou en relation avec les présentes conditions générales de vente et l'ensemble des commandes/contrats conclus dans ce cadre relèvent des tribunaux compétents de la ville de Bâle. Cependant, nous sommes par ailleurs autorisés à poursuivre l'acheteur en justice auprès de son tribunal compétent habituel.

2. La relation contractuelle est soumise au droit matériel suisse, à l'exclusion de la Convention de Vienne sur la vente internationale de marchandises et sans référence aux dispositions de la Loi fédérale sur le droit international privé (et aux éventuels renvois aux systèmes juridiques étrangers qui y sont mentionnés).

3. L'invalidité de dispositions du contrat n'empêche pas l'invalidité des autres dispositions ou le contrat dans son intégralité. La disposition invalide sera remplacée par une disposition dont le contenu est, d'un point de vue économique, le plus proche possible de la disposition invalide. Il en va de même en cas de lacune.

Neoperl AG
Pfeffingerstrasse 21
4153 Reinach
Switzerland
Phone +41 61 716 74 11
Fax +41 61 716 74 09
Ch.sales_international@neoperl.com
www.neoperl.ch

NEOPERL®

flow, stop and go®